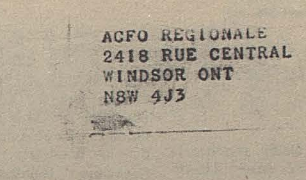
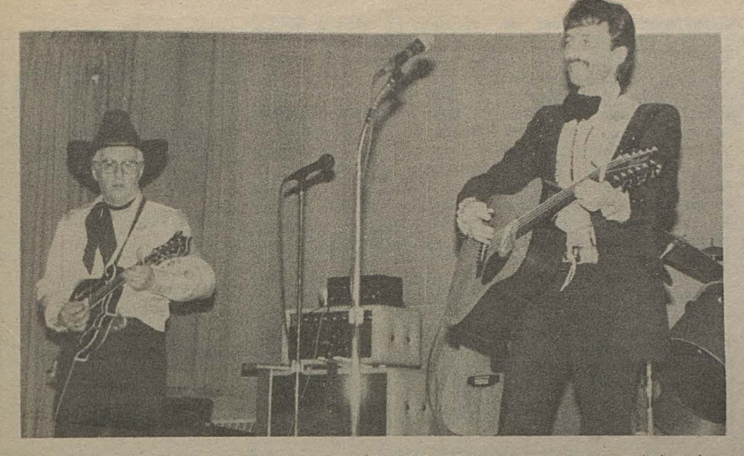
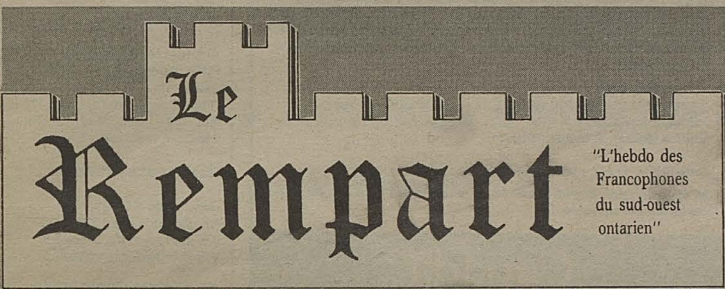


28 FEVRIER



ÇA "SWINGAIT" À LA SALLE DONLON SAMEDI SOIR: Entre 200 et 300 personnes ont joui du spectacle de musique Western présenté par l'auteur-compositeur-interprète Georges Hamel samedi soir sous l'égide de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex. On le voit ci-haut avec un des musiciens locaux qui l'accompagnaient, soit M. Lionel Fortin. Le trio Michel et Diane Yelle - René Giasson a présenté un tour de chant à l'entracte.



"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

20ième Année | No 10 | Windsor, le 5 mars 1986

Les économistes partagés au sujet du budget

Le budget fédéral présenté la semaine dernière était attendu par des milliers de Canadiens. L'honorable Michael Wilson a déposé des plans financiers passablement sévères pour la prochaine année.

La priorité pour le portefeuille de la finance était de réduire le déficit qui s'accumule depuis belle lurette. Le ministre prévoit 14% de réduction sur le déficit qui a été de $33.8 milliards pour l'année qui se termine et passerait ainsi à $29.5 milliards pour l'année fiscale 1986-87.

Les points que l'on retient le plus: une surtaxe de 3% est ajoutée aux impôts, le paquet de cigarette monte de 5 cents soit une hausse de 6%, et l'alcool de 4%.

Selon M. Roger Mendels, professeur en économie à l'Université de Windsor, c'est un budget qui vise trop le particulier "Le budget est très sévère pour le contribuable, je suis déçu qu'on s'en prenne aux impôts au lieu de couper les dépenses."

Pour ce qui est de ce point, M. Wilson prévoit une réduction de 5,000 emplois du côté des fonctionnaires en plus de réduire les salaires des députés et des sénateurs et celui du premier ministre.

L'augmentation du portefeuille de la Défense se verra réduit de 1%, ce qui permettra au gouvernement d'économiser 285 millions.

"Mais si c'est la direction choisie par le gouvernement pour réduire le déficit, qu'est-ce qu'on peut y faire?" de poser M. Mendels.

Du côté de l'opposition, on s'en est pris à ce budget le déclarant mal conçu. M. Ed Broadbent, chef du Parti Néo-Démocrate, a déclaré que les familles canadiennes seront sévèrement atteintes et seront très mécontentes de ce budget.

Du côté des Libéraux, on pouvait entendre le chef du parti, M. John Turner, décrire ce budget comme inacceptable "Le gouvernement ne com-

suite la p. 2

L'opinion des gens: "On s'attaque trop aux petits"

Sans nier l'importance de réduire le déficit, le contribuable se sent quand même bien touché par le budget présenté par le ministre Wilson la semaine dernière, indique un petit sondage effectué par LE REMPART auprès de quelques francophones de la ville de Windsor.

"Les petits mangent encore la claque" déclarait M. Pierre Gaudry. "On s'attaque trop aux petits contribuables plutôt qu'aux grosses poches". Encore une fois, les fumeurs et les buveurs sont directement touchés dans ce budget. Peut-être trop, même selon les individus qui s'abstiennent de liqueur et de tabac. Mme Robert Soullière, qui ne fume ni ne boit, explique: "C'est toujours pareil, on taxe toujours aux mêmes endroits pour payer ce déficit. Pourquoi ne pas taxer dans le marché du vidéo, par exemple, ou bien dans les théâtres et les choses comme ça..."

Le ministre Wilson avait promis un budget assez sévère, mais ce ne sont pas tous les citoyens qui le juge ainsi. "Le budget tend dans une bonne direction pour combler le déficit, mais je trouve qu'on devrait couper plus dans les dépenses du gouvernement et sur les programmes sociaux comme l'assurance-chômage le bien-être social, les pensions de vieillesse, les allocations familiales, etc. de façon à les limiter à ceux et celles qui en ont vraiment besoin" mentionnait M. Pamphile Duguay, de Windsor.

Contrairement à ce dernier, M. André Pelchat croit plutôt que les services sociaux sont trop atteints "La classe moyenne est la plus affectée. Pour celui qui a de l'argent, il ne se plaint pas trop, mais pour celui qui est sur le bien-être ou le chômage, il est trop atteint".

Nous regrettons qu'un délai de traitement au Service des Postes ait retardé la livraison du journal la semaine dernière. Nous remercions tous ceux qui nous ont appelés pour nous le signaler. Nous sommes touchés par l'accueil fait au journal. Soyez assurés que nous poursuivons nos efforts afin de la rendre toujours plus intéressant.



Les vainqueurs au ballon-balai

Les finales de ballon-balai dans les catégories Pee-wee et Bantam de la ligue de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex ont pris fin samedi après-midi à l'arena St-Clair-Beach. Côté Pee-wee, le RB Sport Shop a défait au compte de 3-1 le Reid's Trophy pour s'emparer de la finale.

Nous voyons sur la photo du haut l'alignement des joueurs. De gauche à droite en arrière, Josée Cyrenne, Dominique Lalonde, Dany Deshaies, David Desrosiers [auteur du but gagnant], Stéphane Germain et Stéphanie Lapointe. En avant, Steve Deshaies, Christian Bergeron, Kevin Anhorn et Meggin Desrosiers. Les entraîneurs, debout en arrière, sont M. et Mme Dave Desrosiers.

Du côté Bantam, le Club Richelieu a défait le Regent Langlois Carpentry au compte de 2-0 et a ainsi remporté la grande finale. Nous voyons sur la photo du bas la formation gagnante. De gauche à droite, en commençant par l'arrière, Chantal Vaillancourt, Jenny Gauvin, Marie-Josée Carrier, Nathalie Deshaies, Steve Vaillancourt, Shirley Morin, en avant, Joël Lalonde, Marc Bélanger, Michel Gaudet, Francis Rivard, Francis Bédard et Jules Champoux. Complètement à l'arrière, nous apercevons l'entraîneur M. Ghislain Deshaies.

Les finales des divisions hommes et vétérans se poursuivent la semaine prochaine, toujours à l'arena St-Clair-Beach.



Procès en français à la cour de district de Windsor

Le premier procès en français à la cour de district (anciennement la Cour de comté) de Windsor a eu lieu la semaine dernière.

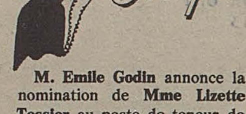
Une accusation de conduite criminelle avait été réduite à une conduite dangereuse et l'accusé y a plaidé coupable. Le cas concerne un incident où une auto avait été conduite en bas du quai à Leamington par un individu qui était venu travailler aux récoltes dans les environs, ce qui a causé la noyade de l'un des occupants.

Au procès, qui a duré environ trois heures et qui était présidé par le juge Richard Huneault de la cour de district de Windsor, le représentant de la Couronne a d'abord repassé les faits qui avaient été présentés à l'enquête préliminaire, tenue en Cour provinciale devant le juge itinérant R. Paris l'année dernière, puis l'avocat de la défense a fait certaines représentations au sujet de son client avant que le juge Huneault prononce la sentence.

L'accusé était représenté par Me Robert Beaudoin de Windsor.

Le représentant de la Couronne était Me Jean-Gilles Lebel de Sudbury qui était venu participé au procès en autant qu'il n'y a pas de membre de langue française au bureau local du procureur de la Couronne.

"Tout s'est passé de façon très ordinaire, ce qui prouve que nous sommes bien organisés pour entendre un procès en français," a déclaré au REMPART le juge Huneault.





M. **Emile Godin** annonce la nomination de **Mme Lizette Tessier** au poste de teneur de livre au Centre canadien-français de Windsor. Mme Tessier demeure à Windsor et est native de Montréal. Cette nomination a été faite à la suite de la démission de Mme **Germaine Goudreault** qui occupait le poste depuis trois ans.

* * * * * *

Seize élèves de l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards ont reçu la semaine dernière la Sacrement de Confirmation par l'évêque du diocèce, Monseigneur **John Sherlock.** Les étudiants sont: **Tanya Basic, Michael Beaudoin, Donald Bondy, Danielle Comeau, Craig Desrochers, Michael Drouillard, Ronald Durochers, Bryan Gignac Jean Lachance, Denis Mallet, Anvin McCurdy, Josette Monforton, Christopher Pettypiece, Darcy Robinet** et **Jocelyne Wiseman.** La messe était célébrée par le père **Edouard Forton** de la paroisse de Rivière-aux-Canards.

* * * * * *

C'est ce soir que partent 18 élèves de l'école secondaire L'Essor pour la Belgique. Ils seront accompagnés de deux professeurs soit **M. François Levesque** et **Mme Donna Appel.** Les élèves feront entre autre le tour de Paris en visitant la tour Eiffel, la Place de la Concorde et la cathédrale Notre-Dame. Le retour se fera le mercredi 19 mars. Les élèves participant à cette excursion sont: **Anne-Marie Pinsonneault, Amy Kresan, Britta Poisson, Christine Appel, Anne Pawlowski, Antoinette Parent, Chantal Michaud, Melody Manser, Nabil Mailloux, Chantal Goudreault, Melissa Fleming, Eric DesRosiers, Denise Comeau, Ralph Burns, Dany Brousseau, Gisèle Bondy, Joël Barette et Léo Bacon.**

Mentionnons aussi que la station CBEF de Radio-Canada, diffusera en direct un appel de la Belgique les mardi, 11 mars et jeudi, 13 mars, à 8h40 à l'émission Jacomatin animée par Jacques Danis.

* * * * * *

M. Pierre Chicoine, directeur de la caisse populaire de Windsor annonçait la semaine dernière la nomination de trois juges pour former le jury régional du Concours international des jeunes de la Fédération des Caisses populaires. Il s'agit de **M. Robbert Fortin** de la station CBEF, **M. Normand Gagné,** professeur de français, **Mme Gyliane Brassard,** propriétaire d'un salon esthétique.

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

MARS

S	M	T	W	T	F	S
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

AVRIL

S	M	T	W	T	F	S
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

[Veuillez nous communiquer toute mention pour ce calendrier avec autant d'avance que possible]

DU MARDI 4 AU VENDREDI 7 MARS DE 9h00 À 20h00
Exposition et vente de livres tenu par la Librairie du Sud-Ouest à l'école secondaire L'Essor

JEUDI 6 MARS 19h00
Le film "Patrimoine" parrainé par le ministère de l'emploi et l'immigration Canada. Public invité. Entrée gratuite.

VENDREDI, 7 MARS - 20h00
Récital de piano de Philip Adamson. Il jouera du Mozart, Schumann, Chopin, etc. Présenté par le School of Music de l'Université de Windsor. Billets disponibles au School of Music ou à Southshore Books, 164 ouest, rue Pitt.

DIMANCHE, 9 MARS 20h00
Concert du Windsor Classic Choral à l'église All Saints. Billets disponibles au School of Music ou à Southshore Books, 164 ouest, rue Pitt.
Billets: $6.00.

Les économistes ... suite de la p. 1

prend pas que l'unité des canadiens est fondée sur le principe d'équité. Ce budget est injuste".

Pour d'autres experts cependant, le gouvernement a agi de façon courageuse en présentant ce budget, comme le précisait au REMPART Mme Christine Brooks, diplomée en études supérieures en économie. "C'est un très bon budget que M. Wilson nous a présenté, il a beaucoup de potentiel. Les gens devraient comprendre la situation actuelle du pays. Je trouve même que le gouvernement aurait dû couper un peu plus dans les services sociaux."

Afin de diminuer l'impact du budget sur les familles à bas revenu, on a augmenté le crédit d'impôt pour enfants de familles qui ont un revenu de $15,000.00 ou moins et on institue un crédit de taxe de vente.

Une chose surprenante à noter c'est que la taxe sur l'essence n'a pas été touchée, comme ce fut le cas dans les derniers budgets.

"A mon sens, ce budget assure la relance économique. C'est très réaliste de la part du gouvernement" concluait Mme Brooks.

suite à la p. 4

Editorial

Des jardins selon les besoins des petits

C'est le temps où on fait les inscriptions aux jardins d'enfants dans les écoles...

... où plusieurs parents anglophones (ou francophones qui ont négligé jusqu'à maintenant d'enseigner à leurs enfants de parler en français) viennent inscrire leurs tout-petits dans les jardins des écoles françaises afin que ceux-ci puissent maîtriser la langue de Molière,

... et où les parents qui, eux, se sont donné la peine de faire apprendre le français à leurs jeunes, viennent constater que ceux-ci se retrouveront, dans bien des cas, parmi plusieurs jeunes qui ne feront que commencer à apprendre le français!

Disons d'abord que nous ne nous objectons pas en principe à la présence de jeunes de familles anglophones dans les écoles françaises. En fait, il faut être réaliste et se rendre compte qu'en général, sans eux, nos classes françaises, pour ne pas dire nos écoles, seraient beaucoup moins nombreuses.

Par contre, nous n'acceptons simplement pas l'affirmation souvent faite par les autorités scolaires que cette présence ne nuit aucunement au progrès des petits francophones. Le simple bon sens indique clairement que chaque moment utilisé pour faire comprendre le sens de mots très simples à des jeunes anglophones (au jardin, surtout) ne peut servir à faire avancer soit le savoir, soit un autre aspect du développement de ceux et de celles, qui, eux, savent bien ce que veulent dire les mots en question.

Nous croyons volontiers que ces autorités font leur possible pour minimiser ce désavantage, mais il reste présent quand même.

Nous voulons ici suggérer une autre mesure qui devrait être prise dans ce sens: où il n'y a pas, dans une école, suffisamment d'élèves francophones au jardin pour les constituer en un groupe homogène, c'est de regrouper ceux de deux ou trois écoles avoisinantes à cette fin. Rappelons qu'une très grande part de ces tout-petits sont transportés à leurs écoles par autobus, et qu'il ne serait donc pas tellement plus compliqué de transporter un nombre suffisant de jeunes francophones du jardin qui maîtrisent déjà passablement le français à un même endroit. Cela pourrait se faire entre les écoles de la ville, entre celles du comté, ou même selon un échange entre les deux s'il le faut...

Les enseignants se plaignent, et à juste titre, que plusieurs parents n'appuient pas suffisamment au foyer leurs efforts pour aider aux jeunes à parler français. Bien, quand des parents s'en donnent la peine, avant même de les envoyer à l'école, les autorités scolaires se doivent de faire en sorte que ces efforts soient tout à fait valorisés, et non dépréciés.

Une fois la langue acquise au moins un peu par les jeunes anglophones, peut-on alors songer à les regrouper avec ceux qui parlaient assez bien le français au départ, et encore en soyant vigilants quant aux intérêts de ces derniers.

Jean Mongenais

Chronique d'histoire politique

L'honorable Bernard Grandmaître

député depuis 1984 et ministre depuis 1985

Né à Eastview (Vanier) le jour de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin 1934, ce fils de Léon Grandmaître et de Rhéa St-Louis étudie en administration au Canadian Institute for Science and Technology, puis épouse Mariette Daoust le 21 juillet 1957. Homme d'affaires, Bernard Grandmaître s'intéresse d'abord à la politique municipale, se faisant élire échevin de Vanier, de 1969 à 1974, puis maire à deux reprises, soit de 1974 à 1980 et de 1980 à 1984. Au cours de son premier mandat à la mairie, il siège aussi au comité exécutif de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Élu député d'Ottawa-Est lors d'une élection complémentaire en décembre 1984, Bernard Grandmaître est réélu le 2 mai 1985. Deux mois plus tard, après la chute du gouvernement conservateur, il est nommé ministre des Affaires municipales et responsable des Affaires francophones. C'est un ardent promoteur du bilinguisme officiel. Libéral.

L'honorable René Fontaine

député et ministre depuis 1985

Né à Hearst le 5 novembre 1933, du mariage de Zacharie et Laura Fontaine, il étudie en commerce à l'Université d'Ottawa, épouse Yolande Gagné le 12 janvier 1957, puis se lance en politique municipale, d'abord comme échevin de Hearst (1963-1966), ensuite comme maire de cette municipalité (1968-1980). René Fontaine fonde l'Ontario Lumber Manufacturers Association en 1966 et assume la vice-présidence de United Sawmill, à Hearst. On le retrouve aussi au conseil d'administration au Collège Northern. Homme engagé dans sa communauté, il contribue à l'établissement de la Maison Renaissance, un centre de traitement de l'alcoolisme et de la toxicomanie. Élu député de Cochrane-Nord lors du scrutin de mai 1985, René Fontaine est nommé ministre des Affaires du Nord et des Mines lorsque David Peterson devient Premier ministre. Libéral.

par Paul-François Sylvestre

Par manque d'information

Médicaments: le troisième âge joue avec le feu

Grands consommateurs de médicaments, les personnes âgées sont souvent incapables de lire l'étiquette sur le flacon, se trompent sur l'usage, ou, plus grave encore, utilisent des analgésiques dont les effets risquent d'entraîner des modifications physiologiques graves. Aussi le pharmacien est-il appelé à jouer un rôle nouveau, beaucoup plus centré sur l'information à la clientèle et sur la prévention des mauvais usages.

Telle est l'une des conclusions majeures d'un colloque de gérontologie, qui avait été tenu à Sherbrooke, lors des assises annuelles de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Selon une enquête menée par M. Jacques Dumas, de l'École de pharmacie de l'Université Laval, les personnes âgées reçoivent peu d'information à la pharmacie. Il a aussi découvert que la moitié des répondants âgés de 65 à 75 ans étaient incapables de lire l'étiquette sur un médicament non prescrit, et que 18% se trompaient sur l'indication thérapeutique. Plus de la moitié d'entre eux consommaient des médicaments sans en connaître le nom.

Les troubles de vision ou de compréhension de l'étiquette ne semblent pas rebuter les répondants, dont 40% affirment mettre cinq médicaments et plus par semaine dans leur armoire à pharmacie. Cependant, selon M. Dumas, une personne sur six consomme plus de 5 médicaments de façon régulière.

Le cerveau des personnes âgées est aussi soumis aux ravages des analgésiques, comme l'a souligné Mme Dolorès Lepage-Savary, pharmacienne en centre hospitalier. A cet âge, les récepteurs neurogènes sont moins nombreux et plus sensibles; les effets de somnolence, de constipation et de dépression guettent.

"La difficulté, a précisé Mme Lepage-Savary, c'est que le pharmacien ne donnera pas d'information s'il s'agit d'un produit non prescrit, vendu sur les tablettes".

Médicaments et personnes âgées. Un mélange souvent explosif. Mais de tous côtés, on attend du pharmacien un rôle nouveau, centré sur l'information à la clientèle. Jacques Dumas, lui, rêve du jour où le pharmacien quittera son comptoir d'officine pour être rénuméré aussi devant les cercles de l'Âge d'or.

Claude Forand
(Service Hebdo-Science)

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Éditeur: **Jean Mongenais**
Adjoint à la rédaction: **Gaétan Harvey**
Publicité nationale: **Christine Carrier**
Publicité locale: **Céline Vachon**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Christine Carrier**
Jeannette DiCredico

la copie: 50¢
abonnement: $12 - Canada
$25 - ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF



suite à la p. 6

Nouveau Départ continue à être apprécié

(GH) "Je suis plus positive, je suis maintenant capable de reconnaître mes qualités et de penser à moi. C'est vraiment agréable!" d'exprimer une des participantes à la fin du cours Nouveau Départ qui était présenté dernièrement à Pointe-aux-Roches.

Le programme a été offert aux dames francophones de cette région la première fois au printemps '84. À cette époque, deux cours avaient été présentés et cela avait attiré une soixantaine de dames. L'objectif du programme: apprendre aux participantes à s'auto-évaluer et à s'autoorienter. Les objectifs secondaires sont d'aider les dames à trouver la voie la mieux adaptée à leurs besoins et à leurs aspirations et également à leurs capacités, leurs limites et leurs situations familiales.

Nouveau Départ fournit un encadrement, assure un soutien et offre des informations pertinentes, pour atteindre ces buts. "Ça m'a montré que plusieurs petites fenêtres que je croyais fermées pouvaient encore laisser passer un peu de soleil" déclarait une participante.

Tout au long de douze rencontres, les participantes vivent un cheminement qui leur permet de mieux se connaître et de faire un choix vraiment personnel quant à leurs projets d'avenir. "Après tous ces bons conseils, on peut toujours faire quelque chose dans la vie si l'on veut vraiment s'en donner la peine" est le commentaire d'une autre participante au programme.

De plus, une treizième rencontre, communément nommée le 'suivi' permet aux participantes de se revoir quatre à six mois après la fin du programme. Cette rencontre permet de faire une mise au point, un bilan de leurs actions et leur donner l'appui nécessaire pour poursuivre leur démarche.

La coordonnatrice pour la région est Mme Hélène Vaillancourt. Elle constitue le pivot central pour la mise en oeuvre et la bonne marche du programme depuis son début dans la région. "Je suis très fière de la façon dont les gens ont répondu à l'appel et de la façon dont tout se déroule," déclare-t-elle.

Mme Vaillancourt et quatre autres dames: Mmes Céline Vachon, Angéline Brown, Jeanne Pouliot et Thérèse Chabot ont suivi une séance de formation.

La dernière série Nouveau Départ a été donnée à Pointe-aux-Roches. Trente-neuf participantes s'y sont rendues pour améliorer les conditions de leur vie et apprendre à se débrouiller dans des situations serrées. Une participante a mentionné "...Avant de commencer le cours, je me demandais ce que je pourrais apprendre de plus que je connaissais, parce que j'avais suivi d'autres cours auparavant. Mais après avoir vécu cette expérience, je suis enchantée et il va sans dire que j'ai appris quelque chose de plus et ce petit quelque chose c'est moi-même. Aussi, je comprends plus les gens de mon entourage...."

Les prochains cours se donneront à l'automne '86, du 15 septembre au 10 octobre à Windsor, et du 3 novembre au 28 novembre soit à Belle-Rivière ou à St-Joachim.

Les cours sont toujours subventionnés par Emploi et Immigration Canada en collaboration avec le collège St-Clair.

La CECC au Conseil canadien des Eglises bientôt

(Communiqué) Si tout se déroule tel que prévu, la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) sera officiellement membre du Conseil canadien des Églises en mai, marquant l'aboutissement de 15 ans de discussions et de négociations.

C'est en février 1984, que la CECC demandait officiellement au Conseil canadien des Églises de joindre ses rangs à titre de membre associé. Le 14 mai 1985, les délégués de la 6e Assemblée triennale du Conseil acceptaient unanimement de modifier sa constitution de façon à ce que cela soit possible. L'amendement a été ensuite ratifié par les treize Églises membres du CCE dont l'Église épiscopale du Canada, la Fédération baptiste du Canada, l'Église grecque orthodoxe, l'Église luthérienne d'Amérique, l'Église presbytérienne au Canada, l'Armée du salut du Canada et l'Église unie du Canada.

Pour le président de la CECC, Mgr Bernard Hubert, cette participation plus active au Conseil canadien des Églises va permettre à l'Église catholique d'approfondir davantage son engagement oecuménique canadien. "L'unité chrétienne, a-t-il déclaré, va ainsi devenir un objectif davantage accessible et une tâche d'autant plus urgente."

Le Conseil canadien des Églises est une association d'Églises et de groupes autonomes, mis sur pied en 1944, qui se veut un lieu de concertation et d'action oecuménique nationale entre les diverses Églises membres, encourage la cause de l'oecuménisme au niveau local par l'entremise de divers conseils spécialisés en ce domaine, et qui entretient des liens étroits avec divers groupes oecuméniques internationaux dont principalement le Conseil oecuménique des Églises.

Les évêques canadiens publient une brochure sur les jeunes

Les membres de la Commission épiscopale pour les ministères et l'apostolat de la Conférence des évêques catholiques du Canada viennent de publier une brochure populaire qui propose des pistes de réflexion pour les jeunes de 15 à 25 ans.

Intitulée "Ensemble", cette brochure couleur et illustrée de 56 pages propose des thèmes qui rejoignent les jeunes d'aujourd'hui tels l'amour, le chômage, la personne de Jésus, la drogue, le suicide, le développement, l'écologie et la paix.

La brochure se veut une suite concrète à l'Année internationale de la jeunesse célébrée au cours de 1985.

Pour les évêques de la Commission, les textes proposés "ne sont pas des paroles d'autorité. Ils introduisent un thème soulevant des questions et suggérant des pistes de réflexion. Ainsi, soulignent-ils, nous désirons intensifier un dialogue déjà commencé ici et là dans plusieurs communautés chrétiennes. De cette façon, nous voulons reprendre le climat d'accueil et de réflexion amorcé par le Pape Jean-Paul II lors de ses diverses rencontres avec les jeunes du Canada."

Le rédacteur de la brochure est M. André Beauchamp, prêtre, théologien et catéchète de l'archidiocèse de Montréal. On peut se la procurer au Service des Éditions de la CECC, 90 avenue Parent, Ottawa, Ontario, K1N 7B1. (613) 236-9461.

Sports

C'EST MON AVIS!



par Gaétan Harvey

Dépenser pour le sport

"Ça coûte cher". Voilà une phrase des plus populaires de nos jours. On l'entend de presque tout le monde. C'est vrai que les Canadiens ne sont pas reconnus comme des économes. On achète même quand on n'en a pas les moyens.

Certains prétendent que les dépenses faites pour pratiquer des sports sont de cette catégorie. Mais est-ce que dépenser pour pouvoir pratiquer un sport ou plusieurs est un luxe ou une nécessité?

Un des buts de faire du sport, c'est pour se tenir en forme, être plus en santé. Dans ce cas, est-ce vraiment un luxe? Je ne pense pas qu'on pourrait dire que c'est dépenser son argent pour rien quand on pratique un sport.

Quelques-uns disent que pratiquer un sport comme les quilles, les dards, le curling c'est jeter l'argent par les fenêtres. Encore, je ne suis pas d'accord du tout, parce que si on en ressent le besoin, si, pour la dame ou le monsieur, c'est la seule activité qu'ils font durant la semaine et cela leur permet de se détendre, de connaître d'autres gens et d'échanger des propos, je ne considère pas ça comme un luxe.

Des gens diront "Moi, j'ai passé ma vie sans sport, je n'en ai pas eu besoin, et je suis quand même en bonne santé". Bravo pour ceux-là! ... mais ils sont rares ceux qui peuvent dire ça.

Autant sur l'aspect psychologique que l'aspect physique, les sports sont de très bons moyens de se remonter, de refaire le plein.

Alors arrêtons de dire que faire du sport, c'est gaspiller son argent pour rien et soyons réalistes. D'ailleurs, ceux qui disent ça, c'est souvent ceux qui n'ont jamais pratiqué de sport. Qu'en savent-ils?

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

Laissez vous séduire par la "BLUE LIGHT"

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 2 mars

Plus haut simple

HOMMES	
Denis Côté	211
Maurice Gagné	204
Pete Elliott	203

FEMMES	
Marlene Gagné	196
Carole Larivière	179
Alice Girard	176

ÉQUIPES	
#3 Les Papillons	673
#8 Les Lapins	634
#10 Les Tigres	629

Plus haut triple

HOMMES	
Denis Côté	606
Maurice Gagné	568
Jack Tracey	551

FEMMES	
Alice Girard	476
Marlene Gagné	466
Françoise Grondin	462

ÉQUIPES	
#3 Les Papillons	1839
#10 Les Tigres	1771
#6 Les Chercheurs	1751

Classement suite au 2 mars	
#3 Les Papillons	36
#6 Les Chercheurs	33
#5 Les Amicales	32
#1 Les Tomates	31
#10 Les Tigres	31
#2 Les Cavaliers	29
#7 Les Baleines bleu	29
#12 Les Vieux joueurs	28
#9 Les Rois	25
#4 Les Merveilles	24
#8 Les Lapins	24
#11 Les Bûcherons	24
#13 Les Coquilles	22
#14 Les Impossibles	21

Plus haute moyenne

HOMMES	
Denis Côté	176
Chuck Larivière	168
Ron Hulme	166
Maurice Gagné	166

FEMMES	
Kandi Lemire	153
Françoise Grondin	150
Shelley Girard	147

Gagnant de la quille rouge mystère **POP** d'une valeur de **$10.00** a été gagné par **M.Mario Boivin.**

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 2 mars

Plus haut simple

HOMMES	
Paul Poulin	231
Robert Chrétien	225
Dick Paquette	208

FEMMES	
Cécile Pépin	207
Karen Reynolds	206
Rita Charron	205

ÉQUIPES	
#4 Les Fausse balles	894
#6 Adrian Aluminum	887
#13 Reid's Trophy	867

Plus haut triple

HOMMES	
Robert Chrétien	615
Paul Poulin	574
Ernest Duguay	553

FEMMES	
Sue Girard	579
Angèle Lapierre	552
Edna Labelle	518

ÉQUIPES	
#4 Les Fausse balles	2624
#6Adrian Aluminum	2526
#13 Reid's Trophy	2468

Classement suite au 2 mars	
#4 Les Fausse balles	42
#6 Adrian Aluminum	41
#10 House of Travel	39
#13 Reid's Trophy	39
#1 Les Chanceux	38
#5 Dynamite Disco	37
#9 Mac's	37
#3 P.A. Texaco	37
#14 Lion's Head	36
#11 Star Custom Concrete	34
#12 Les Arc-en-ciels	34
#2 Les 69s	27
#8 Airport Tavern	27
#7 Les Pas mal proche	22

Plus haute moyenne

HOMMES	
Robert Chrétien	184
Donald Ethier	172
Pierre Chrétien	171

FEMMES	
Angèle Lapierre	176
Sue Girard	165
Karen Riberdy	163

CLUB D'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 25 février

Plus haut simple

HOMMES	
Germain Roy	216
Albanie Chiasson	182
Emile Lamarche	156

FEMMES	
Aline Duguay	183
Florida David	174
Rose Sirois	168

ÉQUIPES	
#4 Les Érables	671
#3 Les Amis	640
#9 Les Astres	633

Plus haut triple

HOMMES	
Germain Roy	583
Albanie Chiasson	491
Emile Lamarche	424

FEMMES	
Rose Sirois	477
Réjeanne Beaudin	460
Aline Duguay	447

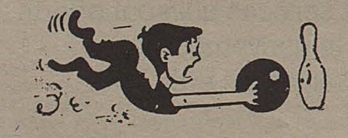
ÉQUIPES	
#3 Les Amis	1838
#9 Les Astres	1832
#1 Les Castors	1828

Classement suite au 25 février	
#1 Les Castors	41
#3 Les Amis	39
#2 Les Esquimaux	32
#7 Les Jumelles	28
#4 Les Erables	27
#6 Le Soleil	26
#5 Les Hiboux	24
#8 Les Frou-frous	23
#9 Les Astres	21
#10 Les Charpentiers	19

Plus haute moyenne

HOMMES	
Germain Roy	171
Albanie Chiasson	151
Larry Cassidy	150

FEMMES	
Rose Sirois	147
Yvette Lapierre	142
Rita Beaulieu	136
Angélique Roy	136



BALLON-BALAI DE L'AFSLWE

Résultats du 1 mars

PEEWEE	
RB's Sport Shop	3
Reid's Trophy	1

[RB's Sport Shop remporte le championnat avec 11 pts.]

BANTAM	
Club Richelieu	2
Régent Langlois Carp.	0

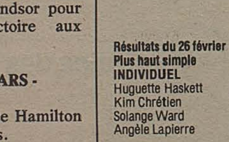
[Club Richelieu remporte le championnat avec 12 pts.]

HOMMES	
Pioneer Hydraulic	6
Caisse pop. Técumseh	1

[Pioneer Hydraulic remporte le 1er match du 2 sur 3]

VÉTÉRANS	
Caisse pop. Windsor	1
Paquette Windows	4

[Paquette Windows 7 pts.]
[Caisse pop. Windsor2 pts.]



FLEUR DE LYS — FEMMES

Résultats du 26 février

Plus haut simple

INDIVIDUEL	
Huguette Haskett	224
Kim Chrétien	191
Solange Ward	181
Angèle Lapierre	181

ÉQUIPES	
#6 Les Boudeuses	663
#1 Les Platines blondes	655
#4 Les 4 Saisons	626

Plus haut triple

INDIVIDUEL	
Huguette Haskett	539
Angèle Lapierre	487
Kim Chrétien	474

ÉQUIPES	
#6 Les Boudeuses	1849
#4 Les 4 Saisons	1846
#5 Les Rosettes	1821

Classement suite au 26 février	
#2 Les Chouettes	89
#1 Les Platines blondes	88
#4 Les 4 Saisons	85
#5 Les Rosettes	81
#3 Les Banana Bunch	78
#6 Les Boudeuses	62

Plus haute moyenne	
Angèle Lapierre	167
Solange Ward	163
Huguette Haskett	155

Les Canadiens à Radio-Canada



LUNDI, 10 MARS - 19h30
Les Whalers rendent visite aux Canadiens.

MERCREDI, 12 MARS - 19h30
Les Canucks de Vancouver sont à Montréal pour y disputer la victoire.

JEUDI, 13 MARS - 19h30
Les Canadiens et les Bruins se disputerons la victoire à Boston.

Les SPITS en action

JEUDI, 6 MARS - 19h30
Les Saults de Sault-Sainte-Marie sont à Windsor pour disputer la victoire aux Spits.

DIMANCHE 9 MARS - 14h00
Les Steelhawks de Hamilton reçoivent les Spits.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

SERVICES AGRICOLES

TROPHÉES ET PLAQUES

Mots Croisées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2						■			■			
3					■							■
4				■							■	
5								■				
6		■					■					
7								■				
8			■			■						
9					■					■		■
10						■		■				
11	■			■			■					
12							■					

HORIZONTALEMENT

1 — Cerise séchée. — Deux fois.
2 — Nommer. — Inf. — Partie tombante d'un vêtement.
3 — Sable mouvant. — Fruit.
4 — Dans la rose des vents. — Douer de vie.
5 — Empêcher de marcher. — Cabane des nègres en Amérique.
6 — A un haut degré. — Abandonner.
7 — La châsse d'un saint (vx.pl.). — Titre de noblesse.
8 — Dans. — Exprime la surprise. — Petits vases à boire.
9 — Partie du corps humain. — Premier miracle.
10 — Aller à l'aventure. — Ministre de la religion mahométane.
11 — A toi. — A quelle chose. — Centième partie d'un angle droit.
12 — Affirmer ce que l'on sait être faux. — Cheval d'Espagne.

VERTICALEMENT

1 — Instrument de locomotion.
2 — Prén. de femme. — Sans activité.
3 — Petit ris. — Pays.
4 — Colère. — Qui contient des erreurs.
5 — Pron. pers. — Ombellifère vivace. — Souverain.
6 — Aromatisé avec de l'anis. — Patrie d'Abraham.
7 — Avoir à la main. — Vedette.
8 — Tramway. — 365 jours. — Jumelles.
9 — Dont on ne peut se passer.
10 — Lieu de délices. — Nom vulgaire de la larve du hanneton.
11 — Inférieur. — Concert de voix donné le soir.
12 — Préf. priv. — Fille de Saturne. — Propre.

Mots Cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	H	C	A	T	S	I	P	E	R	F	I	D	I	E
2	T	R	I	C	H	E	R	R	E	R	I	T	E	R	V
3	A	N	T	I	D	A	T	E	T	T	E	S	I	N	A
4	L	R	E	I	T	F	I	L	I	D	R	A	D	D	N
5	O	N	R	I	C	H	E	U	E	U	N	E	D	O	O
6	N	A	T	I	O	N	S	D	U	N	N	I	L	B	U
7	O	C	E	T	O	H	U	E	O	T	T	L	A	S	I
8	I	I	N	I	K	I	B	I	U	I	I	E	N	C	S
9	T	I	R	E	R	T	T	R	O	E	T	S	G	U	S
10	C	O	T	E	A	U	E	N	T	R	R	T	A	R	E
11	A	V	E	U	L	I	N	U	E	E	U	A	G	C	M
12	R	C	L	O	E	E	O	L	S	I	O	N	E	I	E
13	T	E	V	E	R	B	A	L	I	S	A	T	I	O	N
14	E	E	C	A	L	P	M	E	R	E	Y	O	T	U	T
15	R	E	N	N	O	I	T	S	E	G	N	O	C	E	D

Anisette
antidate
additionner
aveuli

Brevet
bouteillon
bikini

Coteau
citer

Décongestionner
dard
déduire
dénué
denture

Evanouissement
étalon

Fier

Gésier

Hôte

Liftier
langage
lestant
lenoir

Nation

Obscurci
opale

Perfidie
pistache
prélude

Révolutionnaire
rétraction
remplacé
retire
riche

Taule
tricher
tirer
tutoyé

Verbalisation

Yaourt

La surdité chez les personnes âgées: une maladie «invisible»

À 75 ans, elle vit pratiquement seule depuis 10 ans dans une chambre d'hôpital. Aux yeux du personnel, elle est solitaire et antisociale. Un rapport médical mentionne même qu'elle a la tête dure et qu'elle n'entend que ce qu'elle veut bien entendre.

Un jour, au hasard des visites médicales, elle rencontre un audiologiste. Celui-ci découvre avec étonnement la cause de son isolement social : depuis près de 40 ans, cette personne n'entend presque plus rien! Son oreille droite perçoit à peine la conversation humaine normale, tandis que celle de gauche n'entend même plus le bruit du tonnerre...

«En milieu gériatrique, les problèmes de surdité n'attirent pas souvent l'attention des médecins», confirme Ghislaine Meilleur, audiologiste au Centre Hospitalier Jacques Viger de Montréal. Pourtant, la moyenne des patients âgés souffrent d'une perte auditive oscillant entre 40 et 70 décibels, assez pour éprouver beaucoup de difficulté à saisir la conversation normale entre deux personnes ou pour utiliser le téléphone.

«Cette baisse de potentiel auditif n'est généralement pas mentionnée dans le dossier médical du patient, sauf si elle est totale», précise Ghislaine Meilleur. Pendant des années, un médecin peut traiter une personne malade sans jamais se soucier de sa santé auditive.

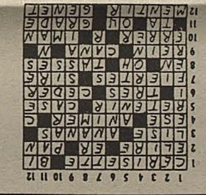
Dans certains cas, le vieillissement entraîne une modification de la forme de l'oreille et l'écoulement de la cire peut alors être interrompu. «La perte auditive due aux bouchons de cérumen peut atteindre 40 ou 50 décibels, ce qui est suffisant pour empêcher toute conversation normale», affirme Mme Meilleur. Chez les personnes âgées, les bouchons de cérumen sont très fréquents, mais les lavages d'oreilles sont rares, à peine quelques lavages annuellement. Selon Mme Meilleur, le vieillard qui se plaint de ne pas entendre à cause d'une obstruction de l'oreille a raison une fois sur deux.

«Si les intervenants en milieu hospitalier ne perçoivent pas les problèmes auditifs des personnes âgées», ajoute Mme Meilleur, «C'est souvent que celles-ci ont développé des attitudes favorisant l'invisibilité de la surdité».

En effet, les personnes âgées se sentent vieilles et se sont parfois résignées à mourir. «De nombreux intervenants se résignent à leur tour et acceptent le dépérissement auditif de leurs patients comme normal et résultant du vieillissement», précise Mme Meilleur.

solutions

MOTS CACHÉS:
INSUCCÈS





Ontario

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

PROJET DE LOI 75 – LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'ÉDUCATION

Le Comité permanent des affaires gouvernementales se réunira pour étudier le projet de loi 75, An Act to amend the Education Act (Loi modifiant la Loi sur l'Éducation), à partir du 24 mars 1986 dans la salle de comité n° 1, Édifice du Parlement, Queen's Park, Toronto (Ontario), ainsi qu'à certains autres endroits, dans tout l'Ontario, selon les besoins.

Le Comité fait appel aux particuliers, aux groupements et aux organismes qui désirent soumettre leurs observations sur le projet de loi susmentionné. Tous les mémoires écrits devront être présentés auprès du greffier du Comité au plus tard le 17 mars 1986. Les demandes de présentation orale des mémoires doivent être adressées au greffier du Comité au plus tard le 17 mars 1986 pour être examinées par le Comité.

On peut se procurer le texte du projet de loi à la Librairie du Gouvernement de l'Ontario, 880, rue Bay, Toronto (Ontario) M5S 1Y8, ou par l'entremise du service de commande par correspondance, Centre des publications, 880, rue Bay, Toronto (Ontario) M5S 1Y8, 416/965-6015.

GEORGE McCAGUE, député
Président du Comité

DEBORAH DELLER
Greffier du Comité

Édifice du Parlement, bureau 110
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1A2
Téléphone: 416/963-2977
Les appels à frais virés seront acceptés.

Donald Poliquin

Une carrière qui l'a mûri

"Dans ce métier, une chose est essentielle: il faut avoir confiance en soi-même, être sûr que l'on peut réussir là-d'dans et ne jamais se décourager parce qu'il y a beaucoup de hauts et de bas," confiait au REMPART l'auteur-compositeur-interprète Donald Poliquin lors d'une rencontre la semaine dernière pendant qu'il était en tournée dans les écoles de la région du Sud-Ouest.

Poliquin, qui roule sa bosse à travers l'Ontario depuis des années est un réaliste. Il ne se fait pas d'illusion, il prend les choses au jour le jour. Interrogé à savoir si il prévoit que sa carrière va prendre de l'ampleur, Poliquin dit qu'il attend. "Je veux rien brusquer, quand ça va être mon tour, je serai prêt."

Il n'a pas encore tenter de faire carrière au Québec. Les provinces où le français est minoritaire l'ont attiré plus "Je pense que c'est un risque d'aller faire carrière là-bas (au Québec). Il faut vraiment que tu sois prêt et conditionné à ce que ça marche parce que si tu te frappes le nez à quelque part, t'es fini!"

Natif de la région de Hearst, Poliquin tient le goût de folklore de sa mère "La famille du côté de ma mère étaient tous des musiciens, des gars et des filles de "party", qui interprétaient des airs de chansons canadiennes. Une veillée avec eux, c'était quelque chose d'inoubliable."

Mais au début, le petit gars de Hearst ne se lançait pas tout de suite dans ce genre de musique. Au collège, il découvre son goût pour le saxophone et à 16 ans, envisage une carrière en saxo. Il fait partie d'un groupe au collège, parcourt les festivals, les danses pour les jeunes.

Après avoir fréquenté les Beaux Arts à l'Université d'Ottawa, il anime des soirées et il est toujours membre d'une orchestre.

Il retourne à Hearst et travaille pour un mouvement de jeunes. Il rencontre en '79 une dame qui est folle du folklore qui lui fait écouter quelques chansons et Donald embarque et redécouvre le goût pour la chanson traditionnelle.

Après plusieurs spectacles, il enregistre un disque en '82, surtout pour sa satisfaction personnelle. "Le disque n'a jamais vraiment été lancé, la compagnie qui a enregistré la bande a fait faillite quelques mois après. C'est moi-même qui en faisait la distribution durant mes spectacles. Je suis content de l'avoir fait, mais ce n'était pas encore ce que je recherchais."

En '79, sa femme donne naissance à un garçon. Cela transforme sa vie. Il décide de faire des spectacles pour les enfants, et ce jusqu'aujourd'hui. "À la naissance de mon petit garçon, ça m'a donné un coup de pied au derrière et ça m'a comme poussé à aller voir et faire entendre aux plus jeunes de la musique française. C'était un public différent que j'avais connu auparavant. Je trouve que les enfants sont plus francs que les adultes. Leur attitude est honnête et il n'y a rien qui est forcé dans leur enthousiasme."

Quand on demande à Donald Poliquin si il croit en la popularité du folklore, il est encore réaliste. "Le folklore n'est pas une musique commerciale comme quelques-uns ont essayé de le démontrer. Si on recule de 4 à 5 ans, on avait des groupes tel Garolou, Beau Dommage, Harmonium, qui produisaient de cette sorte de musique à la même époque que la montée du nationalisme québécois, et les gens aimaient cela.

Mais l'industrie s'est emparée du domaine. Elle s'est dite qu'il y avait une piastre à faire avec ça. Ils ont presque écoeuré les gens."

"Il y a aussi la montée des vedettes américaines. Les jeunes ont changé de style, ils préfèrent écouter Michael Jackson que leurs artistes locaux et le problème n'existe pas seulement ici; en France, en Russie ou ailleurs, toutes les cultures sont affectées par cette américanisation."

Sur scène, Poliquin est accompagné d'un seul musicien qui s'occupe de tout. "C'est un autre des avantages de jouer devant les enfants, tu n'as pas besoins de perfection en son ou bien le plus gros jeu de lumière parce que ce n'est nécessaire pour impressionner ce petit monde" dit-il.

Il a donné des spectacles dans huit écoles françaises de la région.

Après, Poliquin va reprendre sa petite vie familiale.

La Fédération des Élèves du secondaire franco-ontarien l'a engagé pour faire cette tournée. Pour le moment, il n'est pas prévu qu'il donne d'autres spectacles. Une seule chose est prévue avant le retour à la maison: il ira animer la Nuit sur l'Etang qui aura lieu le 8 mars à Sudbury.

C'est un gars qui n'est pas aussi occupé qu'il l'avait été les dernières années mais qui continue à faire son chemin et s'occupe de partager la joie de la musique avec les tout-petits.

Chronique du disque

Cette semaine, je dois avouer qu'il m'a été assez difficile de m'arrêter sur un choix en particulier. Je pouvais, comme exemple, vous faire part de mes commentaires sur le nouveau microsillon de Gilles Rivard, celui de Jeanne Mas, de Sylvain Lelièvre, de Jean-Jacques Goldman, ou bien de Diane Dufresne. Ce n'est que partie remise.

(Tous ces disques reçus dans une même semaine! Montréal aurait-il enfin saisi mon message d'il y a deux semaines?)

Enfin, peu importe! J'ai pour une fois l'embarras du choix!

Je passe donc d'un Richard à un autre, de Richard Bastien la semaine dernière au "Séguin" cette fois-ci. On a eu le plaisir de le redécouvrir au petit écran de Radio-Canada lors du dernier "Vedette en direct" de jeudi soir. Richard Séguin fait un retour remarquable, admettons-le, après quatre ans de silence.

Les "Séguin", ça vous dit quelque chose? Vous vous souvenez de Marie-Claire et Richard, et l'album "Récolte des Rêves" avec des interprétations de Vigneault et Raoul Duguay (Les Saisons) ainsi qu'un peu des leurs aussi?

Voilà qu'après ces années d'absence, on le retrouve debout sur ses deux pieds, un auteur-compositeur-interprète beaucoup plus sûr, même une voix plus posée. Auparavant, c'était comme s'il avait besoin de l'appui moral de la grande soeur pour aller d'l'avant.

Maintenant, c'est à pleine puissance qu'il a repris les guides artistiques avec un rythme rock des années '80 et qu'il nous prouve, dans ces interprétations, qu'il est devenu un grand garçon et que la chanson à message (la raffinerie), a encore sa place malgré le tintamarre acoustique de nos années folles. On y retrouve même une ou deux touches de Serge Fiori du regretté groupe "Harmonium".

"Double Vie" - Richard Séguin - étiquette "Saisons" SNS 90 006 distribué par Trans-Canada.

par Jacques Danis

A TVOntario dimanche

dimanche 9 mars
12h30 LA PREMIÈRE ANNÉE DE LA VIE
Le bébé est âgé de neuf mois
L'enfant a un plus grand besoin d'autonomie; il est nécessaire de respecter son indépendance et sa dignité, ce qui demande plus de patience que de prévoir tous ses besoins.

14h30 SCÈNES ET MIROIRS
Un équilibre de terreur domine le monde
Cette émission fait la lumière sur les rôles respectifs de l'O.T.A.N. et du Pacte de Varsovie, depuis leur création jusqu'à nos jours. On y traite des relations Est-Ouest tout en tenant compte des événements de l'après-guerre.

20h30 C'EST TON DROIT
Coupable ou non coupable
Denis doit finalement remplir son devoir de citoyen et faire partie d'un jury qui doit délibérer dans une affaire de viol. Épisode suivi d'une courte conclusion par Me Jean-François Aubé.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS
Sonatine (Québec, 1983)
Drame psychologique réalisé par Micheline Lanctôt, avec Pascale Bussière et Marcia Pilote. L'intrigue de ce film se divise en trois mouvements, comme une composition musicale. Dans le premier, Chantal se lie d'amitié avec le chauffeur d'autobus qui la ramène tous les vendredis. Dans le second, Louisette fait une fugue et s'embarque clandestinement sur un cargo bulgare. Dans le troisième, voyant que leurs aventures n'aboutissent nulle part, les deux adolescentes envisagent un suicide public.

"La Nuit sur l'étang" à CBEF

Près de mille francophones sont attendus à l'université Laurentienne ce samedi (8 mars) pour la 13e **Nuit sur l'étang.**

On y entendra les artistes Robert Paquette, Paul Demers, Michel Lalonde, Yves Rochon de Sudbury, Butch Bouchard de Moonbeam, Sylvain Lavoie d'Ottawa, Lynne Vallée de Wawa, Steve Boily de Sudbury et Patrice Desbiens de Sudbury.

"La Nuit sur l'étang est un festival de création franco-ontarienne et grâce à une relève si forte nous provenant de tous les coins de l'Ontario, le spectacle promet d'être un des meilleurs", affirme le président de La Nuit sur l'étang 1986, Monsieur Richard Malette.

Radio-Canada diffusera La Nuit en direct pour une quatrième année consécutive sur les ondes de ses quatre stations régionales dont CBEF. Le spectacle atteindra donc tous les foyers franco-ontariens.

A l'antenne de CBEF

samedi 8 mars
20h00 NUIT SUR L'ÉTANG
En direct de Sudbury. Animateur: Denis St-Jules.

lundi 10 mars
6h07 JACOMATIN
Vers 7h20, la chronique du langage avec Robert Dubuc et à 7h40, Jean-François Rompré de l'orchestre symphonique de Windsor nous parlera des concerts de la fin de semaine.

mardi 11 mars
6h07 JACOMATIN
Vers 7h20, la chronique des associations francophones avec Madeleine Leal. À 7h40, un étudiant de français de l'Université de Windsor et le directeur du département de français nous raconteront leur séjour à l'université Laval de Québec. À 8h40, en direct de la Belgique, François Levesque et un étudiant de l'école L'Essor.

mercredi 12 mars
6h07 JACOMATIN
Vers 7h40, il sera question de la pièce "Songe d'une nuit d'été" présentée à l'université de Windsor et à 8h40, Etienne Delage nous parlera des semis du printemps.

jeudi 13 mars
6h07 JACOMATIN
Vers 7h40, la chronique financière de Donald Lassaline, à 7h40, Daniel Béchard, patineur de fantaisie nous parlera de son métier avec les Ice Capades et à 8h40, un autre appel en Belgique pour s'entretenir avec un autre étudiant de l'école L'Essor.

vendredi 14 mars
6h07 JACOMATIN
Vers 7h20, la chronique du livre "Anne D'Acadie" de Jeanne Ducluseau et vers 7h40, Jeanne Lefrançois nous donnera les détails de la soirée de variétés de dimanche soir à Pointe-aux-Roches.

CBEFT 54

La Maison du lac


Henry Fonda et Katharine Hepburn, les interprètes inoubliables de «La Maison du lac» aux Beaux Dimanches

C'est un chef-d'oeuvre du cinéma américain, gagnant de plusieurs Oscars, qui sera proposé au *Ciné-festival* des **Beaux Dimanches du 9 mars à 21h00.**

Cette histoire, profondément touchante, réussit à nous captiver par une foule de questions inhérentes à la condition humaine au plan du quotidien, traitées avec un naturel parfait. Des questions fondamentales telles que l'âge, les moeurs, le conflit des générations, l'amour, la mort.

Katharine Hepburn et Henry Fonda, qui devait mourir quelques mois après la sortie du film, sont les vedettes de *La Maison du lac* qui leur a valu les Oscars d'interprétation pour l'année 1981. Ils sont entourés de Jane Fonda et du jeune Doug McKeon.

On en appelle de l'amende à Dow Chemical

M. Jim Bradley, ministre de l'Environnement de l'Ontario a annoncé qu'Environnement Ontario en appellera de l'amende de 16,000 dollars imposée à la compagnie Dow Chemical Canada Inc. pour avoir déversé du perchlorure d'éthylène dans la rivière St. Clair, au mois d'août 1985.

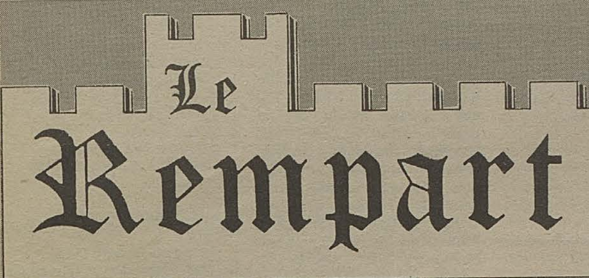
Le 15 janvier 1986, en vertu de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario, Dow Chemical a plaidé coupable à quatre accusations et a écopé d'une amende de 4,000 dollars pour chaque délit. Dans son jugement, la cour a décidé que la substance déversée dans la rivière n'était pas un déchet dangereux, comme le stipule la Loi sur la protection de l'environnement.

Divers groupe environnementalistes avaient déclaré le jugement ridicule, disant que de si petites amendes ne pouvaient avoir d'effet préventif auprès de si grandes compagnies.

Environnement Ontario soutient que le produit déversé est considéré comme un déchet tel que définit par l'article 147 de la Loi. Les motifs de l'appel reposent donc sur le fait que le tribunal a commis une erreur dans son interprétation de cet article et de son application aux faits en litige.

Selon l'article, une condamnation pour infraction peut conduire à une amende maximum de 25,000 dollars.

La demance en appel a été déposée devant la cour de district provinciale du comté de Lambton.



"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

20ième Année | No 11 | Windsor, le 12 mars 1986

Surfacturation

Les médecins et le gouvernement s'opposent toujours

(Windsor-JCM) Une rencontre est enfin prévue entre le ministre ontarien de la santé, M. Murray Elston, et le Dr Earl Myers, président de l'Association médicale de l'Ontario au sujet de la question de surfacturation qui met les médecins et le gouvernement en opposition.

Les deux ne se sont pas parlé depuis octobre dernier.

Au cours d'une conférence prononcée devant l'Association ontarienne des optométristes le 28 février, M. Elston avait invité le Dr Myers à le rencontrer et a donné suite à son invitation par un téléphone la semaine dernière.

La date de la rencontre n'a pas encore été fixée, et il est loin d'être clair ce qu'elle pourra accomplir.

Quoique le premier ministre Peterson ait indiqué que le projet de loi pourrait subir des amendements pendant qu'il sera étudié en comité, le gouvernement se dit fermement engagé à éliminer la surfacturation. Cependant les médecins refusent de négocier la seule question de la surfacturation indépendamment des autres aspects des coûts des soins de la santé.

"Mais, a déclaré M. Elston dans sa conférence aux optométristes, quand les dirigeants de l'OMA parlent de s'opposer à ce principe, ils devraient comprendre que cela revient à se battre avec la population ontarienne".

"L'assurance-maladie a été adoptée parce que les Canadiens voulaient que personne ne soit privé de soins nécessaires à cause de sa situation financière."

"Nous pensions cela acquis, mais malheureusement, le combat pour l'accès universel dure encore pour les personnes âgées. Le combat n'est pas terminé non plus pour les nombreuses femmes des centres urbains qui ont du mal à trouver un obstétricien qui ne pratique pas la surfacturation, ni pour la population des 10 plus grands comtés de l'Ontario, où résident plus de 80% des médecins ne participant plus au régime d'assurance-maladie de l'Ontario."

Selon M. Elston, la plupart des résidents de l'Ontario comprennent que l'élimination de la surfacturation ne vise qu'à assurer à tous les Ontariens l'égalité devant les soins de santé et à recouvrer les 53 millions de dollars de fonds fédéraux qu'Ottawa retient tous les ans en attendant que l'Ontario mette fin à la surfacturation.

Cependant, les médecins voient la question différemment.

Ce n'est pas question d'argent, a indiqué au REMPART le docteur David Wonham, responsable des relations publiques pour l'Association médicale du comté d'Essex, mais de liberté professionnelle et surtout, de la qualité du système de soins de la santé à l'avenir.

Il voit dans le projet de loi du gouvernement le début de l'étatisation de la médecine dont il a personnellement constaté les désavantages au Royaume-Uni, où les systèmes privés d'assurance abondent maintenant.

L'accès universel sans aucune contribution du secteur privé mène à toutes sortes d'abus, insiste le Dr Wonham. Les coûts montent alors en flèche et tous les autres aspects en souffrent.

"Je ne peux pas faire entrer un patient à l'hôpital, précise-t-il, car il n'y a pas de lit disponible. Voilà un aspect important de la question d'accès."

"Comme c'est là, la province de l'Ontario est celle dont la plus faible proportion du budget est consacrée aux soins de santé et où le nombre de lits de traitement actif per capita est le moins élevé au pays".

"Voilà, conclut-il, pourquoi nous prévoyons que la simple question d'éliminer la surfacturation ne s'adresse pas du tout au problème de base et pourquoi nous insistons de n'en discuter que dans le cadre de l'ensemble des soins de la santé."



Ca va en bas?

La gymnastique peut exiger plus d'endurance de certains participants que d'autres, surtout si on "construit" une pyramide humaine! Les élèves dans la photo font voir que ça peut aussi être amusant, mais, d'après les expressions sur les figures, on remarque que c'est préférable d'être au sommet plutôt qu'à la base! Il s'agit des élèves de M. Guy Sabourin de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches que nous pouvons apercevoir à l'arrière à surveiller.

Hausse probable des tarifs de taxi

(GH) Il est fort probable que le Conseil de ville de Windsor aura accepté que les trois compagnies de taxi de Windsor haussent leur tarif de départ de $1.35 à $1.65 quand nos lecteurs liront ces lignes.

La demande avait été faite il y a quelques semaines auprès du bureau de permis de la ville qui était d'avis d'accorder cette hausse, puis avait présenté le cas à un comité administratif avant que le Conseil municipal se penche sur la question. Comme l'a indiqué M. Paul Boulos, superviseur au bureau des licences, "Nous avons été en faveur de cette proposition et nous l'avons présentée devant le comité qui, lui aussi était d'accord. Cependant avant de donner leur mot, les conseillers municipaux avaient décidé d'attendre puisqu'une délégation de personnes âgées avait demandé de se présenter pour s'opposer à cette augmentation. C'est pourquoi il fallait attendre jusqu'à lundi, le 10, avant de se prononcer" indiquait-il.

Mais une enquête faite par LE REMPART auprès du Senior Citizens Center a indiqué qu'aucune délégation avait été organisée. C'est seulement une personne qui aurait communiqué avec la ville et aurait indiqué que le Senior Citizens Center enverrait des personnes pour défendre leur opinion.

Mme Hartlieb, coordonnatrice du Centre, a déclaré: "Je suis un peu confuse parce que je suis celle qui devrait savoir si une chose semblable se préparait, mais il n'en est pas question. M. Frank Mitchell, citoyen de la ville, est celui qui est venu me voir pour m'indiquer son opposition et je lui ai dit que s'il préparait un rapport indiquant le pourquoi de son opposition, j'allais alors aller défendre les opinions des personnes âgées. Pour l'instant je n'en ai pas entendu parler et il n'est pas question que j'alle au conseil de ville lundi."

Les demandes de hausse de tarif sont en rapport avec l'augmentation des primes d'assurances. M. Gilles Dupuis, chauffeur de taxi pour la compagnie Brandy's, relate les motifs de cette hausse "Cela coûte $150.00 par semaine pour assurer un taxi, c'est énorme pour une compagnie comme Vétéran qui a 80 autos par quart de travail à tous les jours. En plus, il y a toujours les réparations secondaires et évidemment le coût du plein et on sait qu'au rythme que monte l'essence, ça coûte assez cher."

Certainement que les propriétaires doivent débourser plus d'argent, mais aussi

Suite à la p. 2



Toute activité a ses champions et aux parties de Euchre du Club Jean-Paul II, on ne fait pas exception à la règle. Le mardi 21 janvier, **Mme Yvette Benoit** a été la gagnante avec un total de 416 soit une moyenne de 69.33. Les points se calculent sur une période de 6 semaines. La semaine dernière, c'était au tour de **Mme Virginie Frappier** avec un pointage de 385, soit une moyenne de 64.16.

LE REMPART s'excuse auprès de **M. Bertrand Lapierre** et **Mme Cécile Beaulé** du Club Jean-Paul II d'avoir mal épeler leurs noms dans la dernière édition.

* * * * * *

Le Club St-Jean-Baptiste de Tecumseh a fait un autre heureux la semaine dernière en procédant à leur tirage 50/50. **M. Bryan Prydges** est le gagnant d'une somme de $267.50. Le billet avait été vendu par **M. Ken Burgess.**

* * * * * *

Le 20 mars sera un grand jour pour les élèves des 7ième et 8ième années de l'école St-Ambroise de St-Joachim qui recevront le Sacrement de confirmation. **Mgr John Sherlock**, évêque de London, confirmera 30 jeunes. Voici leurs noms: de la 7ième anné, **Gisèle Beaudet, Charles Carrier, Suzanne Cazabon, Jeffrey Cook, Nicole Mailloux, Lloyd Mayhey, Michèle Pilon, Allison Pinsonneault, Michel Janisse, John Rivait, Lise Rivait, Rachelle Robertson, Louise St-Pierre, David Trépanier, Armand Trudelle, Kenneth Trudelle, Vincent Trudelle** et **Marc Morin.** Maintenant la 8ième année: **Derek Beaulieu, Jacqueline Belisle, Jeannine Bornais, Carole Dubois, Monique Langlois, Keith Leboeuf, Nicole Levesque, Cynthia Mousseau, Danielle Mousseau, Sherry Roy, André St-Pierre** et **Marc Tremblay.**

* * * * * *

Le "Essex County Growers" a élu son comité pour l'année '86. On y retrouve un francophone. En effet **M. Arsène Mailloux** de Pointe-aux-Roches est un des seize conseiller à être élu.

* * * * * *

Le comité de la Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens tenait récemment son assemblée régulière au bureau de lAssociation canadienne-française de l'Ontario. On retrouve sur ce comité **Mme Lorraine Gandolfo** de Brampton, présidente, **M. Raymond Lanthier**, de St-Catharines, vice-président, **Mme Françoise Brisebois**, vice-présidente du district de Kingston, **M. Marcel Brûlé**, représentant de Cambridge, **Mme Jacqueline Brûlé** coordonnatrice des tournées d'artistes, Cambridge, **M. Réal Allaire**, coordonnateur sportif de Guelph, et **M. Emmanuel Chayer** d'Essex, trésorier.

* * * * * * *

Inondations

L'aide du gouvernement ne répond pas à toutes les inquiétudes

(GH) "La situation va être critique et il faut vraiment faire quelque chose" a mentionné Mme Alice Labute de Couture Beach, situé à environ 5 km à l'est de Pointe-aux-Roches. "Je ne sais même pas où je vais aller parce que les quelques amis que je connais demeurent tous le long du lac aussi." Voilà le genre de sentiments que suscitent les menaces d'inondations que prévoient les observateurs.

Plusieurs personnes prennent certaines précautions afin que leur propriété soit endommagée le moins possible. Mais l'inconvénient dans cette histoire c'est que pas tout le monde est assez prévoyant, comme l'indique Mme Labute: "J'ai beau rajouter des sacs de sable, des barrages et tout le tra-la-la, mais si mon voisin n'en fait pas autant, je vais être atteinte malgré tout."

Questionnée à savoir si elle avait des plans de vendre sa propriété vu la situation qui peut se répéter, elle répond "Je voudrais bien la vendre mais qui va vouloir acheter une demeure où il y a des risques de dommages fréquents. C'est une des raisons pourquoi on demande aux gouvernements de nous aider et de faire en sorte que cessent ces dégats."

Pourtant les experts répètent que le phénomène n'est pas contrôlable par les gouvernements. M. Darryl Marchand du Great Lakes Institute de l'Université de Windsor précise "Les neiges et les pluies que nous avons eues cet hiver sont les grands responsables de ces innondations. Ce n'est pas le niveau des Grands-Lacs qui constitue la majeure partie du problème comme plusieurs le croiraient". M. Marchand a rejeté la suggestion que le gouvernement pourrait prendre des moyens pour éviter les inondations. "On dit qu'on pourrait ouvrir des canaux ou bien faire des milliers de dollars de recherche, mais il s'agit d'un caprice occasionnel de Dame Nature qui est donc inévitable et les dépenses astronomiques qu'il faudrait faire pour enrayer le problème ne peuvent être justifiés surtout que ce ne pourrait pas être complètement efficace quand même. Ce n'est pas dire que les gouvernements ne peuvent pas aider aux contribuables affectés".

A ce sujet, M. Ken Schmadt, du Essex County Conservation Authority résume que les gouvernements déboursent des sommes considérables pour aider à construire des remparts pour réduire les dégâts, ils font des plans d'évacuation et prévoient des gîtes pour les personnes déplacées par les déversements.

Tout de même, il y a des gens qui demeurent aux endroits visés et qui se demandent s'il n'y aurait pas un moyen d'éviter ces tragédies. "On paye nos taxes comme les autres et on a droit à des services plus adéquats que ceux qu'on offre présentement comme nous loger dans des écoles ou des instituts en cas d'évacuation. Je voudrais bien les voir les gens du gouvernement avec cinquante ou soixante familles entassées dans un tel local" a conclu Mme Labute.

Hausse probable... suite de la p. 1

les chauffeurs, comme l'indique M. Dupuis "Ça nous coûte $40.00 en partant pour commencer notre quart de travail. C'est une location que les propriétaires pourraient diminuer s'ils faisaient plus de profits."

Mais, rejoint à sa demeure M. Mitchell qui a déjà été chauffeur de taxi, a indiqué au REMPART son opposition à cette hausse: "C'est nous, les personnes âgées qui sommes en majorité les clients réguliers des taxis. Je ne peux pas prendre l'autobus à mon âge, je n'en suis pas capable. Pour quoi ne nous trouverait-on pas une solution comme nous accorder un prix spécial. Je ne suis pas le seul à protester, mais les autres ne sont pas très intéressées à se défendre pour ça. C'est pour cette raison que j'ai demandé de l'aide au Senior Citizens Centre. Cependant ils voudraient que je leur rédige un rapport. Je ne trouve pas que c'est à moi de faire ça, ils sont là pour nous aider, qu'ils s'en chargent, eux."

DÉCÈS

Est décédé le premier mars à l'âge de 60 ans, **M. Albani Godin**, époux de **Corinne**, née **Thibodeau.** M. Godin laisse dans le deuil, son fils **Robert** et sa fille **Colette.** Il est grand-père de **Derek** et **Cindy Lynn.** Il était aussi le frère de **M. Alcide Godin** du Nouveau-Brunswick. M. Godin était à la retraite, ayant travaillé pour la compagnie Chrysler durant de longues années. Il était membre de la cellule 444 des TUAs et membre de la Légion Royale du Canada, branche 578.

Est décédé la semaine dernière **M. Roger Simoneau** de St-Hugues P.Q. Il laisse dans le deuil son épouse **Monique**, ainsi que 3 fils et 8 filles dont **Mlle France Simoneau**, de Windsor, animatrice culturelle à l'école secondaire L'Essor.

* * * * * *

A toutes les familles éprouvées par le deuil, LE REMPART exprime ses plus sincères condoléances.

* * * * * *







AGENTS D'IMMEUBLES

Buckingham Realty
Omer Dubuc
4573 est, ch. Técumseh,
Windsor N8T 1B6
948-8171, 734-6369

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue
5915 ch. Malden, Windsor
N9H 1S6 - 966-6112

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville (Puce)
N0R 1C0 - 727-3855, 735-8135
727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2 angle ch. Comber (77)
N0P 1J0 - 1-800-265-2128 comté
798-3525 Windsor

AVOCATS

Levesque, Levesque et Taylor
(Gérard et Simone Levesque)
52 ouest, rue Chatham Windsor
252-2323
12150 ch. Tecumseh, Tecumseh
735-9928

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200,
Windsor N9A 4J6 - 258-4626

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh,
Windsor N9T 1E1 - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose, Windsor
N8Y 3X7 - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse
Larry Lappan
12129 ch. Técumseh, Técumseh
N8N 2M4 - 735-4121

Imprimerie Tribune
Lucien Lacasse
13021 est, ch. Técumseh,
Técumseh N8N 2M3 - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de
Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
N0R 1N0 - 798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh
N8N 1X2 - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh,
Windsor
945-8156, 945-8161

A suivre en p. 4



La décision de contribuer ou non à la campagne de Windsor Western Hospital est laissée aux membres

(Windsor JCM) L'Association Windsor and Area Right to Life n'a pas établi de politique officielle à savoir si elle recommanderait ou non à ses membres de contribuer à la levée de fonds sur la construction d'un nouvel hôpital pour soins chroniques qui sera administré par l'hôpital Windsor Western. Cette indication est contenue dans la livraison février-mars du bulletin de l'Association qui vient de paraître.

Certains rapports dans des media locaux de langue anglaise avait laissé entendre que les responsables de l'hôpital craignaient que ceux qui s'opposent à sa politique d'avortement pourraient nuire au progrès de la campagne de levée de fonds.

Selon les mêmes rapports, un resserrement des procédures du Comité d'avortement thérapeutique de l'hôpital aurait été effectué afin de diminuer la vigueur de l'opposition. Des porte-parole du conseil d'administration de l'institution ont cependant nier ce motif.

Tout en reconnaissant le besoin criant d'un nouvel établissement pour les malades chroniques, les responsables de l'Association WARL expriment cependant quelques réserves du fait qu'elle sera placée sous la direction de l'hôpital Windsor Western.

"En autant que notre association se préoccupe du bien-être de toute vie humaine, nous avons des inquiétudes devant le fait que l'établissement pour les soins chroniques soit dirigé par une institution qui, jusqu'en 1982 (la dernière année pour laquelle les statistiques sont disponibles), a permis le meurtre par avortement de plus de 2,500 enfants à naître," déclare l'Association.

Pour faire ressortir le lien entre les deux questions, l'Association rappelle qu'on s'imaginait pas il y a vingt ans qu'il existerait des comités d'avortement thérapeutique dans les hôpitaux et que Windsor Western a choisi librement d'en établir un, puis pose la question à savoir que pourrait faire l'hôpital si, dans quelques années, on permettait légalement l'euthanésie dans certaines catégories de cas.

Toujours selon l'Association, les relations communautaires de l'institution laissent à désirer. Quoique financée par les impôts, elle refuse de dévoiler ses statistiques sur l'avortement, de rencontrer les représentants de WARL ou de répondre à ses lettres.

L'Association WARL laisse à ses membres le soin de décider si ils veulent ou non contribuer, mais leur suggère, si oui, d'accompagner leur don d'un plaidoyer en faveur du respect de toute vie humaine, dès la conception et jusqu'à la mort naturelle.

Pourriez-vous nous aider?

Une revue de nos archives a révélé qu'il nous manque une copie de trois numéros du Rempart: celui du 1 mars 1974 (7e année, no 39), celui du 9 octobre 1979 (13e année, no 34) et celui du 31 juillet 1985 (20e année, no 30). Si un lecteur ou une lectrice avait une copie de l'une ou l'autre de ces livraisons, nous lui serions reconnaissant de bien vouloir communiquer avec nous.

Le rapport Macdonald propose des modifications majeures au financement de l'éducation

Négociation à l'échelle provinciale des salaires des enseignants, partage régional de l'évaluation des industries et des commerces, impôt scolaire sur le revenu des particuliers, voilà quelques-uns des sujets sur lesquels portent les 54 recommandations de la Commission chargée d'étudier le financement de l'éducation élémentaire et secondaire en Ontario, que vient de rendre publiques le ministre de l'Éducation, M. Sean Conway.

La commission, composée de six membres, et présidée par l'ancien président de l'Université York, M. H. Ian Macdonald, préconise de modifier en profondeur un grand nombre des modalités de financement de l'éducation en Ontario, a déclaré M. Conway.

"Les conclusions tirées par la commission sont le fruit de l'examen le plus minutieux du financement de l'éducation entrepris depuis 15 ans, a ajouté le ministre. Elles seront transmises à toutes les parties intéressées pour qu'elles puissent en prendre connaissance et formuler leur opinion à leur sujet, avant l'adoption de toute mesure officielle."

Une des recommandations principales vise la négociation à l'échelle provinciale des salaires et des avantages sociaux des enseignants avec droit de grève et de lock-out. Toutes les autres conditions de travail seraient négociées à l'échelon local, avec le choix des dernières offres en cas de désaccord.

Une autre recommandation d'envergure propose le partage à l'échelle régionale de l'évaluation des industries et des commerces entre les conseils scolaires d'une municipalité. Au moment, les revenus de ces sources sont tous dirigés au secteur public à moins de preuve que les propriétaires ou actionnaires soient catholiques.

La commission propose aussi l'instauration d'un programme de crédits d'impôt foncier au titre de l'éducation à l'intention des contribuables soumis à l'évaluation résidentielle et agricole, ce programme étant financé au moyen d'un impôt scolaire sur le revenu des particuliers.

Selon la commission, la province devrait porter à 60% sa contribution au coût de l'éducation.

Le rapport suggère aussi que les Conseils scolaires des écoles séparées de Windsor et d'Essex soient fusionnés, comme aussi les deux Conseils d'éducation de ces localités. (Une recommandation semblable vise trois autres régions de la province).

D'autres recommandations préconisent la création de nouveaux conseils scolaires intégrés lorsqu'il en est décidé ainsi à l'échelon local par voie de référendum, le relèvement du plafond de subventions par élève, une augmentation des subventions au projets d'immobilisations et la création d'un groupe de travail chargé d'examiner l'emploi de la nouvelle technologie de l'information en éducation.

Les réponses au rapport et à ses recommandations doivent être soumises au ministère de l'Éducation d'ici le 1er août 1986.

La Commission chargée d'étudier le financement de l'éducation élémentaire et secondaire en Ontario est l'une de trois commissions créés en juin 1984 à la suite de la déclaration de l'ancien premier ministre William Davis, portant sur le financement complet du système des écoles séparées catholiques. La commission a reçu près de 200 mémoires.

Le budget de Wilson est bien pensé

Collaboration spéciale

Une analyse de Christine Brooks

Il n'y a vraiment qu'à applaudir le budget courageux de M. Wilson. Le ministre des finances s'est tenu à réduire la dette nationale, dette faramineuse.

Le ministre, et donc son parti, se fixe presque entièrement à une hausse des impôts plutôt qu'à une réduction des dépenses dites publiques, afin d'arriver à ces fins. Pourquoi?

Il suffit de se souvenir de l'expérience de M. Wilson lors de son dernier budget pour comprendre son hésitation de couper les dépenses, surtout en ce qui a trait au bien-être social. Il était alors question d'épargner au compte des pensionnés. La réaction fut telle que le ministre a dû se redire. Il n'a donc pas été question de toucher au plan de pension national.

Pourtant, on pourrait croire qu'une hausse du niveau des taxes ne serait pas plus souhaitable par un public, largement contribuable. Mais, voilà, il est beaucoup plus facile de justifier cette hausse des impôts et d'espérer d'en convaincre la population, qu'une réduction de services sociaux.

Depuis une dizaine, voire une quinzaine, d'années la dette nationale n'a cessé de croître.

Ces dépenses peuvent être justifiées en grande partie, car elles devraient contrecarrer les situations économiques difficiles qui prévalaient: taux élevés d'inflation et de chômage 1975-1980, et puis récession 1979-1983.

Mais voilà que depuis 2 et même selon certains 3 ans nous jouissons d'une reprise économique. C'est maintenant le moment ou jamais de repayer nos dettes.

La dette nationale est de 225 milliards de dollars, soit près de $8000 par habitant canadien ou plus de $25,000 par famille moyenne! Il faut la réduire non seulement parce qu'elle représente un lourd fardeau en termes absolus, mais aussi parce qu'une grande partie du paiement annuel ne représente que l'intérêt que doit le Canada sur le principal, c'est-à-dire le montant de l'emprunt initial.

Afin de réduire l'augmentation de cette somme à $29,5 milliards au cours de la prochaine année, une taxe de surcroît de 3 pour cent sera imposée à partir du mois de juillet '86 sur les revenus personnels. De par le fait que la hausse du taux d'impôt est appelé une "surtaxe", le ministre met l'emphase sur la nature temporaire et extraordinaire du haut niveau de taxation.

Ceci a pour but d'assurer et de convaincre le public que son pouvoir d'achat n'est pas en danger d'être réduit à long terme. Car, si le consommateur s'imaginait voir une érosion de son pouvoir d'achat à long terme, il ferait vite de se revendiquer des hausses salariales qui auraient pour effet de hausser les coûts de production et donc aussi les prix. C'est pourquoi, afin d'éviter un nouveau cycle d'inflation, le gouvernement a tout intérêt à honorer la nature temporaire de la surtaxe.

Une famille avec deux enfants gagnant $30,000 par an peut compter payer un supplément de $54 en taxes cette année et de $104 en 1987.

Aussi la taxe fédérale sur les ventes va augmenter d'un point de pourcentage. Ceci est une taxe régressive, c'est-à-dire qu'elle représente une charge proportionnellement plus lourde pour les contribuants à faibles revenus à comparer à ceux jouissant d'un revenu plus élevé.

Le budget Wilson tient compte de cela et prévoit un abri pour les moins favorisés. Les familles et les individus gagnant un revenu annuel ne dépassant pas les $15,000 pourront jouir d'un crédit de la taxe sur les ventes totalisant $50 par adulte et $25 par enfant.

Les taxes sur le tabac et sur l'alcool grimpent plus fortement étant donné que la demande pour ces biens ne semble pas réagir beaucoup aux changement des prix, ce qui en fait une source idéale de revenu pour les gouvernements! (Cela laisse cependant à douter de la véracité des engagements pris par les gouvernements de tenter de réduire la consommation de cigarettes et d'alcool pour des raisons de santé.)

L'entreprise se tire très bien d'affaire dans ce budget. Le ministre propose une restructuration majeure du système de taxation des corporations, promettant des taux d'impôts réduits au prix d'une réduction des crédits d'impôts. Donc, le taux d'impôt de base pour les corporations baissera de 36 à 33 pour cent; celui des petites entreprises de 15 à 13 pour cent.

Plusieurs mesures introduites durant des périodes de crises économiques et visant à maintenir un certain niveau d'investissement, ont été éliminées. L'investissement pour le maintien et le remplacement d'équipement et de machinerie sera de moins en moins une source d'échappement légal aux taxes pour une corporation. Aussi, n'est-il plus possible pour une firme de réduire ses impôts à partie du niveau de ses inventaires.

Le budget s'assure de maintenir la remise économique en n'accablant pas le secteur des affaires avec une trop lourde charge d'impôts. La dernière chose que veut faire M. Wilson est de décourager les firmes d'investir.

Comment un parti qui se disait engagé à faire baisser le taux de chômage peut-il justifier une baisse des dépenses visant à créer de l'emploi et à instruire la main-d'oeuvre tout en se vantant que le but premier du budget est la réduction de la dette nationale?

M. Wilson ne tient pas à mettre en jeu le niveau d'emploi au Canada. Si son budget parvient à encourager l'investissement par les firmes et à maintenir la reprise économique, le taux d'emploi ne devrait pas fléchir.

Du point de vue politique, le budget sera d'autant plus facile à vendre qu'il vise également une diminution du taux d'intérêt. Certains consommateurs pourront peut-être ainsi réaliser des épargnes sur leurs hypothèques ou autres emprunts qui compenseront, entièrement ou partiellement, pour la hausse des impôts sur le revenu.

Toutefois, à mon avis, il sera crucial qu'au bout d'un an, le gouvernement réduise le fardeau de taxes qu'il a imposé au consommateur. Sinon, la réduction du pouvoir d'achat risque d'influencer négativement la demande aggrégative de biens dans l'économie. Nous nous relancerions alors dans une nouvelle récession. C'est à éviter même si nous ne saurions pas maintenir le rythme de réduction du déficit au niveau que projette le gouvernement cette prochaine année fiscale.

La petite histoire canadienne

Cette chronique, préparée par **Paul-François Sylvestre**, rappelle divers événements peu connus, voire insolites, de l'histoire canadienne. En voici quelques exemples:

MARS

- **1624** - Saint Joseph est choisi comme patron de la Nouvelle-France.
- **1668** - Une première brasserie canadienne est fondée à Québec.
- **1722** - La France divise le Canada en paroisses.
- **1777** - Publication du premier petit catéchisme "made in Canada."
- **1868** - Le YMCA de Toronto est incorporé
- **1889** - Des douaniers de Toronto détruisent des romans de Zola, jugés trop obscènes.
- **1893** - Un chauffeur de taxi doit payer une amende de $2 pour avoir conduit une femme le dimanche.
- **1928** - Eileen Vollick, de Hamilton, est la première Canadienne à obtenir son permis de pilote d'avion.
- **1954** - Le métro de Toronto roule; c'est le premier au Canada.
- **1955** - Émeute à Montréal suite à une punition donnée au superstar du hockey, Maurice Richard.
- **1965** - La messe ne se dit plus en latin.

Le Rempart "L'étoile des francophones du sud-ouest ontarien"

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Éditeur: **Jean Mongenais**
Adjoint à la rédaction: **Gaétan Harvey**
Publicité nationale: **Christine Carrier**
Publicité locale: **Céline Vachon**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Christine Carrier**
Jeannette DiCredico

la copie: 50¢
abonnement: $12 - Canada
$25 - ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF HQ

A suivre en p. 6



Un octroi pour les bibliothèques

Le ministre des Affaires civiques et culturelles, Mme Lily Munro, a annoncé dernièrement qu'une somme pouvant atteindre $416,000 serait octroyée à un programme qui vise à accroître la disponibilité de matériel en français dans les bibliothèques de l'Ontario, ce qui représente une augmentation de 11,5 pour cent par rapport au financement de l'an dernier.

La ministre a fait savoir que, suite à une première année fort réussie, on continuerait, dans le cadre de ce Programme à faire l'acquisition d'ouvrages et de matériel en français à l'intention de régions et de localités désignées où les francophones représentent un pourcentage important de la population.

Les fonds que le ministère affecte à ce programme sont versés par l'entremise des conseils de bibliothèques publiques. En se fondant sur le recensement de 1981, le programme prévoit l'octroi d'un dollar par citoyen.

La bibliothèque municipale de Windsor a ainsi reçu un octroi de $10,535 le Essex County Public Library, de $8,055 et le Kent County Public Library de 3,440. Rejointe au sujet de cette nouvelle, Mme Dorothy Madgh, directrice de la bibliothèque à Windsor a fait savoir à quoi servira cet argent "Nous voulons améliorer le département de livres pour enfants et ensuite nous procurer des vidéos en français pour adultes et pour enfants. Des documentaires et des journaux français seront aussi à la disposition des francophones ainsi que des anglophones qui sont intéressés au fait français".

Selon Mme Marilyn Thompson, coordonnatrice pour la librairie du comté de Kent, les argents serviront aussi pour des programmes pour les enfants "La demande est très forte pour ce qui est de livres pour enfants et nous allons améliorer ce point."

Du côté du Essex County Public Library, on utilisera la majeure partie de l'argent pour le développement de matériel pour enfants a indiqué une dame qui a voulu garder l'anonymat.

Mme Cécile Sylvestre de St-Joachim, membre du comité consultatif provincial pour les revues en français dans les bibliothèques a mentionné pourquoi on utilisait ces argents surtout pour le matériel pour entants et peu pour les adultes. "Les adultes veulent acheter des bouquins ils ne veulent pas les emprunter. Nous avons peu de demande. La majeure partie des gens vont aller les acheter à la Librairie du Sud-Ouest qui offre un très bon service."

"Pour ce qui est des enfants, c'est bien qu'on développe plus ce goût et qu'on s'attarde à ce qu'ils apprennent à lire en français parce que ce sont eux qui sont la relève de la francophonie de demain."

"Le ministère s'engage à faire en sorte que les francophones de l'Ontario aient accès à une gamme étendue de matériel de bibliothèque en français, en particulier à du matériel produit en Ontario et ailleurs au Canada", a conclu le ministre Munro.

Derniers résultats sur les dioxines

M. Jim Bradley, ministre de l'Environnement, a annoncé dans un communiqué qu'on avait trouvé d'autres traces de la forme la moins toxique de dioxine dans l'eau traitée aux fins de consommation à Wallaceburg, Windsor, Walpole Island et Pointe-aux-Roches, mais qu'aucune trace n'avait été trouvée dans des échantillons prélevés à deux stations de traitement de l'eau de la Communauté urbaine de Toronto.

La limite sanitaire pour la forme de dioxine détectée a été fixée à 150,000 ppq (parties par millions de milliard) par un groupe de spécialistes comprenant des représentants de Santé et Bien-Être social Canada et des ministères ontariens de la Santé, du Travail et de l'Environnement.

Les concentrations détectées était de traces à Pointe-aux-Roches et Windsor, de 19 ppq à Wallaceburg, et de 28 à 41 ppq à Walpole Island.

"Le ministère continuera à effectuer des prélèvements et à mener des analyses pour toute la gamme des dioxines et des furannes dans ces localités, et il étendra le programme à d'autres municipalités ontariennes", a déclaré M. Bradley.

La NFU poursuit son recrutement

Une visite dans la région cette semaine par Kim Korven, présidente pour la jeunesse au sein de l'exécutif national de la National Farmers Union, aidera à mieux faire comprendre le rôle des jeunes dans la Fédération selon M. Joe Pinsonneault de Pointe-aux-Roches, coordonnateur de la visite.

Mlle Korven, du Saskatchewan, passe la semaine dans le sud-ouest ontarien suite à un séjour d'un mois dans les Maritimes dans le double but de constater ce qui se passe dans les différentes régions du pays et de rendre le public plus conscient de la Fédération.

A titre de présidente pour la jeunesse, elle apporte la perspective des jeunes à toute discussion et recommande à l'exécutif des projets répondant aux besoins et aux intérêts des jeunes.

Un tel projet en cours intitulé "Agriculture: a realistic opportunity" examine la question du transfert des propriétés agricoles entre générations et publiera à l'automne un guide d'une centaine de pages énumérant des choses à assurer ou à éviter dans de telles circonstances et indiquant les moyens d'assurer les meilleures communications possibles à ces moments qui sont souvent accompagnés de stress.

Mlle Korven poursuivra sa tournée au Manitoba avant de retourner chez elle.

La section locale de la NFU compte actuellement environ 175 unités familiales.

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

MARS — AVRIL

[Veuillez nous communiquer toute mention pour ce calendrier avec autant d'avance que possible]

JEUDI, 13 MARS - 19h30
Assemblée de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes au Centre canadien-français.

DIMANCHE, 16 MARS 14h00
Assemblée mensuelle de la Fraternité Pie X à la salle paroissiale St-Jérôme de Windsor.

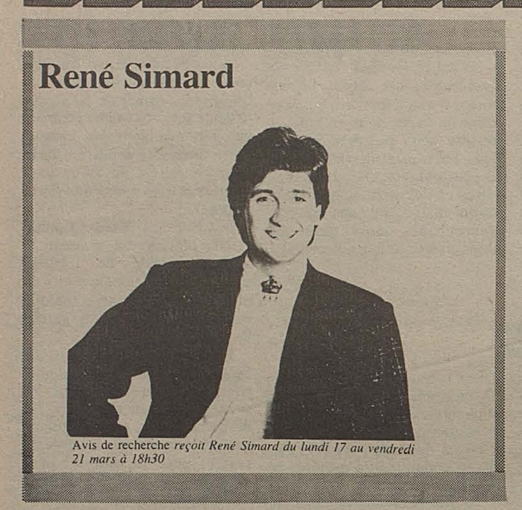
DIMANCHE, 16 MARS 20h00
Soirée de variétés parrainé par le Club de l'âge d'or Le Foyer de Pointe-aux-Roches.

MARDI, 18 MARS 19h30
C'ta ton tour Laura Cadieux" mettant en vedette Manon Gauthier à l'école secondaire L'Essor. Entrée libre.

MARDI, 18 MARS 19h30
Assemblée de recrutement de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, Section St-Jérôme. Invitation à toutes les dames pour une soirée amicale. Salle paroissiale St-Jérôme, Goûter servi.

LES MERCREDI, 2, 9, 16 AVRIL 10h30
Contes printaniers pour les petits, Tecumseh Mall Library.

Spectacle Spectacle Spectacle Spectacle Spectacle



René Simard

Avis de recherche *reçoit René Simard du lundi 17 au vendredi 21 mars à 18h30*

A JACOMATIN du 17 au 21 mars

lundi 17
A 7h20 Chronique du langage avec Robert Dubuc. **A 7h40** la comédienne, la seule sur scène de C't'a ton tour Laura Cadieux, Manon Gauthier, qui est-ce? Elle se décrit, se raconte.

mardi 18
A 7h20 Chronique des associations françaises avec Madeleine Leal. **A 7h40** Le Club Jolliet de Sarnia organise un voyage à Expo '86
et Mme Alice Moncion nous donne les détails.
A 8h40 Appel en direct de l'Allemagne. Le professeur François Lévesque, en compagnie d'un élève de L'Essor, poursuivent leur récit du voyage en Europe.

mercredi 19
A 7h40 Dimanche TV-Ontario présente un autre "Lys et le Trillium". Geneviève, agent s'information nous explique le sujet: La vieillesse et les grands défis. **A 8h40** Chronique de nutrition avec Lucienne Bushnell.

jeudi 20
A 7h20 Chronique financière avec le comptable Donald Lassaline. **A 7h40** En ce premier jour du printemps le météorologue Denis Paquet d'Environnement-Canada à Windsor nous explique comment on détermine l'heure d'arrivée du printemps et les répercussions sur la nature. **A 8H40** Notre micro balladeur a demandé à des gens si le printemps les influence... un mini sondage de Jaco-Matin.

vendredi 21
A 7h20 Chronique du livre avec Paul-François Sylvestre. Tout nouveau, le roman "Obéissans ou résistance" paru chez Bellarmin de Paul-François Sylvestre.

Un roman de la plume de Paul-François Sylvestre

Les Éditions Bellarmin de Montréal annoncent la parution de "OBÉISSANCE OU RÉSISTANCE", roman de Paul-François Sylvestre

ROMAN
PAUL-FRANÇOIS SYLVESTRE
OBÉISSANCE OU RÉSISTANCE
BELLARMIN

L'auteur s'est inspiré d'une bataille menée par les Canadiens-français de Ford City, aujourd'hui un quartier de Windsor, pour écrire un récit où le réel côtoie l'imaginaire, où le passé ouvre la porte à l'avenir. Nous sommes au début du siècle et les membres de la famille Saint-Louis sont appelés à vivre la crise du règlement 17, la guerre de 1914-1918, la grippe espagnole et, comme si cela ne suffisait pas à leurs peines, à résister aux visées assimilatrices de leur évêque, Mgr Fallon.

Originaire de St-Joachim, Paul-François Sylvestre connaît bien la région où se situe l'action d'OBÉISSANCE OU RÉSISTANCE; il a néamoins tenu plusieurs entrevues et effectuer nombre de recherches sur place afin de faire revivre une page d'histoire franco-ontarienne qui était malheureusement tombée dans l'oubli. Comme les événements de l'époque forment la toile de fond du récit, on retrouve plusieurs personnages historiques, notamment les curés, l'évêque, le maire, le chef des paroissiens rebelles et le député provincial. Certaine protagonistes (les Saint-Louis et Butler) sont tirés tout droit de l'imaginaire et le dynamique du "roman" s'appuie largement sur eux. D'autres personnages, plus secondaires, semblent fictifs mais appartiennent, en réalité, à la famille maternelle de l'auteur. Le livre est d'ailleurs dédié à sa mère, née Cécile Parent à Ford City.

Paul-François Sylvestre a publié une dizaine de livres sur l'histoire des Franco-Ontariens: manuels scolaires, essais, répertoires et agenda de l'Ontario français. Il ne faut donc pas se surprendre que son premier roman soit historique. L'auteur a même ajouté à son récit une chronologie des événements pour bien situer la part de la réalité dans OBÉISSANCE OU RÉSISTANCE.

Chronique du disque

Pour tous les goûts, pour tous les âges, cette semaine c'est du jazz! Ah! Ah! Détrompez-vous! On ne parle pas de Earl Klug ou encore de Herbie Mann, mais de Gilles Rivard!

Il n'a peut-être pas les intonations d'un vrai jazz man comme Michel Legrand me direz-vous, et je vous donnerai raison. Mais si vous écoutez son dernier microsillon "Gilles Rivard '85" vous serez d'abord surpris de le voir "habillé" de jazz et étonné de la qualité sonore.

Eh, oui! Du jazz comme je l'aime: on comprend quelque chose, surtout dans les chansons telles: "At'attendre, Mercenaire, Montréal, Danse, Danse". De vrais p'tits délices au beurre! Remarquez que les cinq autres ne sont pas de mauvais p'tits plats non plus. Le grand chef de tout ça? Gilles Rivard lui-même. Paroles, musique, interprétation, production, réalisation, tout est signé Gilles Rivard à l'exception des arrangements qui ont été mujotés par Daniel Barbe, qui l'assiste d'ailleurs dans "Au Nord du Nord" et dont le grand talent est en fait, au dire de Gilles, le support de l'équipe.

Bref, une conception sans pareil! C'est un disque qui aura sa place de choix dans votre collection "Section Spéciale", un disque qui vous permettra de faire bien des choses Vous vous assoirez peut-être avec un bon café pour l'écouter attentivement, ou encore vous vous surprendrez à faire même quelques pas de danse... Il pourrait même vous donner l'envie de faire la fête et d'oublier le quotidien.

Une écoute assidue ou fofolle... C'est un disque ou Rivard a voulu nous faire voir qu'il était capable de réaliser bien des choses encore: Belles, à l'air du temps, et... presque pour tout le monde. Chose certaine, il n'a pas voulu qu'on l'oublie. Il nous donne encore envie de l'écouter, et encore avec plus de goût que jamais auparavant.

Depuis '83 qu'on attendait, il était donc temps, mais l'attente est tellement bien récompensée!

"Gilles Rivard '85" sur étiquette VAMP - VR11

par Jacques Danis

Le dimanche à TVOntario

le dimanche 16 mars

14h30 SCÈNES ET MIROIRS
L'Islamisme
Les divers groupes de croyants qui suivent les préceptes du Coran font partie intégrante de la mosaïque culturelle ontarienne. Cette émission offre des informations sur la religion musulmane en général.

15h30 VUE GLOBALE
Une nouvelle série de rencontres avec des personnalités de la politique, de l'économie et du journalisme, entre autres, conduites par Marie-Josée Drouin.

16h30 COLARGOL
Nos amis arrivent
Colargol, tout exité, avertit les habitants de la forêt de la visite de ses amis du pôle Nord. Toute la bande de Bois-Joli l'aide à préparer une réception d'honneur.

16h45 SATURNIN LE PETIT CANARD
Saturnin fait l'oeuf
Sur les pistes de Chamonix, Saturnin dévale comme un bolide grâce à une technique de son invention.

17h00 PASSE-PARTOUT
En feuilletant les illustrations d'un livre, Pruneau se met à rêver. Pruneau et Cannelle veulent garder le sac de bonbons livré par erreur avec une commande.

17h30 CHARLIE BROWN
Au jeu, Charlie Brown!
Déprimé par des défaites successives, l'équipe de base-ball de Charlie Brown menace de démissionner.

18h00 LE ROBINSON SUISSE
Le Visiteur
Un jour qu'ils explorent l'île, Ernest et Franz aperçoivent un voilier à l'horizon puis, près de la côte, quelqu'un accroché à un baril. Ils tirent de l'eau un jeune Noir, Como, qui leur racontera ses aventures.

19h30 À VOTRE SERVICE
Magazine dynamique qui, par le biais de témoignages et de conversations, rejoint les préoccupations des Ontariens et répond à leur besoin d'information sur une vaste gamme de sujets.

20h00 MOSAÏQUE
Les Boursiers des Arts [Toronto]
Le Conseil des Arts offre un appui financier aux artistes francophones de l'Ontario tout en leur permettant de s'épanouir dans leur langue.

20h30 C'EST TON DROIT
Il va y goûter
Le jury dont Denis fait partie doit maintenant rendre son verdict. Denis revient au casse-croûte et parle de son expérience en tant que président du jury. Invité: Me Claude Paris, de la Cour provinciale de l'Ontario, division criminelle.

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS
Le Bal (Italie, 1983)
Comédie musicale réalisée par Ettore Scola, avec la troupe du Théâtre du Campagnol. Des couples s'assemblent pour un bal. Le vieux barman se remémore les scènes dont il a été témoin dans cette salle: l'époque du Front populaire, l'occupation allemande, la Libération, la guerre d'Algérie, le rock'n' roll, Mai 68, autant d'étapes de l'histoire européenne qui revient ainsi en danses et en musique. (Lauréat de 3 Césars en 1984.)





Les nerfs! Les nerfs! Ce n'est pas encore gagné!

Je sens le besoin de me défouler après avoir entendu, la semaine dernière, certains commentaires de partisans des Canadiens de Montréal au sujet de la conquête de la première place de la division Adams de la LNH. On sait que les Canadiens et les Nordiques y font une lutte acharnée pour remporter le championnat de la division.

Puisque les hommes de Michel Bergeron traversent une période de léthargie, certains "fans" du Tricolore crient victoire avant le temps. Ils sont pas mal sûr que les Canadiens ont le championnat dans les poches.

Mais attention! Laissez-moi vous rappeler qu'il reste encore une quinzaine de parties avant que les jeux soient clos. Les fanatiques du Bleu-Blanc-Rouge pourraient avoir très chaud parce que leur équipe n'aura pas la tâche facile jusqu'à la fin du calendrier régulier.

Il leur reste d'ailleurs encore un match à disputer bientôt contre les Nordiques eux-mêmes et je crois que ça va permettre aux Québécois de se réveiller.

(Certains me critiqueront parce que je les ai appelés les Québécois quand deux chèques et une couple d'Américains jouent pour eux, mais si c'est rien que ça, on n'appelerait pas l'équipe montréalaise les Canadiens non plus, parce qu'ils commencent à être rares sur le club...)

Mais revenons à nos moutons! Je pense que ce dernier match entre les deux formations pourrait être un stimulant pour les hommes de "Tiger" Bergeron. D'ailleurs, ça s'est vu par le passé.

Il faut avouer aussi que Montréal ne possède pas de joueurs expérimentés comme les Nordiques. Les gars comme Goulet, Sauvé et Peter Stastny bouilleront sûrement les cartes de certains amateurs.

Et un autre fait: Montréal a une misère du ciel à gagner en supplémentaire et cela pourrait aussi être un point qui jouera contre eux dans ces dernières parties qui traditionnellement s'avèrent beaucoup plus serrées.

Alors, fervents des Canadiens, ne vous réjouissez pas trop tôt, parce que vous avez peut-être eu des années de gloire auparavant, mais rappelez-vous que depuis quelques saisons, il vous est sûrement arrivé de vouloir briser votre appareil de télévision à cause des déboires de votre équipe!

Ne vendons pas la peau de l'ours avant de l'avoir acheter et attendons les résultats. Quant à moi, je souhaite que le meilleur gagne, et j'espère revoir ces deux formations en quart de finales ou en semi-finales de la coupe Stanley.

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 9 mars

Plus haut simple

HOMMES

Denis Côté	233
Claude Dessacco	216
Chuck Larivière	203

FEMMES

Shelley Girard	202
Liliane Percy	185
Muriel Gauvin	180

ÉQUIPES

#3 Les Papillons	732
#4 Les Merveilles	682
#5 Les Amicales	652

Plus haut triple

HOMMES

Denis Côté	623
Cuck Larivière	536
Jack Tracy	528

FEMMES

Muriel Gauvin	507
Shelley Girard	487
Monique Laforest	483

ÉQUIPES

#4 Les Merveilles	1964
#3 Les Papillons	1895
#8 Les Lapins	1801

Classement suite au 9 mars

#3 Les Papillons	41
#1 Les Tomates	38
#6 Les Chercheurs	35
#5 Les Amicales	34
#12 Les Vieux joueurs	33
#7 Les Baleines bleues	32
#4 Les Merveilles	31
#2 Les Cavaliers	31
#10 Les Tigres	31
#8 Les Lapins	29
#9 Les Rois	29
#13 Les Coquilles	27
#11 Les Bûcherons	24
#14 Les Impossibles	23

Plus haute moyenne

HOMMES

Denis Côté	178
Chuck Larivière	168
Ron Hulmes	166
Maurice Gagné	166

FEMMES

Kandi Lemire	153
Françoise Grondin	151
Shelley Girard	148

Gagnant de la quille rouge mystère **POP** d'une valeur de **$5.** est: **M. Daniel Deschamps.**

BALLON-BALAI DE L'AFSLWE

Résultats du 9 mars

HOMMES

Pioneer Hydraulic	4
Caisse pop Tecumseh	2

Pioneer Hydraulic gagne la finale 2 de 3 et remporte ainsi le trophée de la grande finale.

VÉTÉRANS

Caisse pop Windsor	3
Paquette Windows	1

Paquette Windows remporte le championnat.



FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 9 mars

Plus haut simple

HOMMES

Paul Beaudin	232
Robert Chrétien	216
Réjean Morin	211

FEMMES

Diane Lavallée	211
Line Duguay	200
Angèle Lapierre	192

ÉQUIPES

#3 P.A. Texaco	900
#4 Les Fausse balles	898
#6 Adrian Aluminum	896

Plus haut triple

HOMMES

Robert Chrétien	594
Paul Beaudin	577
Réjean Morin	553

FEMMES

Sue Girard	538
Angèle Lapierre	530
Diane Lavallée	527

ÉQUIPES

#6 Adrian Aluminum	2580
#4 Les Fausse balles	2570
#11 Star Custom Con.	2538

Classement suite au 9 mars

#4 Les Fausse balles	47
#6 Adrian Aluminum	46
#10 House of Travel	44
#13 Reid's Trophy	44
#14 Lion's Head	41
#5 Dynamite Disco	40
#1 Les Chanceux	40
#9 Mac's	39
#3 P.A. Texaco	39
#12 Les Arcs-en-ciel	39
#11 Star Custom Conc.	38
#2 Les 69s	29
#8 Airport Tavern	29
#7 Les Pas mal proches	24

Plus haute moyenne

HOMMES

Robert Chrétien	184
Donald Ethier	172
Pierre Chrétien	171

FEMMES

Angèle Lapierre	176
Sue Girard	166
Karen Riberdy	163

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 7 mars

Plus haut simple

HOMMES

Roger Hamel	204
Vern Martins	188
Jean-Albert Godin	186
Jean-Marc Labelle	186

FEMMES

Solange Ward	236
Pauline Laroche	187
Louise Gaudet	186

ÉQUIPES

#1 Les Tomates	790
#12 Les Crapauds	687
#6 Les Papillons	670

Plus haut triple

HOMMES

Roger Hamel	609
Dominique Gaudet	501
Jean-Albert Godin	499

FEMMES

Solange Ward	557
Monique Giasson	472
Danielle Gélinas	464

ÉQUIPES

#1 Les Tomates	1969
#2 Les Chocolats	1937
#12 Les Crapauds	1927

Classement suite au 7 mars

#6 Les Papillons	41
#10 Les Citrons	40
#1 Les Tomates	38
#12 Les Crapauds	35
#5 Les As	35
#7 Les P.U.	34
#2 Les Chocolats	29
#8 Les Combattants	29
#4 Les Hirondelles	25
#11 Les Pas de noms	25
#5 Les Barbards	24
#3 Les Orignaux	23

Plus haute moyenne

HOMMES

Roger Hamel	161
Guy Gélinas	160
George Paquet	156

FEMMES

Solange Ward	167
Yvette Nadeau	147
Monique Giasson	143

La quille mystère **POP** d'une valeur de **$5.** a été gagnée par: **Marc Nadeau.**

CLUB D'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 4 mars

Plus haut simple

HOMMES

Albanie Chiasson	220
Emile Lamarche	184
Germain Roy	178
Ernest Duguay	178

FEMMES

Denise Barrette	172
Yvonne Lavigne	151
Cécile Beaulé	150

ÉQUIPES

#5 Les Hiboux	668
#3 Les Amis	655
#8 Les Frou-frous	654

Plus haut triple

HOMMES

Germain Roy	474
Albanie Chiasson	473
Emile Lamarche	435

FEMMES

Denise Barrette	425
Aline Duguay	418
Cécile Beaulé	411

ÉQUIPES

#8 Les Frou-frous	1881
#5 Les Hiboux	1866
#2 Les Esquimaux	1840

Classement suite au 4 mars

#1 Les Castors	48
#3 Les Amis	39
#2 Les Esquimaux	37
#7 Les Amis	33
#5 Les Hiboux	31
#8 Les Frou-frous	30
#4 Les Erables	29
#6 Le Soleil	26
#10 Les Charpentiers	21
#9 Les Astres	21

Plus haute moyenne

HOMMES

Germain Roy	170
Albanie Chiasson	151
Larry Cassidy	150

FEMMES

Rose Sirois	147
Yvette Lapierre	141
Rita Beaulieu	136

FLEUR DE LYS — FEMMES

Résultats du 3 mars

Plus haut simple

INDIVIDUEL

Solange Ward	218
Lise Grace	197
Kim Chrétien	195

ÉQUIPES

#5 Les Rosettes	657
#1 Les Platines blondes	643
#3 Les Banana Bunch	642

Plus haut triple

INDIVIDUEL

Kim Chrétien	569
Angèle Lapierre	530
Solange Ward	511

ÉQUIPES

#5 Les Rosettes	1885
#1 Platines blondes	1859
#6 Les Boludeuses	1811

Classement suite au 3 mars

#1 Les Platines blondes	93
#2 Les Chouettes	89
#4 Les 4 saisons	87
#5 Les Rosettes	86
#3 Les Banana Bunch	80
#6 Les Boudeuses	69

Plus haute moyenne

Angèle Lapierre	167
Solange Ward	163
Huguette Haskett	154

Victoire du Pioneer Hydraulic

(GH) Une performance de trois buts de Robert Chrétien a permis à l'équipe du Pioneer Hydraulic de remporter une victoire de 4 à 2 sur celle de la Caisse populaire de Técumseh dimanche et du même coup décrocher le trophée de la grande finale de la ligue de Ballon sur glace de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex.

La C.P. Técumseh, qui avait pris les devants en première période grâce au but de Ken O'Neil, a tiré de la patte en deuxième, permettant à Chrétien d'enregistrer son premier filet.

En troisième, Joël Gaudet enfila un but permettant au Pioneer Hydraulic de prendre des devants 2-1. Sur ce but, le gardien Réjean Duchesne a été expulsé de la partie pour avoir bousculé l'arbitre. Duchesne prétendait que Gaudet avait poussé le ballon avec sa main.

Profitant de l'avantage numérique, Chrétien inscrivit son deuxième but. Cependant, la Caisse pop n'avait pas lâché prise. Ken O'Neil y alla de son deuxième du match. Mais quelques minutes avant la fin de la rencontre, d'un puissant lancer, Chrétien enfilait son troisième but de la soirée.

Par la suite, dans la division "Vétérans", une victoire de 3-1 de la Caisse populaire de Windsor sur le Paquette Windows n'a pas suffi à surmonter l'avantage de 4 points enregistré la semaine précédente par ces derniers qui deviennent donc les champions de cette division.

Les Canadiens





à Radio-Canada

SAMEDI, 15 MARS 20h03
Les Canadiens visitent les Flames à Calgary.

LUNDI, 17 MARS 19h30
Dernière rencontre entre les Nordiques et les Canadiens avant la fin du calendrier régulier au Forum de Montréal.

MERCREDI, 19 MARS 20h30
Montréal rencontrent les Jets de Winnipeg.

Les SPITS en action

JEUDI, 13 MARS À 19h30
Les Wolves de Sudbury sont dans la ville de l'auto pour disputer la victoire aux Spits.

VENDREDI, 14 MARS 19h30
Les Spits rendent visite aux Knights de London.

DIMANCHE, 16 MARS 14h00
Les Greyhounds de Sault-Ste-Marie sont à Windsor.

MARDI, 18 MARS À 19h30
C'est au tour des Spits de rencontrer les Greyhounds à Sault-Ste-Marie.

PETITES ANNONCES

À VENDRE: Scie mécanique, à l'état neuf. **258-1486.** **5-1**

GARDIENNE RECHERCHÉE: pour venir chez nous de 8h15 à 16h15 du lundi au vendredi à compter du 17 mars. **948-7217** **6-1**

À VENDRE: Mobilier complet de salon. Excellent état. Prix très intéressant (Raison: départ pour l'Europe) **256-2193** **10-1**

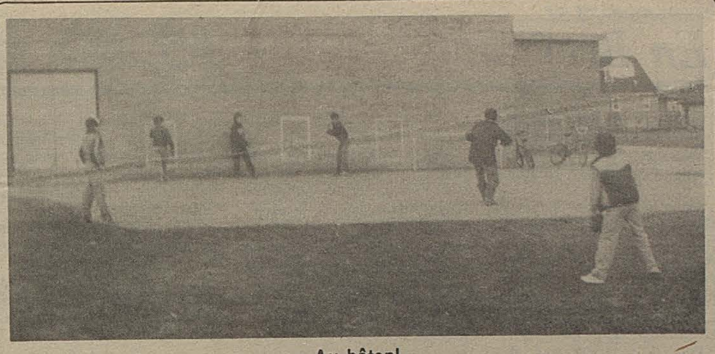
On invite les idées sur la conservation des terres agricoles

Une "Déclaration de principe sur la conservation des terres agricoles" vient d'être émise conjointement par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation et celui des Affaires municipales.

La déclaration propose de nouveaux principes directeurs qui remplaceraient la politique actuelle énoncée dans les Directives sur les terres agricoles de 1978, et qui imposeraient des restrictions plus rigoureuses sur l'utilisation des meilleures terres agricoles à des fins autres que l'agriculture.

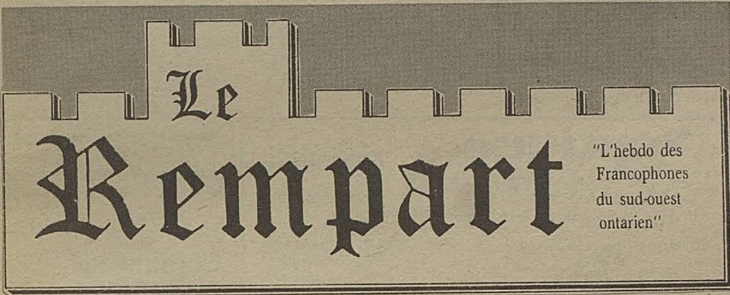
Le gouvernement invite les réactions du public aux principes énoncés dans la Déclaration, et leur donne jusqu'à la fin avril pour faire connaître leurs points de vue.

On peut obtenir des copies de la Déclaration aux bureaux de comté du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. (À Essex: 776-7361 et à Chatham: 354-2150)



Au bâton!

Le temps assez doux, et longuement anticipé, qui a bercé la région la semaine dernière a vite fait de produire les signes de la hâte du printemps qu'ont les gens. Notre caméra a capté ce groupe de jeunes jouant à la balle molle dans le terrain de jeu de l'école Precious Blood.



20ième Année | No 12 | Windsor, le 19 mars 1986

"On demande aux Canadiens de changer d'attitude face à l'ivresse au volant"

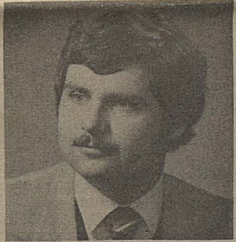
(voir page 4)

Une clinique juridique populaire bilingue à l'automne?

(GH) Une nouvelle demande de subvention sera présentée auprès du Ontario Legal Aid Plan (OLAP) pour la création d'une nouvelle clinique juridique populaire qui offrirait des services de consultation et d'éducation dans la région Windsor-Essex.

Cette demande est la deuxième présentée par un comité de citoyens francophones formé sous l'impulsion de l'Association canadienne-française de l'Ontario. La première fois, en 1981 la demande n'avait pas été jugée prioritaire par les responsables de l'OLAP.

Différente sur un point de celle présentée alors, la nouvelle demande indique maintenant que la clinique serait bilingue plutôt que d'offrir des services seulement en français. M. Donald Lassaline, membre du comité, précise: "Une clinique seulement en français ne pourrait desservir toute la population, alors qu'en desservant aussi les anglophones, cela garantit la longévité de la clinique et assure une justice linguistique pour tous."



M. Donald Lassaline



Mme Cécile Sylvestre

Mais Mme Cécile Sylvestre, qui est aussi membre du comité, tient à assurer que les francophones ne soient pas laissés de côté. "Les francophones du Sud-Ouest seront ainsi bien servis en français du côté juridique, et l'ACFO, j'en suis sûre, gardera l'oeil ouvert pour que les gens aient le service convenable".

La ville de Windsor possède déjà un service d'aide juridique qui a pour nom "Legal Aid", mais selon Mme Bernadette Grenier, agent de développement de l'ACFO régionale, "la nouvelle clinique aura des aspects que Legal Aid n'a pas actuellement." Legal Aid est une clinique de genre universitaire dit-elle, qui n'a pas de service continu. En plus c'est assez rare qu'on puisse y obtenir des services en français. Tandis que la clinique juridique populaire Windsor-Essex comptera des personnes qui travailleront à temps plein, des avocats populaires qui conseilleront les gens. En bref, elle donnera un service complet et ça toujours dans les deux langues".

La clinique, qui aurait un budget d'opération se chiffrant à $90,000. pour les six premiers mois, compterait un personnel de quatre personnes, un(e) avocat(e) qui agirait également comme directeur(trice), deux avocat(e)s populaires et un(e) secrétaire.

D'une part elle offrirait aux gens qui ne sont pas en mesure de se payer un avocat un service de counselling légal au sujet de questions telles l'assistance sociale, les prestations d'assurance-chômage, la compensation de la Commission des travailleurs accidentés, les prestations familiales et les problèmes de crédit et de financement.

D'autre part, elle diffuserait l'information et ferait de l'éducation populaire sur des sujets tels les droits des travailleurs, les procédures de séparation et de divorce, les relations propriétaires-locataires et les droits civils en général.

Il n'y a aucune date fixée pour l'ouverture de la clinique. Mais comme le mentionne Mme Grenier, "si tout va bien, ça pourrait se mettre en marche dès l'automne".

Des audiences sur la gestion scolaire à Windsor

Le Comité permanent des affaires gouvernementales de la Législature ontarienne se propose d'être à Windsor le jeudi 10 avril afin de recueillir des commentaires des intéressés sur le projet de loi 75 qui modifierait la Loi sur l'Éducation de façon à accorder aux francophones un plus grand contrôle sur leurs institutions scolaires.

En gros, le projet de loi prévoit l'établissement d'espèces de "sous-conseils" d'éducation en langue française qui comprendraient, de façon intérimaire, des conseillers francophones déjà élus où de nouveaux membres élus à une réunion publique; puis, aux élections de 1988, une section de langue française composée d'au moins trois membres serait élue au sein de chaque conseil qui dessert des élèves de langue française.

Une annonce parue dans LE REMPART du 5 mars annonçait que le Comité de la Législature se réunirait à Toronto ainsi qu'à certains autres endroits de la province selon le besoin.

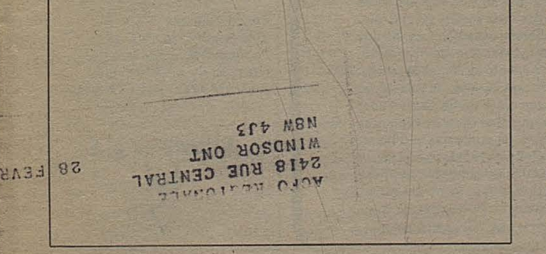
Or LE REMPART a appris que le comité prévoit tenir des audiences de 10h à 12h30 ainsi que de 14h à 16h30 le 10 avril au Holiday Inn.

L'annonce parue dans le journal indiquait que ceux qui voudraient faire des présentations orales de mémoires au Comité devaient l'avertir et lui en faire parvenir des copies avant le 17 mars.

Cependant, Mme Deborah Deller, greffier du comité, a indiqué qu'il serait peut-être encore possible d'inscrire des intervenants au programme des audiences à Windsor si on communiquait dès que possible avec elle.

Selon les renseignements obtenus par LE REMPART, si il y a trop peu de gens qui ont indiqué leur intention de se présenter aux audiences, celles-ci pourraient être annulées et les gens invités à rencontrer le comité ailleurs.

Dans un autre ordre d'idée, la discussion à la Législature sur le projet de loi a produit une des occasions assez rares où le français y est utilisé. Les députés Richard Allen de Halimton-Ouest et Alan Pope de Chchrane-Sud ont utilisé la langue de Molière dans leurs interventions.



En Bref

• **Le ministre des Richesses naturelles rapproche les humains des animaux au salon des sportifs à Toronto**

Le ministre des Richesses naturelles de l'Ontario met les humains en contact avec la faune au Salon annuel des sportifs qui se tient à Toronto depuis le 14 mars et qui se termine le 23 mars, au Colisée, à la place de l'Exposition.

Pour la première fois, des animaux de différents espèces vont se côtoyer dans des enclos non cloisonnés entourés d'arbres et de fleurs.

Afin de mettre en valeur le thème de cette année: "Travaillons ensemble", les spécialistes de la faune et des loisirs de plein air présenteront des démonstrations pour illustrer comment les bénévoles et le personnel du MRN travaillent ensemble à améliorer et à protéger les ressources naturelles de l'Ontario.

"Nous essayons de démontrer que les loisirs de plein air offrent bien plus qu'un tableau ou une vue panoramique", déclare M. Vincent Kerrio, ministre des Richesses naturelles. "Les loisirs de plein air procurent à tous un lieu où aller profiter d'activités diversifiées."

• **L'AFCSO en assemblée annuelle bientôt**

C'est le mois prochain, soit les 3, 4, 5 et 6 avril que l'Association française des Conseils scolaires de l'Ontario tiendra son congrès annuel 1986. La rencontre aura lieu à l'hôtel Skyline d'Ottawa.

Plus de 200 participants sont attendus à l'assemblée annuelle où l'on traitera de plusieurs sujets chauds: la gestion scolaire et le Projet de loi 75, le parachèvement du système des écoles séparées catholiques et le Projet de loi 30, le Rapport MacDonald portant sur le financement des écoles élémentaires et secondaires et ses implications pour les élèves de l'Ontario français.

L'AFCSO regroupe les conseillers scolaires francophones tant des conseils d'éducation que des conseils des écoles séparées catholiques de même que les membres des comités consultatifs de langue française des conseils d'éducation.

• **Mise sur pied d'un programme de pension à l'échelle de la province**

(Toronto), le ministère de la Santé va consacrer environ un million et demi de dollars à des travaux de réparation dans 17 pensions ontariennes accueillant des personnes qui ont fait un séjour dans un hôpital psychiatrique et au financement de programmes d'appoint pour les aider à se réinsérer dans la collectivité.

Le ministère va octroyer $888,945 à des organismes locaux d'Ottawa, Milton, Hamilton, Kitchener, Owen Sound et Windsor pour financer des services d'appoint, sous la forme de subventions annuelles d'exploitation. Les programmes offerts feront l'objet d'un contrôle par le ministère.

Le ministère a octroyé une subvention unique d'immobilisation à toutes le municipalités qui ont demandé des fonds pour effectuer des réparations à ces pensions.

Ces fonds sont octroyés aux municipalités pour qu'elle puissent consentir des prêts à faible intérêt ou sans intérêt aux propriétaires de pension dont les locataires sont principalement d'anciens patients d'hôpital psychiatrique.

Les municipalités administreront ces fonds et s'assureront que les rénovations répondent aux exigences du code local du bâtiment.

• **Subvention à Sandwich-Ouest**

La municipalité de Sandwich-Ouest recevra une subvention de $18,250.00 du Ministère des affaires municipales de l'Ontario. Ces fonds seront utilisés pour installer un système automatique de contrôle de l'information sur les finances.

"Ce système assurera une meilleure planification et un meilleur contrôle du budget," déclarait M. Bernard Grandmaître, ministre des affaires municipales à l'annonce de cette nouvelle.

• **Subvention pour les maisons de repos de Windsor**

Le projet-pilote de maisons de repos de Windsor bénéficiera d'une subvention annuelle d'exploitation de $250,000 pour offrir des programmes d'appoint visant à aider les 50 anciens malades mentaux habitant dans cinq maisons de repos de Windsor à se réinsérer dans la collectivité.

Ces fonds proviennent du million et demi de dollars que le ministère de la santé de l'Ontario a affectés à un programme visant à offrir des services d'appoint et à effectuer des réparations dans les pensions de l'Ontario. Ils s'ajoutent à la subvention de $380,000 accordée en décembre 1984 au programme similaire offert à Toronto.

"Les services d'appoint seront spécialement conçus pour répondre aux besoins individuels des pensionnaires. Il pourra s'agir de les conseiller sur les problèmes de la vie courante et leurs finances personnelles, de les orienter vers des programmes de réadaptation professionnelle ou d'intervenir en cas de crise", a déclaré M. Elston.

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

[Veuillez nous communiquer toute mention pour ce calendrier avec autant d'avance que possible]

SAMEDI, 22 MARS
17h00
Vente de pâtisseries
20h15
Partie de cartes. Ces deux activités sont parrainées par le Comité des Missions de la paroisse St-Jérôme Salle paroissiale St-Jérôme de Windsor

DIMANCHE 23 MARS
Après les messes de 9h00 et 11h00 **"Repas des pauvres"** Salle paroissiale St-Jérôme de Windsor. Offrande $1.00 ou plus. Pour plus de renseignements Mme Thérèse Ferland 945-9165.

DIMANCHE 23 MARS
15h00
Chemin de Croix parrainé par le Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches. Église de l'Annonciation de Pointe-aux-Roches.

LES MERCREDI, 2, 9, 16 AVRIL 10h30
Contes printaniers pour les petits, Tecumseh Mall Library.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

LIBRAIRIES

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh, Técumseh
N8N 1M1 - 735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor N9A 2N7
253-4535

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude Hardware
(Eugène et Laura Pattenaude)
7180 ch. Tecumseh,
Pointe-aux-Roches, N0R 1N0
798-3556

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
2418 ave Central, Windsor

N8W 4J3 - 945-1189

RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd.
(Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Tecumseh,
Windsor, N8W 1J5
945-1761

Country Lumber
3755 Route 42 (en face de l'aéroport) Windsor N9E 6J3
(Gaby ou Nycole Blanchette)
Bur.: 966-4747 - Rés.: 735-3446

A suivre en p. 6



Le CAFO publie le rapport sur le Symposium de la femme

(JCM) En octobre dernier, plus de 500 Franco-ontariennes se sont rendues à Toronto participer au Symposium sur la femme parrainé par le Conseil des affaires franco-ontariennes.

On avait annoncé à la fin du symposium que sa recommandation principale visait la formation d'un comité chargé de mettre sur pied une coalition provinciale regroupant tous les mouvements féminins franco-ontariens ainsi que les femmes non-affiliées. Cela a été fait le mois dernier.

Le CAFO vient maintenant de publier le rapport intégral du symposium, dont les résultats de discussions en atelier.

Le rapport précise qu'il contient des recommandations et non des résolutions, ces dernières, selon le rapport, étant "des décisions générales nécessitant l'acceptation unanime des partis," alors que des recommandations sont "des demandes-conseils particulières et insistantes auprès d'organismes auxquels elles s'adressent."

En fait, au symposium, les recommandations découlant des ateliers n'ont jamais été discutées ni mises au vote en plénière, faute de temps à cause d'un programme chargé. En fait, certaines participantes, entre autres du sud-ouest, avaient déploré que pour la même raison, le temps passé en atelier avait été trop court pour traiter convenablement des sujets en question, problème qui est mentionné dans quelques-uns des rapports d'ateliers.

Un atelier s'est penché sur les difficultés qu'envisage la femme francophone chef de famille et a recommandé que le ministère des Services sociaux et communautaires rende accessible un programme en français tel "Employment Support Initiative" qui vise une amélioration de la situation économique de la famille monoparentale. Il recommande également un réseau universel de services de garderies comprenant des services en français dans toute la province.

Les participantes à l'atelier sur la femme au travail ont fait remarquer l'importance du travail à temps partiel pour de nombreuses femmes et ont recommandé entre autre que le projet de loi provincial sur l'équité salariale soit adopté, que les gouvernements reconnaissent la valeur de ce travail par une participation équitable des employeurs et des employé(e)s à tous les avantages sociaux, que le gouvernement provincial mette sur pied un mécanisme de coordination provinciale francophone pour les programmes d'action positive, que la femme qui oeuvre à plein temps au foyer ait accès à un fonds de pension, et qu'en cas de divorce, la femme puisse recevoir au moins 50% de la pension de son conjoint.

De l'atelier sur la santé sont venues la suggestion que le ministère de la Santé forme un comité pour préparer un plan de restructuration du système afin que la prévention de la maladie et la promotion de la santé aient la même importance que le traitement, et la recommandation de faciliter le développement d'un réseau de centres francophones de services communautaires de la santé.

Un autre atelier a fait ressortir la participation massive de la femme au bénévolat, de service et d'engagement, et a recommandé un mécanisme de valorisation de ce bénévolat dans le milieu franco-ontarien, ainsi qu'une coalition provinciale avec mandat à caractère politique.

L'atelier sur l'économie a fait ressortir comme les femmes sont défavorisées par les systèmes de pensions, comme leur travail au foyer et leur travail comme bénévoles dans la société est peu reconnu, et comme la femme collaboratrice est privée de bénéfices. Il a donc recommandé que des femmes francophones soient nommées aux conseils d'administration des banques à charte, que des démarches soient entreprises pour faciliter l'accès au crédit des femmes en affaires et dans les banques et dans les caisses populaires, qu'un crédit d'impôt soit reconnu à toutes les femmes francophones de l'Ontario oeuvrant bénévolement auprès d'un organisme non-lucratif officiellement reconnu, et que les lois appropriées soient amendées pour reconnaître le statut de conjoint collaborateur.

Ayant fait un tour d'horizon des problèmes de la violence et de la pénurie de programmes et de services appropriés, l'atelier sur ce sujet a recommandé que le gouvernement développe une stratégie auprès des hommes agresseurs afin que ceux-ci soient tenus responsables de leurs actions, et que les campagnes de sensibilisation pour les femmes battues soient accessibles en français.

Reconnaissant l'importance grandissante des carrières en technologie, un autre atelier a suggéré qu'on forme les enseignant(e)s de façon à les éloigner des stéréotypes présentés aux jeunes filles, et que celles-ci soient orientées de plus en plus vers les domaines de la science et de la technologie. Il recommande à cet effet des programmes de formation pour les étudiants, des rencontres entre celles-ci et des jeunes femmes qui occupent des emplois traditionnellement occupés par des hommes, des cours de perfectionnement pour les enseignant(e)s sur ces questions et des cours de recyclage en français pour les femmes en sciences appliquées, mathématiques et technologiques.

Signalant que les femmes francophones aimeraient participer à la politique active, un autre atelier a recommandé de l'aide financière du gouvernement à cette fin, la publication d'un dépliant d'information à ce sujet, la représentation de femmes francophones au sein des commissions, et l'organisation d'ateliers de formation politique.

A l'atelier sur la femme francophone et la religion, on a soutenu que les femmes sont exclues du processus de décision dans l'Église et on a recommandé aux évêques de l'Ontario qu'il y ait dans chaque diocèse un comité de mise en oeuvre des recommandations du comité ad hoc sur le rôle de la femme dans l'Église.

Notant que la pauvreté est souvent un problème critique pour la femme âgée, l'atelier traitant de la femme et le vieillissement recommande que le CAFO forme un comité pour étudier les problèmes particuliers de ces femmes et que le gouvernement se penche sur

Suite à la p. 11



Juge de paix bilingue à Sarnia

M. Marcel Bourassa, homme d'affaires de Sarnia, a été nommé Juge de Paix pour la province de l'Ontario. Il a complété un stage de formation à Ottawa en février et entrera sous peu en fonction pour la région de Sarnia.

M. Bourassa est natif de Trois-Rivières, Québec, et est venu s'établir à Sarnia alors qu'il était adolescent.

Les observateurs indiquent que cette nomination s'inscrit dans l'engagement du gouvernement d'assurer que les services judiciaires soient disponibles en français partout dans la province.

Billet

Bravo, Paul-François Sylvestre!

Les gens de la région ont joui en grands nombres de la dernière présentation de la troupe de théâtre Soleil-Sud. Or il s'agissait d'un scénario signé Paul-François Sylvestre...

La semaine dernière, nous annoncions dans le journal la parution du premier roman de la plume de cet écrivain franco-ontarien, "Obéissance ou Résistance."

Or, ce ne sont pas les seules oeuvres de sa plume: Ce jeune homme natif de St-Joachim a déjà une imposante liste de travaux à son crédit, entre autres, un certains nombres de manuels pour l'enseignement de l'histoire franco-ontarienne, ainsi que d'autres oeuvres à caractère historique (sur les journaux français de la province, ses communautés religieuses, etc.)

Il contribue aussi régulièrement à la presse francophone et ses contributions au REMPART sont fort appréciées.

La parution de son premier roman est une occasion propice de saluer chaleureusement non seulement le talent de Paul-François Sylvestre, mais son choix de faire carrière de sa plume en Ontario français.

La francophonie ontarienne est-elle assez évoluée pour qu'on puisse y faire carrière d'écrivain? Avec tout le courage que cela exige, Paul-François Sylvestre est en train de prouver que oui!

En lui disant toute notre admiration, nous lui souhaitons encore beaucoup, beaucoup de succès!

J.C.M.

Un message du Ministère de la Justice du Canada

"On demande aux Canadiens de changer d'attitude face à l'ivresse au volant"

La montée de la criminalité est aujourd'hui un phénomène bien connu dans la majorité de nos sociétés modernes. Par leur côté dramatique ou bizarre, certains crimes retiennent particulièrement notre attention et nous réagissons immédiatement face à leur ampleur. Nous faisons alors appel au législateur pour punir et enrayer les tueries, les actes terroristes et les attentats contre les enfants.

Jusqu'à maintenant nous avons toutefois trop souvent cautionné certains crimes. La conduite en état d'ébriété est de ceux-là. Et pourtant bien souvent la personne qui conduit après avoir bu va mutiler, blesser et même tuer. Au Canada en 1985, plus de 2,000 personnes ont été tuées et 60,000 autres blessées dans des accidents de la circulation où l'alcool avait un rôle à jouer.

Des initiatives récentes du ministre de la Justice, John Crosbie et du gouvernement fédéral afin de diminuer ces chiffres ont éveillé la conscience des Canadiens sur la conduite avec facultés affaiblies. Il est important maintenant que cet éveil ne devienne pas un état de contentement de soi-même.

Et pourtant, en dépit de ces conséquences tragiques, nous avons tendance à considérer la conduite avec facultés affaiblies de façon moins sévère, moins sérieuse, que d'autres crimes. Dans bien des cas, le conducteur peut être un voisin ou un ami. Nous pouvons sympathiser et même nous identifier à ses faiblesses. Et comme cette personnes rejette toujours sincèrement son geste, nous lui pardonnons volontiers. On hésite alors à parler de crime.

Mais ainsi nous ne tenons pas compte du fait que ce conducteur et ses semblables nous coûtent chaque année plus de 1 milliard de dollars en frais médicaux, augmentations de primes d'assurance, heures de travail perdues, services de police et frais de cour. Et il est bien évident d'autre part que les pertes en vies humaines et les souffrances ne pourront jamais être comptabilisées.

Avec l'appui des gouvernements provinciaux et de groupes de pression comme MADD (Mothers Against Drunk Driving) et PRIDE (People to Reduce Impaired Driving Everywhere), John Crosbie a jugé en décembre que le Canada ne pouvait plus tolérer ces coûts reliés à la conduite avec facultés affaiblies. De nouveaux amendements au **Code criminel** (sous l'appellation C.19, c'est-à-dire Chapitre 19 des Statuts du Canada 1985) sont venus redéfinir notre façon de juger la conduite en état d'ébriété et imposer de nouvelles sanctions très sévères aux infractions de cette nature.

Les peines minimum et maximum sont maintenant plus importantes. Ainsi, pour une première infraction, la peine minimum est établie à une amende de $300 et une interdiction de conduire pour trois mois. Pour une deuxième condamnation, la peine minimum est de 14 jours de prison et une interdiction de conduire pour six mois. Pour une troisième condamnation et pour toute infraction subséquente, le conducteur en état d'ébriété devra faire face à un minimum de 90 jours de prison et à une interdiction de conduire pour un an.

Les peines maximum peuvent s'élever jusqu'à cinq ans d'emprisonnement et jusqu'à trois ans d'interdiction de conduire.

Si un conducteur est reconnu coupable de conduite dangereuse ou avec facultés affaiblies provoquant un décès, la peine maximum s'élève à 14 ans de prison et à 10 ans d'interdiction de conduire. La conduite en état d'ébriété provoquant des blessures est passible d'un maximum de 10 ans de prison et de 10 ans d'interdiction de conduire. S'il est prouvé qu'il s'agit de négligence criminelle ou d'homicide involontaire, la peine maximum peut être la prison à vie et l'interdiction à vie de conduire.

Si on avait déjà interdit à une personne de conduire ou si son permis de conduire était suspendu, une condamnation peut maintenant entraîner une peine de deux ans de prison et une interdiction additionnelle de conduire pour trois ans. Le refus de se soumettre à une analyse d'haleine ou à un prélèvement de sang exigé par un policier constitue également une infraction criminelle. Et dans ce cas, à moins de pouvoir présenter une raison suffisante, un juge peut vous imposer les mêmes peines que si vous étiez reconnu coupable de conduite avec facultés affaiblies.

La nouvelle loi s'applique à tout genre de véhicule-moteur: automobile, camion, bateau, avion, motoneige ou véhicule tout terrain. Ainsi, peu importe le véhicule, la conduite avec facultés affaiblies peut provoquer les mêmes infractions et entraîner les mêmes peines.

Les économistes nous avertissent que 1986 doit être une année de restriction budgétaire et que nous devons nous montrer plus responsables face à l'utilisation des fonds publics. Comme en témoignent les nouvelles dispositions très sévères au sujet de la conduite avec facultés affaiblies, l'année 1986 doit aussi nous permettre de manifester un sens de responsabilités sociales accru. Si les conducteurs canadiens doivent apprendre à s'attacher, ils doivent aussi apprendre à ne pas mélanger alcool et essence.

Pour de plus amples informations au sujet de la loi canadienne sur la conduite avec facultés affaiblies, communiquez avec le Ministère de la Justice, 239 Wellington, Ottawa, Ontario, K1A 0H8.

Lettre

Trop d'accent sur le "français", pas assez sur le "Canadien"

M. Le Rédacteur

Je n'ai pas du tout l'intention d'être méchante parce que j'aime beaucoup la langue française et j'aime aussi tous les Canadiens francophones que je connais, mais ce qui me frappe le plus, quand je lis les journaux français et quand j'écoute la radio et la télévision françaises, c'est l'absence du mot "Canadien"!

Encore pire, la phrase suivante parue dans LE REMPART du 29 janvier est très inquiétante pour moi:

"N'oublions pas qu'une minorité bien organisée avec des buts et des objectifs clairs et précis peut dominer une majorité insouciante et sans idéal." [p. 2 Objectif - $2 millions].

Qu'est-ce que ça voulait dire? Que les francophones ne veulent pas être Canadiens, mais se ségréger dans des ghettos afin de se constituer en race pure et fière qui va dominer tous les autres gens sans idéaux! La phrase citée ne ressemble-t-elle pas aux mots d'un Hitler?

N'est-il pas très important que nous soyons tous fiers d'être Canadiens pour que nous puissions bâtir un pays progressif et humain? D'ailleurs, à moins que nous ne nous considérions comme citoyens canadiens d'abord, nous n'aurons jamais de grand pays. Un pays dans lequel un groupe veut dominer les autres donnerait lieu à un système fasciste!

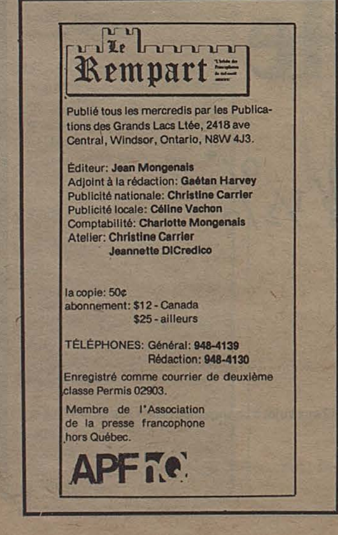
N'est il pas aussi la vérité que nous sommes tous des êtres humains qui aimons, rions, haïssons, etc., nous avons tous les mêmes émotions, désirs, besoins. Même plus: un coup d'oeil à notre histoire ancienne et actuelle nous démontre que les hommes étaient et sont encore profondément barbares et cruels, et ce surtout à cause de la fierté des races "pures", qui n'existeront jamais!

La seule différence entre les races est la langue. Mais, comme le savent tous les savants humanistes, la langue ne développe guère la bonté, l'honnêteté, l'intelligence, etc. Le caractère, la personnalité, la fraternité spirituelle dépassent les bornes de nationalité, de race.

N'est-il pas temps de mettre de côté nos sentiments et notre fierté pour travailler ensemble, pour s'identifier à l'humanité universelle et rendre ce monde meilleur en combattant la pollution, le chômage, la pauvreté et la guerre au lieu de dépenser des billiards de fonds publics pour augmenter la diffusion dans d'autres langues ou pour faire des traductions de lois désuètes ou encore pour faire des études dans le but de renforcer seulement une race qui veut dominer les autres? Les fonds publics ne devraient jamais servir à tels buts!

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Victoria Billingsley,
McGregor, Ontario.


Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Éditeur: Jean Mongenais
Adjoint à la rédaction: Gaëtan Harvey
Publicité nationale: Christine Carrier
Publicité locale: Céline Vachon
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Christine Carrier
Jeannette DiCredico

la copie: 50¢
abonnement: $12 - Canada
$25 - ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

LE REMPART vous invite à exprimer votre opinion par écrit sur n'importe quel sujet qui vous tient à coeur. Toute lettre qui nous parvient pour publication dans les "Lettres ouvertes" doit contenir la signature véritable de l'auteur, son adresse et son numéro de téléphone, mais nous pouvons à la demande du signataire, employer un nom de plume pour protéger l'anonymat. Toute lettre sera publiée à condition qu'elle ne soit pas sujette à libelle.

Herb Gray réagit à la nouvelle de la construction d'un incinérateur à Détroit

(JCM) L'honorable Herb Gray, député fédéral de Windsor-Ouest, n'a pas tardé à réagir aux rapports dans les médias qu'un incinérateur de déchets serait construit au centre de la ville de Détroit sans l'équipement nécessaire pour réduire convenablement les émissions polluantes.

Selon les rapports de presse, un employé du Département des ressources naturelles de l'état du Michigan aurait commis une erreur de calcul en évaluant les risques à la santé et la construction aurait été approuvée avec un minimum d'équipement de contrôle de la pollution.

Dans des lettres à M. Tom McMillan, ministre canadien de l'Environnement, M. Joe Clark, secrétaire d'état aux Affaires extérieures et M. Pierre André Bissonnette, co-président de la Commission mixte internationale, M. Gray signale que l'emplacement prévu est à sept kilomètres du centre-ville de Windsor et les incite à prendre les mesures nécessaires afin que l'incinérateur ne soit pas construit sans l'équipement de contrôle approprié.

M. Gray a aussi écrit au Gouverneur du Michigan ainsi qu'au maire de Détroit les exhortant de ne pas accorder de permis de construction à moins que tout l'équipement de contrôle de pollution nécessaire soit incorporé.

"J'ai dit que l'incinérateur ne devrait pas être construit sur le site prévu sans tout l'équipement nécessaire de contrôle de la pollution de l'air, leur écrit M. Gray. Cependant, à y réfléchir, je crois qu'une meilleure alternative serait de le construire, avec cet équipement, à une plus grande distance d'une région où la population est très dense."

M. Gray a aussi écrit à M. James Bradley, ministre ontarien de l'Environnement, pour indiquer son appui des efforts du ministre pour assurer que l'incinérateur ne soit pas construit sans équipement moderne de contrôle.

M. Bradley a déjà fait savoir qu'il avait donné l'instruction aux officiers de son ministère de communiquer tout de suite avec leurs homologues du Michigan. L'Ontario et le Michigan ont signé une entente de coopération par rapport à la pollution de l'environnement l'année dernière.

L'incinérateur à Détroit coûterait environ $475 millions et l'installation d'un équipement minimum de contrôle permettrait des économies d'environ $25 millions.

Nouveau bureau pour conseiller les travailleurs à Windsor

Le ministre ontarien du Travail, M. Bill Wrye, a présidé lundi à l'ouverture à Windsor d'un nouveau bureau pour conseiller les travailleurs.

Situé au 175 de la rue Goyeau, le bureau conseillera les travailleurs au sujet de réclamations faites à la Commission des accidents du travail.

Le bureau sera sous la direction de M. Boris Mather. On peut le rejoindre au 254-7550.

Aide à un fabricant de modèles à Windsor

La Beta Models Windor Inc. revevra une contribution de $13,000 aux termes du Programme fédéral de développement industriel et régional (PDIR).

En faisant l'annonce de la contribution M. André Bissonnette, ministre d'État (Petites entreprises) a dit que grâce au projet de fabrication, évalué à $75,000, la Beta pourra accroître son débit de production en vue de combler la demande croissante de son produit. Quatre emplois seront créés en fin de compte, et la société prévoit que son chiffre d'affaires augmentera, passant à $130,000 d'ici la troisième année d'activité.

On parle d'eux



Nous voyons sur la photo **Mlle Carole Ouimet** de Windsor

prenant quelques conseils de cuisine de sa mère **Mme Blanche Ouimet.** Mlle Ouimet remplace **Mme Marie Lebrun** pour quelque temps au service de restaurant du Centre canadien-français à Windsor. Mlle Ouimet et sa mère sont originaires de l'Abitibi. Cela fait quelques années maintenant qu'elles sont dans la région. Mme Ouimet ainsi que son mari, **Henri**, ont été propriétaires du Blanche's Snack Bar il y a quelques années. Mme Ouimet profite de l'occasion pour inviter ses anciens clients à venir se flatter le palais au Centre. Pour ce qui est de Mme Lebrun, elle reste toujours à l'emploi du Centre mais ne s'occupe maintenant que des préparations pour les banquets.

* * * * * *

Le **Père Gilbert Simard** est depuis quelques semaines, le remplaçant du **Père Laurent Paquette**, décédé il y a quelques semaines. Il agit comme curé de la paroisse jusqu'à une date indéterminée. Une décision de l'évêque du diocèse Mgr John Sherlock sera prise au cours du mois de mai, à savoir qui comblera le poste en permanence.

* * * * * *

Paul Mongenais, Marc Dubois, Scott Lachapelle, Lynn Rivard et **Paul Chauvin**, tous étudiants de l'école secondaire L'Essor, reviennent de Montréal où ils ont participé à l'assemblée générale de la Fédération des Jeunes Conservateurs.

* * * * * *

DÉCÈS

M. Charles Marier de Windsor est décédé samedi dernier à l'âge de 83 ans, suite à une maladie qui l'avait obligé à diminuer graduellement ses activités depuis plusieurs mois.

Natif de la province de Québec, M. Marier était venu s'établir à Windsor suite à des études en administration à l'université d'Ottawa. Il a longtemps été à l'emploi de la compagnie Chrysler où il a mis sur pied la division des statistiques ainsi que le service de traduction.

Longtemps actif dans plusieurs associations patriotiques, M. Marier avait été associé à feu le sénateur Gustave Lacasse pour la publication de l'hebdomadaire "La Feuille d'Érable".

Suite à une retraite anticipée de chez Chrysler, il avait répondu à l'invitation de l'évêque du diocèse de London pour assurer l'administration financière de l'école secondaire Brennan pendant de nombreuses années.

Jusqu'à tout récemment, il coordonnait pour le compte du Conseil des écoles séparées de Windsor, le programme de participation des gens de l'âge d'or à l'éducation des jeunes. Sous sa direction, plusieurs de ces gens d'âge d'or passent une demi-journée par semaine dans une école où ils aident aux enseignants de diverses façons, souvent en accordant une attention individuelle à un jeune qui en a particulièrement besoin.

M. Marier laisse dans le deuil son épouse Albertine, née Cousineau, cinq filles, Mmes Constance Raper, Charlene Sanko, Carmen Lewis et Carole Lanoue, toutes de Windsor, et Mme Claudette Hart de London, trois fils, Charles, Conrad et Claude, tous les trois de Windsor, et 19 petits-enfants.

Lui survivent aussi deux soeurs, Mme Charlotte Mongenais et Mlle Cécile Marier.

Des modes directement de Montréal à Windsor

Sous peu, la Boutique Montréal sera embellie d'un grand auvent qui permettra de la repérer beaucoup plus facilement au 5876 du chemin Técumseh est où elle est située. Pour le moment, elle est un peu difficile à voir... mais ça vaut bien la peine de s'y rendre, déclarent les clientes qui y sont allées depuis son ouverture le premier mars.

Elles disent jouirent de l'ambiance; elles trouvent qu'il y a beaucoup d'espace pour y être à son aise...

Encore plus important: elles trouvent les modes uniques et les prix fort raisonnables.



Mme Marie-Claire Pilon, à droite, propriétaire de la Boutique Montréal, montre des modes exclusives à une cliente, Mme Alice Dominas.

Or ce n'est pas le hasard, comprenons vite en parlant à la propriétaire, Mme Marie-Claire Pilon.

"Les dessinateurs de modes de Montréal se rendent à Toronto, mais ils ne peuvent y apporter qu'une petite partie de leurs créations, explique-t-elle. Moi, je me rends directement à Montréal où le choix est beaucoup plus vaste." De plus cela lui permet d'avoir en magasin des modes exclusives qui ne sont pas disponibles nulle part ailleurs en ville. Elle y retourne le mois prochain y choisir les modes d'automne qu'on trouvera dans sa boutique dès la mi-août.

Quant aux prix, elle explique tout simplement qu'ayant ouvert son magasin ailleurs que dans un grand centre d'achat, ses dépenses d'opération sont beaucoup moindres, ce qui lui permet d'offrir sa marchandise à des prix moindres.

La boutique offre une sélection complète de vêtements pour dames, des pointures 3 à 15, y compris le prêt-à-porter et une ligne complète pour les femmes qui travaillent dans des bureaux, ainsi qu'un choix d'accessoires auquel s'ajouteront bientôt des bijoux.

Marie-Claire Pilon est elle-même native de Montréal d'où elle est venue avec ses trois filles, Christine, Sylvie et Nadine, en 1981.

Le rêve d'ouvrir une boutique de mode en est un qu'elle caresse depuis avoir fait des études dans le domaine à l'université George Williams. Cependant, une belle occasion chez Bell Canada à Montréal, puis la naissance de ses trois filles, le lui ont fait mettre de côté.

Mais voilà qu'en cours de route, elle a pu acquérir de l'expérience dans divers domaines de la vente et que les filles sont maintenant plus vieilles (en fait, elles pourront dès l'été commencer à lui aider à la boutique)... et les dames de la région ont maintenant une boutique exclusive où on peut les servir en français.

La Boutique Montréal est ouverte de 9h à 18h le lundi, mardi et mercredi, de 9h à 21h le jeudi et le vendredi et de 9h à 17h le samedi.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENTS D'IMMEUBLES

Buckingham Realty
Omer Dubuc
4573 est, ch. Técumseh,
Windsor N8T 1B6
948-8171, 734-6369

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue
5915 ch. Malden, Windsor
N9H 1S6 - 966-6112

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville (Puce)
N0R 1C0 - 727-3855, 735-8135
727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2 angle ch. Comber (77)
N0P 1J0 - 1-800-265-2128 comté
798-3525 Windsor

AVOCATS

Levesque, Levesque et Taylor
(Gérard et Simone Levesque)
52 ouest, rue Chatham Windsor
252-2323
12150 ch. Tecumseh, Tecumseh
735-9928

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200,
Windsor N9A 4J6 - 258-4626

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh,
Windsor N9T 1E1 - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose, Windsor
N8Y 3X7 - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse
Larry Lappan
12129 ch. Técumseh, Técumseh
N8N 2M4 - 735-4121

Imprimerie Tribune
Lucien Lacasse
13021 est, ch. Técumseh,
Técumseh N8N 2M3 - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de
Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
N0R 1N0 - 798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh
N8N 1X2 - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh,
Windsor
945-8156, 945-8161

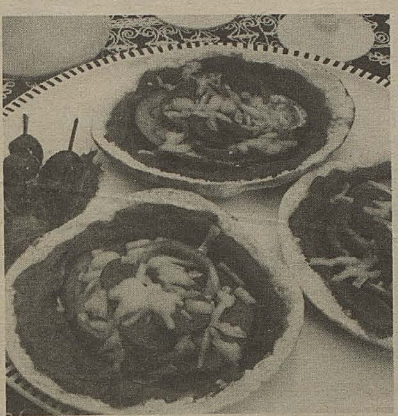
A suivre en p. 11



Vite fait, bien fait™

Recettes des Cuisines de Campbell

Organisez une petite réception et servez à vos amis le plat préféré de tout le monde — la pizza!



Pizza d'Athènes*
Salade de tomates et de concombres avec vinaigrette piquante*
Carrés brownie et crème glacée

Pizza d'Athènes
12 tranches minces d'aubergine
Huile de table
1 gros poivron vert, coupé en 12 rondelles
6 pains pita
1 boîte (14 oz/398 mL) de sauce à spaghetti Gattuso
2 1/2 oz (70 g) de pepperoni en tranches
1 1/2 tasse (375 mL) de fromage cheddar ou mozzarella râpé.

Dans une poêle de 10 po (25 cm) à feu moyen et dans 2 c. à soupe (25 mL) d'huile chaude, faire dorer quelques tranches d'aubergine à la fois, en ajoutant de l'huile au besoin. Retirer et faire égoutter sur des serviettes en papier. Mettre dans la poêle les rondelles de poivron vert et cuire jusqu'à ce qu'elles soient tendres mais croustillantes; égoutter sur les serviettes en papier. Séparer les pains pita, en les rompant complètement en deux. Disposer les moitiés de pain sur des tôles à biscuits, côté coupé vers le haut. Sur chaque moitié de pain pita, étaler 2 c. à soupe (25 mL) de sauce à spaghetti Prego. Garnir d'aubergine, de poivron vert, de pepperoni et de 2 c. à soupe (25 mL) de fromage. Faire cuire à 400°F (200°C) pendant 5 minutes ou jusqu'à ce que le fromage fonde. Pour 12 personnes.

Vinaigrette piquante
1 boîte (6 oz/170 mL) de jus V-8
1 c. à thé (5 mL) de vinaigre
1/2 c. à thé (2 mL) de sauce soja
1/2 c. à thé (2 mL) de moutarde préparée

Dans un récipient couvert, bien mélanger tous les ingrédients. Mettre au réfrigérateur. Donne 3/4 tasse (175 mL) de vinaigrette. Servir avec une salade aux tomates et aux concombres.

Comment faire du yogourt



46-96

INFORMATION SUR LA NUTRITION

Patricia McClinton

(NC) – Bien que l'origine du yogourt ne soit pas connue, on le consomme depuis des siècles.

Dans la région des Balkans, les gens consommaient de grandes quantités de yogourt croyant avoir trouvé le secret de la longévité. Les nomades de l'ancienne Turquie transportaient le lait dans des sacs fait de peau à dos de chameau. Le mouvement constant et la chaleur du soleil entraînaient le développement de bactéries capables de convertir le lait en yogourt. En Grèce, pour faire du yogourt, le lait de chèvre ou de brebis était laissé dans des bassins ouverts exposés à l'air.

Aujourd'hui, la fabrication du yogourt est un procédé sophistiqué. Pour le préparer, le lait (auquel on peut y ajouter de l'extrait sec de lait écrémé) est d'abord pasteurisé, puis homogénéisé à 88°C. Il est ensuite refroidi à 45°C.

Fabriquer avec soin

Une culture est ajoutée au yogourt et on le laisse incuber pour assurer la formation d'acide lactique. Pour atteindre le degré d'acidité adéquat, l'incubation doit durer de 3 à 6 heures. Le yogourt est ensuite réfrigéré pour arrêter toute croissance bactérienne.

Certains types de yogourt sont chauffés à nouveau pour faire cesser la croissance bactérienne et pour allonger la durée de conservation.

Il est facile de faire du yogourt à la maison. Il suffit de se procurer une culture commerciale ou du yogourt nature qui renferme des bactéries actives.

Comment faire du yogourt

500 mL de lait entier ou 2% ou écrémé
300 mL de lait écrémé en poudre instantané
500 mL d'eau
125 mL de yogourt nature frais.

Vous avez besoin de: thermomètre, bocaux, feuille de cellophane, couvercles, grande casserole et four.

Faire chauffer le lait à 85°C.

Mélanger le lait écrémé en poudre et l'eau jusqu'à l'obtention d'une texture lisse mais non mousseuse.

Ajouter au lait chaud et refroidir jusqu'à 45°C.

Incorporer le yogourt en remuant. Verser le mélange dans des bocaux tièdes.

Sceller avec une feuille de cellophane, puis les couvercles.

Mettre les bocaux dans une grande casserole remplie d'eau tiède et couvrir.

Déposer la casserole au four en laissant la lumière du four allumée et laisser incuber sans déranger (environ 3 heures).

Réfrigérer. Donne environ 1,2 L. Utiliser du yogourt nature qui ne renferme pas de fécule ou de gélatine et qui n'a pas été pasteurisé. Le yogourt fait à la maison peut se conserver jusqu'à 5 jours.

Suggestion de préparation: Incorporer 75 mL de frits broyés congelés, frais ou en conserve dans chaque 250 mL de yogourt nature. Sucrer au goût. Laisser reposer 2 heures pour que les saveurs se mélangent.



46-96 NC

Sports

Tournoi "Fleur de Lys"

Robert Chrétien roule un simple de 265

La ligue de quilles Fleur de Lys présentait en fin de semaine dernière son 7ième tournoi annuel à la salle Bowlero, situé sur le chemin Tecumseh. Soixante-cinq équipes de cinq joueurs chacune se faisaient la lutte pour remporter ce tournoi. Des équipes de St-Catharines, Chatham, Sarnia et des environs de Windsor se sont affrontées dans trois matchs consécutifs et les dirigeants ont déclaré grand gagnant celle qui avait roulé le plus haut triple.

C'est l'équipe de la Banque de Montréal de Windsor, avec un roulé de 2813, qui a remporté les grands honneurs. Parmi les cinq membres de cette équipe, Denis Mousseau s'est particulièrement distingué avec un triple de 707, gagnant ainsi le plus haut triple homme. Une bourse de $1,000.00 et un trophée ont été remis aux gagnants lors d'un banquet qui a attiré plus de 234 personnes.

L'équipe de Ron Hulmes, Ghislain Lomgtre, Joannie St-Pierre, Randy Fecteau et Sandy Fecteau s'est classée deuxième avec un triple de 2797.

Celle du Cheer Wednesday Night se classa troisième avec un triple de 2784 et l'équipe Fleur-de-Lys constituée de Gaston Lapierre, Pierrette Boisvert, Ginette Dupuis, Randy Germais et Ernie Shreve se classa en quatrième position avec un triple de 2714.

Geri Hayes représentant une équipe de St-Catharines a décroché le titre de plus haut simple chez les dames avec un roulé de 223 tandis que Robert Chrétien représentant les Fleur-de-Lys décrocha celui chez les hommes avec un score imposant de 265. Le plus haut triple chez les femmes a été gagné par Karen Riberdy.

Les organisateurs se sont dit très heureux du déroulement des événements. "Tout à vraiment très bien été et c'est grâce à l'organisation du Fleur-de-Lys qui a mené cette journée vers un succès" mentionnait le président du Fleur-de-Lys, M. Réjean Morin. "Nous apprécions de façon particulière la participation des gens qui sont venus d'assez loin."

Ce tournoi derrière lui, M. Morin songe déjà à celui de l'an prochain: "J'espère pouvoir remplir le Bowlero, ce qui voudrait dire 74 équipes."

Le hockey des



à Radio-Canada

SAMEDI, 22 MARS 20h30
Les Canadiens rendent visite aux Blues de St-Louis.

MERCREDI, 26 MARS 19h30
Les hommes de Jean Perron rencontrent les Whalers de Hartford.

JEUDI, 27 MARS 19h30
Les Canadiens rencontrent les Bruins au Garden de Boston.

Les SPITS en action

JEUDI, 20 MARS 19h30
Les Rangers de Kitchener sont les visiteurs à Windsor dans le dernier match de la saison régulière pour les Spits.

L'AFSLWE compte une nouvelle ligue

(GH) "Cela va leur permettre de faire partie de notre comité et d'échanger des propos avec d'autres francophones" déclarait la semaine dernière M. Emmanuel Chayer, président de l'Association Francophone des sports et loisirs Windsor-Essex à la suite de l'intégration à l'AFSLWE de la ligue de quilles Jean-Paul II.

Cela fait maintenant quatre ligues de quilles sous l'égide de l'Association: la nouvelle, les Joyeux Troubadours, la ligue mixte Fleur de Lys, et l'Érablière. Il n'a qu'une ligue francophone de quilles qui ne fait pas partie de l'AFSLWE. Il s'agit de celle de Fleur de Lys - femmes.

La ligue de Jean-Paul II mise sur pied par le club d'âge d'or du même nom en est à sa deuxième année d'activité. 40 joueurs jouent dans la ligue à chaque mardi matin à la salle Bowlero. La saison débute au mois d'octobre et se termine au mois d'avril.

Le président de la ligue Jean-Paul II est M. Bertrand Lapierre, M. Arthur Beaulne agit en tant que trésorier et Mme Yvette Lapierre comme secrétaire.

En plus de compter quatre ligues de quilles, l'AFSLWE compte aussi une ligue de ballon-balai.

Trois Hourrah pour L'édu!

Si vous savez pas ce que signifie l'abréviation "édu", vous n'avez certainement pas d'enfant qui étudie au niveau élémentaire ou secondaire.

Mais si vous savez qu'édu signifie "éducation physique", vous lirez sûrement avec intérêt ce qui suit.

Récemment, un de mes voisins m'expliquait comment il évalue le bulletin de sa fille. Avant de comparer sa moyenne individuelle à la moyenne de la classe, il commence par enlever les notes de matières qu'il juge "pas importantes": l'enseignement moral et l'éducation physique.

Je laisse à d'autres le soin de protester contre le mépris envers la morale que cette attitude peut refléter.

Je me contenterai de prêcher pour ma paroisse: l'éducation physique.

Beaucoup de gens — des parents, des éducateurs, des responsables scolaires —considèrent l'éducation physique comme une matière tout à fait secondaire, en particulier (excusez le jeu de mots) pendant le cours élémentaire.

Mais savez-vous quelles années comptent le plus dans le développement physique d'un individu?

Les premières, avant l'âge de 5 ans, croyez-vous sans doute, puisque c'est pendant ces années que l'enfant apprend à ramper, marcher, courir.

Eh bien, vous vous trompez: des études fort sérieuses ont démontré que c'est entre 5 et 12 ans que l'enfant développe les deux tiers des habiletés neuromusculaires qu'il aura acquises à l'âge adulte.

Avant, il n'a acquis que des habiletés fondamentales — celles que tout enfant apprend avant 5 ans. Après 12 ans, il ne pourra généralement qu'approfondir les habiletés acquises jusque-là.

C'est donc entre 5 et 12 ans que l'enfant a besoin d'être stimulé, encadré, éduqué. C'est au niveau élémentaire qu'il lui faut des cours qui l'aideront à développer ses aptitudes. C'est l'âge idéal pour acquérir les connaissances de base qui l'aideront à être plus tard en meilleure forme et en meilleure santé. D'autant plus que l'activité physique est un élément essentiel dans le traitement ou la prévention de l'obésité chez les enfants et les adolescents.

Je ne prétends pas que l'éducation physique est plus importante que les mathématiques ou le français. Mais elle est, elle aussi, essentielle au développement des enfants. Et si vous avez l'impression que vos enfants ne reçoivent pas une éducation physique assez poussée, vous pouvez faire des représentations auprès de votre commission scolaire. Mais vous pouvez faire mieux encore: vous promener avec eux à pied ou à bicyclette, jouer au baseball ou au ballon-chasseur ou faire toute autre activité physique qui vous plaira à tous.

Cela sera bon pour eux. Bon pour vous. Et bon pour vos relations avec eux.

L'éducation a sa place à l'école, mais pas seulement à l'école. Je pense d'ailleurs que les jeunes de chez nous le sentent inconsciemment lorsqu'ils surnomment l'éducation physique "édu": ils expriment que c'est peut-être la plus essentielle des formes d'éducation.

Éducateur physique, François Lagarde est directeur des projets spéciaux de PARTICIPaction.

Sports

C'EST MON AVIS!



par

Gaétan Harvey

L'hiver, ça va... et l'été?

Le printemps est à nos portes. Voilà le temps de dire adieu à l'hiver et rappeler qu'on l'attendra l'an prochain. Malgré son dur froid, l'hiver nous fait profiter plus régulièrement des sports à comparer à l'été, qui est plutôt reconnu comme période de détente. Mais si on veut rester en forme, il reste qu'il ne faut pas seulement s'étendre au soleil et se faire griller la couenne!

Pour les francophones du Sud-Ouest, c'est peut-être tout ce qu'ils peuvent faire, vu la rareté des activités sportives estivales. C'est sûr qu'ils peuvent, par exemple aller jouer à la balle-lente avec un club anglophone, mais reste que ce serait bien plus de 'fun' si il y avait une ligue française. J'en discutais avec M. Lucien Cyrenne, membre du comité de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex, la semaine passée. Il me mentionnait qu'il avait déjà existé une ligue de balle-lente sous l'égide de l'AFSLWE, mais que les organisateurs avaient laissé tomber le tout pour des raisons que l'on ignore. Je ne veux pas critiquer personne sur la tournure des événements, mais c'est quand même regrettable que rien n'existe en tant qu'activité sportive pour les francophones durant cette belle saison.

Je ne verrais pas pourquoi cela ne marcherait pas. Si on en juge par les activités hivernales, la ligue de ballon-balai par exemple a de très bons succès et il y a un nombre considérable de personnes qui participent à la ligue. Si on regarde du côté des quilles, on peut remarquer un encore plus grand nombre de francophones qui participent.

Bien sûr, il faudrait des bénévoles pour s'occuper de ces activités (on ne peut pas demander à ceux qui s'occupent de celles pendant l'hiver), pour organiser soit une ligue de balle-lente pour les jeunes et les plus vieux ou encore des tournois de golf ou de fers à cheval...

Ces gens peuvent demander de l'aide de l'AFSLWE côté financier et surtout côté de savoir comment organiser les choses. L'Association ne demanderait pas mieux que de s'enrichir de d'autres ligues et de plus en plus d'activités, et de compter de plus en plus de participants dans ses rangs.

Alors l'idée est lancée!... et j'espère que cela aboutira à quelque chose parce que les amis sportifs ont besoin de plus d'activités en été.

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 16 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Chuck Larivière	220
Pete Elliott	215
Sam Baske	215
Jack Tracey	213

FEMMES	
Suzanne Parent	193
Françoise Grondin	192
Marlene Gagnier	175

ÉQUIPES	
#13 Les Coquilles	699
#7 Les Baleines Bleues	635
#11 Les Bûcherons	627
#2 Les Cavaliers	627

Plus haut triple

HOMMES	
Chuck Larivière	560
Denis Côté	559
Sam Baske	546

FEMMES	
Françoise Grondin	513
Suzanne Parent	451
Shelley Girard	449

ÉQUIPES	
#13 Les Coquilles	1881
#1 Les Tomates	1840
#3 Les Papillons	1800

Classement suite au 16 mars	
#3 Les Papillons	48
#1 Les Tomates	43
#6 Les Chercheurs	42
#2 Les Cavaliers	38
#5 Les Amicales	36
#6 Les Merveilles	35
#7 Les Baleines bleues	35
#12 Les Vieux joueurs	35
#9 Les Rois	34
#13 Les Coquilles	32
#10 Les Tigres	31
#8 Les Lapins	29
#11 Les Bûcherons	26
#14 Les Impossibles	23

Plus haute moyenne

HOMMES	
Denis Côté	178
Chuck Larivière	169
Ron Hulmes	166
Pete Elliott	166

FEMMES	
Kandy Lemire	153
Françoise Grondin	153
shelley Girard	148

La gagnante de la quille rouge mystère **POP** d'une valeur de **$5.00** est **Mme Marlene Gagnier.**

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 14 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Guy Gélinas	188
Paul Martins	186
Luc Labelle	177

FEMMES	
Laura Martins	222
Solange Ward	191
Cécile Langlois	186

ÉQUIPES	
#7 Les P.U.	716
#3 Les Orignaux	673
#11 Les Pas de nom	672

Plus haut triple

HOMMES	
Guy Gélinas	491
Paul Martins	485
Pierre Garneau	483

FEMMES	
Solange Ward	552
Laura Martins	516
Pauline Laroche	502

ÉQUIPES	
#7 Les P.U.	1989
#3 Les Orignaux	1918
#8 Les Combattants	1912

Classement suite au 14 mars	
#6 Les Papillons	45
#1 Les Tomates	43
#10 Les Citrons	43
#7 Les P.U.	39
#9 Les As	37
#12 Les Crapauds	37
#8 Les Comtattants	34
#2 Les Chocolats	31
#3 Les Orignaux	30
#11 Les Pas de nom	30
#4 Les Hirondelles	27
#5 Les Barbards	24

Plus haute moyenne

HOMMES	
Roger Hamel	161
Guy Gélinas	160
George Paquet	155

FEMMES	
Solange Ward	168
Yvette Nadeau	147
Monique Giasson	144

La quille mystère **POP** d'une valeur de **$5.00** a été gagné par: **Gisèle Hamel.**

CLUB D'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 11 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Emile Lamarche	197
Germain Roy	190
Jérémie Beaulne	187

FEMMES	
Rose Sirois	202
Pauline Bisson	161
Hedwidge Laroche	155

ÉQUIPES	
#1 Les Castors	693
#6 Le Soleil	693
#7 Les Jumelles	666
#2 Les Esquimaux	663

Plus haut triple

HOMMES	
Germain Roy	529
Emile Lamarche	505
Jérémie Beaulne	477

FEMMES	
Rose Sirois	554
Rita Beaulieu	429
Hedwidge Laroche	427

ÉQUIPES	
#6 Le Soleil	1956
#1 Les Castors	1912
#7 Les Jumelles	1897
#5 Les Hiboux	1897

Classement suite au 11 mars	
#1 Les Castors	55
#3 Les Amis	41
#7 Les Jumelles	40
#2 Les Esquimaux	39
#5 Les Hiboux	38
#8 Les Frou-frous	35
#6 Le Soleil	31
#4 Les Erables	29
#10 Les Charpentiers	21
#9 Les Astres	21

Plus haute moyenne

HOMMES	
Germain Roy	171
Albanie Chiasson	151
Larry Cassidi	150

FEMMES	
Rose Sirois	148
Yvette Lapierre	140
Rita Beaulieu	136



FLEUR DE LYS — FEMMES

Résultats du 12 mars
Plus haut simple

INDIVIDUEL	
Solange Ward	199
Huguette Haskett	197
Angèle Lapierre	197
Jocelyne Poulin	180

ÉQUIPES	
#3 Les Banana Bunch	666
#5 Les Rosettes	649
#6 Les Boudeuses	647

Plus haut triple

INDIVIDUEL	
Huguette Haskett	561
Solange Ward	557
Angèle Lapierre	528

ÉQUIPES	
#3 Les Banana Bunch	1899
#1 Platines blondes	1856
#2 Les Chouettes	1846

Classement suite au 12 mars	
#1 Les Platines blondes	98
#2 Les Chouettes	96
#5 Les Rosettes	88
#3 Les Banana bunch	87
#4 Les 4 saisons	87
#6 Les Boudeuses	69

Plus haute moyenne	
Angèle Lapierre	167
Solange Ward	164
Huguette Haskett	155

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 16 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Réjean Morin	226
Robert Chrétien	220
Marc Charron	220
Dany Beaudoin	219

FEMMES	
Angèle Lapierre	206
Sue Girard	204
Diane Lavallée	203

ÉQUIPES	
#4 Les Fausse balles	940
#14 Lion's Head	938
#3 P.A. Texaco	903

Plus haut triple

HOMMES	
Robert Chrétien	614
Mike Hébert	574
Réjean Morin	571

FEMMES	
Angèle Lapierre	589
Sue Girard	576
Martine Chrétien	527

ÉQUIPES	
#14 Lion's Head	2622
#10 House of Travel	2517
#5 Dynamite Disco	2494

Classement suite au 16 mars	
#6 Adrian Aluminum	53
#4 Les Fausse balles	52
#10 House of Travel	49
#14 Lion's Head	48
#13 Reid's Trophy	46
#5 Dynamite Disco	45
#1 Les Chanceux	45
#9 Mac's	41
#12 Les Arcs-en-ciel	39
#11 Star Custom Conc.	38
#2 Les 69s	33
#8 Airport Tavern	32
#7 Les Pas mal proches	26

Plus haute moyenne

HOMMES	
Robert Chrétien	185
Donald Ethier	172
Pierre Chrétien	171

FEMMES	
Angèle Lapierre	177
Sue Girard	166
Karen Riberdy	163

Wintario aide aux sportifs

(Communiqué) Quatre subventions de près de $4,500 au total offertes dans le cadre du Programme de développement Wintario permettront de relancer un certain nombre de programmes sportifs à Sudbury en Ontario.

Une subvention de plus de $2,000 a été accordée au YMCA de Sudbury pour l'aider à faire l'acquisition de l'équipement nécessaire à son programme visant à accroître le niveau de participation actuel et à mettre en place de nouveaux programmes.

Une subvention d'environ $800. permettra au Masters Running Club de Sudbury d'élargir son programme et de renforcer les mesures de sécurité lors des rencontres qu'il organise. Cet organisme utilise les fonds réunis à cette occasion pour offrir des bourses aux athlètes qui excellent dans la course.

Le Club de hockey midget majeur de Sudbury utilisera une subvention d'environ $800. également pour régler les frais de déplacement encourus pour participer à un tournoi de hockey auquel il était invité à Sault Ste. Marie.

Le Percy Playground a reçu pour sa part une subvention de plus de $600. qui l'aidera à faire l'acquisition d'équipement d'entretien pour son installation récréative extérieure.

"Ce programme de subvention a pour objectif d'aider les organismes à travers la province pour lesquels il peut s'avérer difficile de trouver des fonds", a déclaré M. Eakins, ministre du Tourisme et des Loisirs.

Coupon d'abonnement

Nom ____________________

Adresse ____________________

____

__________ Code postal __________

Tél. ____________________

☐ Nouveau ☐ Renouvellement

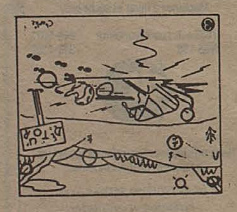
Vous êtes déjà abonné? Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs! Passerlez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

mots croisés

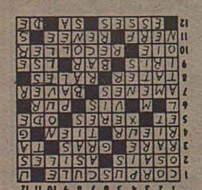
HORIZONTALEMENT
1 — Très petit corps.
2 — Bravais. — Lieu de refuge (pl.).
3 — Qui n'est pas commun. — De la nature de la graisse. — Poss.
4 — Qui aime à rire. — A toi.
5 — Conj. — Ville d'Espagne. — Petit poème.
6 — Petit morceau de bois ou de métal cannelé en spirale. — Sans mélange.
7 — Conduis en menant. — Jeter de la bave.
8 — Manier doucement. — Genre d'oiseau échassier (pl.).
9 — Membrane de l'oeil. — Débit de boisson. — Abrév. de Louise.
10 — Oiseau domestique. — Coller de nouveau.
11 — Cordon blanchâtre. — Prén. fém.
12 — Crochets de fer. — La sienne. — Particule.

VERTICALEMENT
1 — Rapport de deux termes dont l'un appelle logiquement l'autre.
2 — Avait la hardiesse. — Personne mariée.
3 — Que l'on ne voit pas souvent. — Professions manuelles.
4 — Qui a de la pitié. — Venus au monde. — Deux consonnes.
5 — Usage. — Songer.
6 — Partie du veau. — Appareil destiné à maintenir un navire vertical pendant son lancement (pl.).
7 — Carton mince (pl.). — Ensemble des descendants.
8 — Faisais usage. — Titre de noblesse (pl.).
9 — Prén. fém. — Pieu aiguisé d'un bout. — Prén. fém.
10 — Art espagnol. — Récente.
11 — Conj. — Lève, tient droit.
12 — Coutume, pratique. — Anneau de cordage.

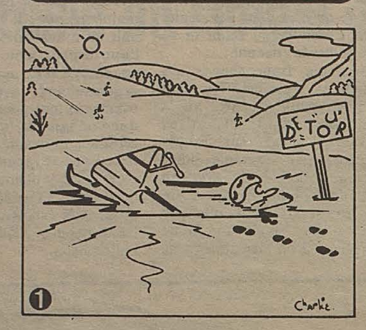
solutions

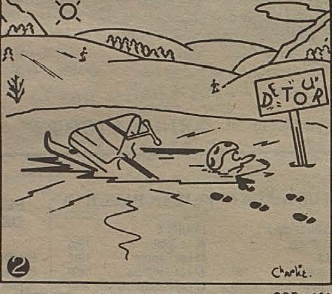


MOTS CACHÉS:
FILATURE



jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs. SOP–651

mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	E	L	L	E	N	N	O	I	T	I	D	A	R	T
2	T	I	O	S	E	T	I	L	I	B	A	T	O	N	R
3	N	N	O	I	T	A	R	B	U	C	U	L	E	O	A
4	E	S	E	C	N	E	G	I	L	I	D	M	R	C	N
5	M	I	R	E	C	N	O	N	E	R	E	L	I	E	S
6	E	T	N	E	M	I	T	R	O	S	S	A	T	S	F
7	V	R	O	A	A	R	A	I	U	O	A	T	R	O	O
8	I	A	R	T	A	M	T	E	U	N	G	P	O	U	R
9	T	I	D	H	E	U	U	R	A	R	R	A	S	T	M
10	I	T	I	E	R	T	D	T	A	O	E	R	S	E	E
11	N	R	M	E	C	R	O	V	C	C	A	O	E	S	R
12	I	I	E	E	E	M	E	E	A	H	B	L	A	M	E
13	F	M	F	U	I	R	D	N	D	E	L	I	V	R	E
14	E	E	R	E	V	E	T	I	R	R	E	V	E	L	R
15	D	A	R	T	R	E	E	R	E	R	E	T	R	C	P

Anatomie
assortiment
athée

Blâme

Cadre

Dartre
défectueusement
définitivement
désagréable
diligences
dime
droiture

Elucubration

Graver

Lever
livre

Noces
nord
notabilités

Paroli
porter
pour
procéder

Rame
renoncer
revêtir

rime
rocher
rosse

Soit
sortir
soudre
soutes

Traditionnelle
trahir
trait
transformer

Venir



par le professeur Scientifix

Les bons bonds

Les super-balles rebondissent beaucoup plus que les autres balles. L'expérience suivante vous permettra de comparer la hauteur de leurs bonds.

Procurez-vous plusieurs balles (baseball, tennis, ping-pong, de caoutchouc, super-balles, etc.) Fixez à la verticale un gallon à mesurer sur un mur, ou demandez à quelqu'un de le tenir bien droit : vous pourrez alors mesurer les bonds des balles.

Placez-en une à 100 cm du sol (le dessous de la balle vis-à-vis la ligne de 100 cm du gallon) et laissez-la tomber. En fixant votre regard sur le dessous de la balle, notez la hauteur à laquelle elle rebondit. Comme cette première mesure peut ne pas être précise, recommencez 10 fois. Faites la même chose pour chaque balle.

Inscrivez vos résultats et calculez la hauteur moyenne des bonds pour chacune des balles. Les super-balles devraient remonter à une hauteur de 85 à 90 cm. La hauteur moyenne de dix bonds pourrait donc être de 87 cm. Si l'on utilise un langage scientifique, on dira que «le coefficient de restitution des super-balles est de 0,87». Par contre, le coefficient d'une balle de caoutchouc sera plus faible, soit 0,70. Qu'en sera-t-il des autres balles ? Voyez-vous une différence entre une balle de tennis ramollie et une neuve ?

Si vous faites rebondir deux super-balles l'une par dessus l'autre, vous obtiendrez des résultats spectaculaires (celle du dessus devra être plus petite que celle du dessous). Tenez la plus grosse dans une main tout en gardant la petite au-dessus. Laissez-les tomber : la petite super-balle rebondira huit fois plus fort qu'en temps ordinaire. Attention! Faites cette expérience à l'extérieur et protégez votre visage (un casque de hockey est de rigueur). Essayez aussi avec deux super-balles et une balle de ping-pong. Cette dernière rebondira 30 fois plus, et même davantage!





VOTRE BANQUE ET VOUS. ARTICLE TIRÉ D'UNE SÉRIE.

Comment faire un budget et savoir le respecter

Il vous arrive sans doute d'oublier de temps en temps que vous devez encore payer certains achats. Voici quelques conseils qui vous aideront à contrôler vos finances personnelles, et plus particulièrement vos dettes.

- Fixez-vous un budget et respectez-le, en contrôlant tous les mouvements de fonds.
- Évitez les achats impulsifs en vous posant cette question: "Si je devais payer cela maintenant et au comptant, est-ce que je l'achèterais quand même?"
- Prenez l'habitude de comparer les prix. N'achetez jamais rien à crédit sans comparer les coûts et les valeurs.
- N'oubliez jamais de lire et de bien comprendre les formulaires de demande *avant* de les signer.
- Faites attention lorsqu'on vous demande votre signature pour cautionner ou garantir un emprunt accordé à un tiers. N'oubliez pas que vous pourriez devenir responsable de la totalité du prêt si l'emprunteur ne tenait pas ses engagements. Posez toutes les questions qu'un prêteur poserait dans ces circonstances.
- Renseignez-vous sur le coût du crédit. Le type de crédit envisagé est-il approprié à vos besoins, et n'utilisez-vous pas un mode de crédit plus coûteux que nécessaire?
- Réfléchissez à toutes les cartes de crédit que vous employez, et demandez-vous lesquelles sont vraiment nécessaires. Certaines sont peut-être superflues.
- Prenez note de tous vos achats à crédit, car les reçus vous serviront à vérifier vos relevés mensuels et à calculer le montant de vos dettes. Pour vous faciliter le travail, utilisez la partie registre d'un carnet de chèques, en inscrivant vos achats à crédit dans la colonne "chèques" et vos paiements dans la colonne "dépôts". Le "solde" vous donnera le total de vos dettes.
- Que vous achetiez au comptant, par carte ou que vous empruntiez pour payer vos achats, vérifiez la réputation du commerçant, sa politique de retour ainsi que la garantie du produit. L'usage du crédit ne vous dispense pas de vos obligations en tant que consommateur.

(Pour de plus amples renseignements sur le crédit en général, demandez la publication gratuite "Le crédit à bon escient", en écrivant à l'Association des banquiers canadiens, C.P. 8400, succursale A, Montréal, Québec H3C 3N7.)

Négligées par les médias, les personnes âgées préparent leur revanche !

MICHEL MARSOLAIS
SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Bien qu'elles constituent une de leurs clientèles les plus importantes, les personnes âgées sont loin d'avoir la considération voulue de la part des médias. C'est du moins ce qu'a affirmé l'expert en communication David Crawley lors d'une récente conférence à l'Université McGill de Montréal.

Selon M. Crawley, les médias concentrent surtout leurs efforts sur la clientèle qui fait le plus usage de son pouvoir d'achat, soit les 30-40 ans. «On laisse pour compte les personnes âgées parce que leur niveau de consommation est bas et qu'il a, de ce fait, peu d'impact sur l'économie».

Une clientèle fidèle

Des études ont pourtant confirmé que les personnes du 3e âge forment un des segments de la population les plus à l'écoute des médias : les trois quarts lisent un quotidien de façon régulière, et la plupart consacrent en moyenne 35 heures par semaine à l'écoute de la télévision. Nos aînés constituent d'ailleurs l'auditoire le plus important des bulletins de nouvelles et des émissions d'affaires publiques, en plus d'être de grands consommateurs d'émissions radiophoniques. «Malgré tout, les personnes âgées continuent d'être un groupe encore moins influent que les adolescents», a déploré M. Crawley.

Vieux et malades

M. Crawley admet toutefois que les choses ont un peu évolué au cours des dernières années. Dans les journaux, des chroniques commencent à s'intéresser aux problèmes de l'âge d'or. Dans les séries télévisées, les personnes âgées se font de plus en plus crédibles. Ainsi, dans les années 70, les personnes âgées n'obtenaient que 3 p. cent des rôles dans les séries américaines. Des rôles d'ailleurs souvent stéréotypés (vieux fou ou vieux sage) et pleins de connotations négatives (maladie, pauvreté, etc.). Le troisième âge obtient aujourd'hui une plus grande variété de rôles et ce dans une proportion plus près de la réalité. Une étude de l'Université de Pensylvanie révélait que les acteurs âgés formaient maintenant 16% de la distribution des téléromans (soap operas) américains.

À l'assaut des petits médias

Pour pallier aux négligences des grands médias, les personnes âgées se sont mises à explorer des médias alternatifs. À San Diego, en Californie, là où l'on retrouve le plus grand pourcentage de personnes âgées en Amérique, des citoyens retraités ont pris entièrement en charge un canal de télévision communautaire. Au grand étonnement de tous, l'entreprise est un succès! Dans les radios communautaires de nombreuses villes, des émissions régulières sont réalisées pour et par des gens du 3e âge. Des bulletins et des publications destinés à ce segment important de la population font leur apparition un peu partout. Dans l'Arctique, le Conseil des anciens des Inuit a mis sur pied une radio communautaire qui transmet des informations à une communauté disséminée sur un vaste territoire. Le Conseil des anciens diffuse également ses réunions sur un canal de télévision communautaire.

Le pouvoir du 3e âge

M. Crawley pense que les personnes âgées sont appelées à prendre une place encore plus importante dans les médias traditionnels. «Les gens du 3e âge commencent seulement à réaliser qu'ils constituent une force politique importante et qu'ils ont le droit d'être entendus». Ils ont d'ailleurs prouvé que leurs opinions avaient du poids lorsqu'ils ont manifesté avec succès l'an dernier à Ottawa pour protester contre la désindexation du régime des rentes.

DES DIAMANTS... EN BOIS

(SHS) Des chercheurs de l'Institut de physique des hautes pressions, en U.R.S.S., ont réussi à créer de petits diamants à partir de sciure de bois! On sait depuis longtemps comment fabriquer des diamants artificiels en portant du graphite (de la mine de crayon) à des températures et des pressions extrêmement élevées. Mais ce procédé est très coûteux... aussi les chercheurs soviétiques espèrent-ils perfectionner leur nouvelle méthode afin de pouvoir produire des diamants à prix raisonnable. Mais ce n'est pas demain qu'ils vont en équiper leurs Ladas...

Le CAFO... suite de la p. 3

la question de logement à leur intention.

L'atelier sur la femme et le droit familial et constitutionnel recommande que le CAFO prépare un inventaire identifiant le nom de femmes susceptibles d'occuper des postes cadres à la fonction publique et dans les ministères gouvernementaux, et aussi que les femmes qui cohabitent pendant trois ans avec le même conjoint aient les mêmes droits que les femmes mariées.

Enfin, l'atelier sur la jeune femme francophone préconise la nomination d'une jeune femme au CAFO, des programmes réalistes et obligatoires d'éducation sexuelle, et une plus grande place à l'apprentissage aux métiers non-traditionnels.

On lit dans la conclusion du rapport: "Il est à espérer que ce Symposium pour la femme francophone 1985 aura un impact et une signification d'importance, et pour les femmes francophones de l'Ontario, et pour le gouvernement provincial. Le principal objectif était donc d'accorder à la femme francophone l'attention qu'elle mérite et qui lui est due."

PETITES ANNONCES

À VENDRE: Scie mécanique, à l'état neuf. **258-1486. 5-1**

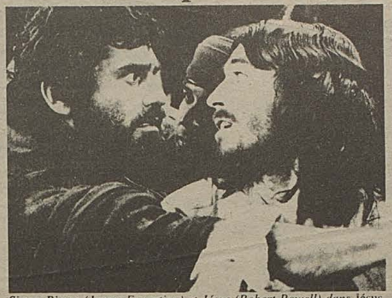
GARDIENNE RECHERCHÉE: pour venir chez nous de 8h15 à 16h15 du lundi au vendredi à compter du 17 mars. **948-7217 6-1**

À VENDRE: Mobilier complet de salon. Excellent état. Prix très intéressant (Raison: départ pour l'Europe) **256-2193 10-1**



CBEF 54

Pour le temps de Pâques


Simon Pierre (James Farentino) et Jésus (Robert Powell) dans Jésus de Nazareth, à voir le vendredi 28 mars de midi à 18h30

À l'occasion du week-end de Pâques, la télévision de Radio-Canada propose quelques émissions spéciales:

Jésus de Nazareth
vendredi 28 mars 1986, midi à 18h30
Tout d'abord, le Vendredi Saint de midi à 18h30, reprise attendue de **Jésus de Nazareth** de Franco Zeffirelli, film qui, depuis des années, conserve la faveur du public et que toutes les Églises abrahamiques considèrent comme le chef-d'oeuvre réalisé sur la vie du Christ. Interprété par une foule de grandes vedettes dont Robert Powell, Olivia Hussey, Peter Ustinov, Michael York et Anthony Quinn.

Célébration liturgique de la Passion
vendredi 28 mars 1986, 23h30
Présidée cette année par le Père Michel Gourgues, la célébration liturgique du Vendredi saint sera diffusée de l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.
Tout en vénérant le symbole de la croix, centre de la célébration, on lira la Passion selon saint Jean, suivant les grandes intentions de la prière universelle de ce jour.
Réalisation à Ottawa (CBOFT): Olivier Caron

La Veillée pascale
samedi 29 mars 1986, 23h05
En direct d'Ottawa, en l'église Saint-Jean-Baptiste, le Père Jacques Marcotte présidera *La Veillée pascale* en présence des membres de la communauté paroissiale et des dominicains de la Capitale.
Cette célébration comprend: la liturgie de la Lumière ou l'annonce solennelle de la Pâques; la liturgie de la Parole; la liturgie baptismale; la liturgie de l'Eucharistie.
Réalisation à Ottawa (CBOFT); Olivier Caron

Le Jour du Seigneur
dimanche 30 mars 1986, 10h00
La messe du matin de Pâques nous parvient cette année de la Collégiale de Bellinzona, en Suisse italienne. Cette église historique (XVI[e] siècle) sera donc le lieu d'une liturgie solennelle dont le programme de chant est puisé aux répertoires grégorien, classique et traditionnel. La célébration sera présidée par l'archiprêtre de la ville, le Père Giuseppe Torti.
Production: la Télévision suisse italienne

Génies en Herbe
26 mars, 19h00.
Championnat Ontario/Manitoba.

Lancement du concours Aurèle-Séguin

La Fédération culturelle des Canadiens-français, (FCCF) en collaboration avec le Conseil de la Vie Française en Amérique, annonce le lancement du **5e Concours Aurèle-Séguin [1986]**.

Ce concours a pour but d'inciter à la création d'une part les auteurs-compositeurs-interprètes et, d'autre part les auteurs-compositeurs francophones non-professionnel(le)s qui habitent à l'extérieur du Québec. Le concours veut favoriser la découverte et la formation de nouveaux talents.

Le concours est nommé en l'honneur de Monsieur Aurèle Séguin (1904-1969) originaire d'Ottawa, qui a longuement oeuvré au développement de la radio et de la télévision française au Canada. Monsieur Séguin a été le premier directeur (télévision) de la Société Radio-Canada à Montréal.

Depuis ses cinq années d'existence le but du concours est toujours de découvrir et de promouvoir les jeunes talents dans le domaine de la chanson à l'extérieur du Québec.

Encore une fois cette année le Concours Aurèle-Séguin est à la recherche de jeunes talents de la communauté francophone hors-Québec. Quelle meilleure occasion pour la relève de la chanson populaire de se faire connaître?

La date limite pour l'inscription est **le 15 juin 1986.**

Les lauréats des deux catégories se mériteront une bourse de $1,000 et auront l'occasion de participer à un stage de formation dans le cadre du Festival de la Chanson de Granby où ils seront invités à se produire hors-concours sur la scène lors d'une des soirées du Festival.

Les formulaires d'inscription et les règlements du concours sont disponibles au bureau national de la F.C.C.F., C.P. 26 Succursale Norwood Grove, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B8.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

samedi 22 mars
8h07 LA FÊTE DU PRINTEMPS
Émission spéciale à l'occasion du printemps. Entre 9h00 et 10h00, Danie Béliveau nous parlera des inondations et du réveil de la nature.

vendredi 28 mars
18h05 MAL OU EST TA VICTOIRE
Émission spéciale d'une durée de 7 heures a l'occasion du vendredi saint. Animatrice Myra Cree. Invités: Marie-Marcelle Desmarais, psychotérapeute et Guy Durant, père de famille et professeur.

A JACOMATIN du 24 au 28 mars

lundi 24
A 7h20 Chronique du langage avec Robert Dubuc: La rénumération. **Et à 7h40** Radio-Canada organise un concours Ontario Pop, un genre de Festival de la chanson de Granby, mais pour l'Ontario. Paulette Richer, réalisatrice responsable à Windsor explique les règlements du concours.

mardi 25
A 7h20 Chronique des associations avec Madeleine Leal. Tout au long de l'émission, lecture des poèmes et compositions touchant la paix envoyés par les élèves du niveau primaire ou secondaire ainsi que des adultes. **Vers 7h50**, tirage de 2 radios de type ''Baladeur''.

mercredi 26
A 7h40 Les jeunes de l'école L'Essor qui sont allés en Europe nous racontent leur expérience. **Et à 8h40** Chronique d'horticulture avec Etienne Delage.

jeudi 27
A 7h20 Chronique financière avec Donald Lassaline. Aujourd'hui: il nous dit où obtenir des conseils financiers. **Et à 7h40** En ce jeudi-saint, nous parlerons de l'importance de l'eucharistie en 1986.

vendredi 28
A 7h20 Chronique du livre avec Paul-François Sylvestre. Cette semaine, 2 revues littéraires: Rauque et Liaison. **Et à 7h40** Mlle Théodora Villemaire nous raconte son voyage en Terre-Sainte en ce vendredi-saint.

A ne pas manquer sur les ondes de TVOntario

La vieillesse pose de grands défis: se découvrir une nouvelle énergie, de nouvelles ressources, de nouveaux objectifs n'en sont que quelques-uns. Le dimanche 23 mars à 19h30, **Le Lys et Le Trillium** invite les téléspectateurs de la province à faire connaître leur opinion sur le sujet dans une tribune téléphonique. À 21h,


Le Contrat (The Hit).

Le Contrat, version française de **The Hit**, aborde d'une manière originale l'histoire de Willie Parker (John Hurt, acclamé mondialement pour sa remarquable interprétation dans **L'Homme éléphant**) qui se réfugie en Espagne après avoir dénoncé ses complices à la police. Mais il ne se fait pas d'illusions et sait que ces derniers chercheront à se venger dès qu'ils en auront l'occasion. Il est retrouvé par deux tueurs qui sont chargés de l'emmener à Paris pour l'exécuter. Pris en chasse par la police, les tueurs doivent modifier leurs plans et emmener une jeune fille (Laura del Sol, **Carmen**) en otage. En fin de soirée, à 23h, **Tout compte fait...** permet à des francophones de faire connaître leur opinion sur le bilinguisme.



Joyeuse Pâques



Le Rempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

20ième Année | No 13 | Windsor, le 26 mars 1986

Journée mondiale du théâtre... voir p. 4

Ecole St-Edmond

Les parents s'opposent au déménagement

Une centaine de parents réunis le 18 mars dernier à l'école St-Edmond ont vivement manifesté leur opposition au transfert de cette école et ont déposé à l'unanimité une motion invitant le Conseil des écoles séparées de Windsor à retarder sa décision en ce sens.

Celle-ci s'inscrit dans le cadre d'un concept de répartition des élèves des écoles françaises de ce conseil, pour tenir compte des prévisions à la hausse de la population étudiante francophone.

Selon des renseignements obtenus par LE REMPART, au moment d'aller sous presse, le Conseil devait s'entendre hier soir sur le principe de retarder la mise en application du concept afin de permettre aux parents d'étudier la question plus en profondeur.

Le concept global élaboré propose l'aménagement de l'école St-Edmond en école secondaire pour les anglophones qui éventuellement auraient aussi accès à l'édifice adjacent, l'école Immaculate-Conception. Le Conseil a déjà établi cette école secondaire anglophone, sa cinquième, et cherche à la loger au centre-ville.

Les élèves de St-Edmond seraient transferés aux écoles Lucien Beaudoin et Bishop Cody; cette dernière accueillerait aussi des écoliers de Ste-Thérèse présentement surpeuplée. De plus, St-Hubert s'ajouterait à la liste des quatre écoles primaires francophones du Conseil et serait remplie par des élèves de Lucien-Beaudoin et de Georges-Vanier qui, elle aussi, manque d'espace (les édifices Bishop Cody et St-Hubert ne sont pas utilisés présentement.)

En somme, l'école St-Edmond qui vient de célébrer son 75e anniversaire de fondation deviendrait la première victime du remaniement. Les parents signalent tout de même qu'il n'y existe aucun problème de surpeuplement: les projections pour septembre 1986 sont de 234 et la capacité de l'établissement est de 320 élèves.

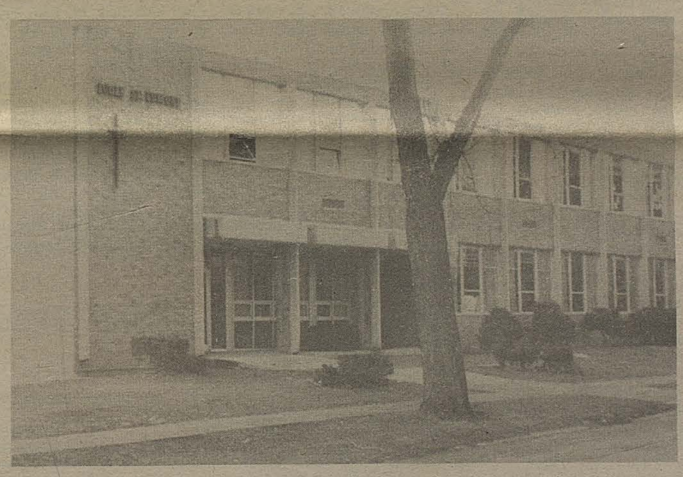
Les parents ont massivement considéré que l'option proposée au conseil est illogique. Ils suggèrent aussi d'utiliser les écoles Monarch ou Centennial, qui, d'ici deux ans, pourraient possiblement être libérées de leurs occupants.

Selon Mme Claudette Renaud, une des parents, St-Edmond ne se prête pas à l'enseignement au niveau secondaire. Les installations ne sont pas adaptées aux besoins de la nouvelle clientèle (laboratoire, gymnase, cour extérieur). De plus, plusieurs parents ont emménagé dans le secteur précisément à cause de la proximité de l'école, de façon à ce que les enfants puissent marcher. "Visiblement, ce concept tel qu'élaboré n'est pas du tout réfléchi, a commenté Mme Renaud, et le conseil devra tenir compte de l'avis du contribuable".

Rejointe au téléphone, Mme Amélia Bénéteau, conseillère au CESW, a indiqué que toutes les possibilités avaient été minutieusement étudiées, mais qu'il faillait avant tout considérer le bien-être de tous les enfants du Conseil, même si cela commandait la fermeture d'une école. Mais, advenant que l'aménagement de St-Edmond en école secondaire ne soit qu'une solution à court ou à moyen terme, Mme Bénéteau entend bien s'objecter au concept.

Cependant elle estime que les propositions des parents ne tiennent pas compte de toutes les ramifications et elles causent d'autres problèmes.

Enfin, Mme Renaud souhaite que le conseil accepte la suggestion de retarder la décision. "Au moins, nous aurons alors le temps de nous organiser et de soumettre d'autres projets mieux définis".



Fera-t-on de St-Edmond une école anglaise? Les parents s'inquiètent et s'opposent nettement à cette idée.

La Saint-Jean dans le Sud-ouest

Place aux talents amateurs pour une "Nuit dans les Champs"

Une pléiade d'artistes locaux auront l'occasion de se produire sur scène dans le cadre d'un spectacle amateur qui sera présenté au mois de juin pour marquer la fête de la Saint-Jean-Baptiste. Inspiré du thème "La nuit sur l'étang", événement traditionnel à Sudbury, "La Nuit dans les Champs" fait place à tous les amateurs chansonniers, musiciens, monologuistes, comédiens ou autres.

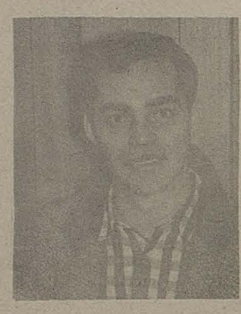
La promotion des talents locaux s'inscrit effectivement comme une priorité dans les objectifs poursuivis par le comité organisateur, selon son porte-parole, Mme France Simoneau. A preuve, tous les artistes professionnels sont exclus. Pour participer, les candidats seront soumis à une audition en vue d'une sélection basée sur la qualité des performances, l'originalité et le soin apporté aux numéros présentés. Chacun aura une durée limitée de façon à ce que le maximum de participants puissent étoffer cette manifestation culturelle.

Près d'une douzaine d'écoles secondaires ont été approchées pour fins de recrutement et de collaboration. "La Nuit dans les Champs" pourrait donc connaître un dénouement spectaculaire dans la région du sud-ouest, notamment avec la participation d'amateurs bien connus comme le groupe Myrrage, Phil Charrette, Line et Alain Savoie, Réjean Lavoie, Carole Prévost et Lise Chartrand.

Le tout aura lieu en plein air et, comme le nom l'indique dans un champ. L'endroit précis n'est pas encore déterminé mais certains sites sont déjà à l'étude. Quelques autres modalités restent à être confirmées comme la durée de l'événement. On prévoit débuter vers 19h30 et poursuivre jusque tard dans la nuit.

Plusieurs membres de l'organisation de la Boîte à chansons, (Spectacle de variété qu'organise l'unité locale de l'Association des enseignants et des enseignantes franco-ontariens dans le cadre du Festival francophone du sud-ouest) forte d'un succès retentissant l'hiver dernier, sont à l'origine de cette nouvelle activité. Pour plus d'information, on peut rejoindre Mme Simoneau au 735-4115.

On parle d'eux...



Depuis vendredi dernier, les toiles de **M. Robbert Fortin**, animateur à la station CBEF de Radio-Canada, mais aussi artiste, sont exposées dans les bureaux du Conseil des Affaires franco-ontariennes à Queen's Park. M. Fortin a été reçu par **Mme Laura Gueguen-Charron**, présidente de l'organisme, la semaine dernière lors d'une réception tenue en son honneur.

M. Fortin est le premier artiste à voir ses tableaux exposés au bureau du CAFO. Mme Gueguen-Charron a précisé l'intention de cette initiative: "Il s'agit d'aider aux artistes franco-ontariens à faire connaître leurs oeuvres. Je reçois souvent des invités de marque et j'entends leur faire connaître les talents des gens de notre communauté."

* * * * * *

M. Paul Lachance, professeur à l'école secondaire L'Essor, a été élu un des trois vice-présidents de l'Association des Enseignants et Enseignantes Franco-Ontariens lors du congrès annuel tenu la semaine dernière à Sudbury. À la même occasion, **Mlle Francine Létourneau** a été élue une des membres représentant la région #5 au conseil d'administration.

* * * * * *

Les membres de la régionale #5 de l'Association Française des Conseils Scolaires de l'Ontario qui étaient présents à la rencontre à PainCourt samedi dernier ont reporté leur exécutif pour un autre terme. Il se compose comme suit: **Mme Jeanne Mongenais**, présidente, **M. Joseph Bisnaire**, vice-président, **Mme Cécile Sylvestre**, secrétaire et **Mme Madeleine Pinsonneault**, secrétaire.

* * * * * *

Le club de l'âge d'or Jean-Paul II a souligné la semaine dernière les anniversaires du mois de mars de ses membres. Le club tient à souhaiter bon anniversaire à **MM. Marcel Morais, André Labonté, Conrad Lauzé, Cléophas Renaud, Howard Losier, Hervé St-Denis, Yves Plante, Laurent Cassidy**, et **Paul Bélanger**, et **Mmes Clara Charron, Léola Guignard, Yvette Roberge, Yollande Ruel, Simone Viger, Imelda Labonté, Lucie Garneau, Béatrice Dupuis, Jeannette Beaulne, Léona Robitaille, Edna Landry, Grace Charron, Claire DeRepentigny** et **Claire Beaulne**.

* * * * * *

Dimanche dernier avait lieu à Pointe-aux-Roches une soirée de variétés organisée par le club de l'âge d'or Le Foyer. Des parties de cartes ont été disputées et voici les gagnants chez les dames: **Mme Lucy Tremblay, Mlle Yvonne Bézaire** et **Mme Yvette Bondy** et chez les hommes: **MM. Henri Soullière, Jim Sauvé** et **Aurèle Ouellette.**

Pour agrémenter la soirée, mesdames **Géraldine Mailloux, Marie-Mae Chevalier** et **Madeleine Desmarais** ont présenté une petite pièce de théâtre qui a amusé bien des gens.

* * * * * *

Les entraîneurs des équipes de la ligue de ballon sur glace de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex ont été honorés lors de la remise des trophées des catégories Pee-Wee et Bantam samedi dernier au Centre canadien-français. La photo fait voir le comité de la ligue ainsi que les instructeurs: en haut: **Mme Sandy** et **M. Dave Desrosiers** du RB Sport Shop, **M. Ghislain Deshaies** du Club Richelieu, **M. Gary Pryun** du Reid's Trophy et **M. Germain Tessier** du Régent Langlois Carpentry; en bas, faisant parti du comité, **M. Roger Labonté, M. Maurice Duguay, M. Lucien Cyrenne** (président), et **M. Normand Pelchat.**

Comme il a été mention dans LE REMPART du 5 mars, le RB Sport Shop a remporté les grands honneurs du côté Pee-Wee et le Club Richelieu a fait de même côté Bantam.

* * * * *

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

MARS AVRIL

[Veuillez nous communiquer toute mention pour ce calendrier avec autant d'avance que possible]

SAMEDI, 5 AVRIL
Souper et danse parrainés par la Fédération des femmes canadiennes-françaises — Section Ste-Marguerite. Salle St-Jean-Baptiste de St-Joachim. Billets: $10.00. Renseignements: Mlle Elmira Sylvestre 728-1437 ou Mme Gabrielle Sylvestre 728-2420.

Banquet de la ligue de ballon sur glace de l'AFSLWE
(Voir article en p. 6)

JEUDI, 10 AVRIL
Assemblée générale de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes au Centre canadien-français à 19h30.

LES MERCREDI, 2, 9, 16 AVRIL 10h30
Contes printaniers pour les petits, Tecumseh Mall Library.

Invitation spéciale...

...aux Chanteurs, Danseurs, Monologuistes, Comédiens, etc. Nous cherchons des numéros pour fêter la St-Jean-Baptiste le 21 juin 1986, à "La nuit dans les champs". Si vous êtes intéressé veuillez remplir le formulaire ci-bas et nous le renvoyer:

"LA NUIT DANS LE CHAMPS"

INSCRIPTION

NOM: ____________ ÉCOLE: ____________

ADRESSE: ____________ ____________

____________ ADRESSE: ____________

TÉLÉPHONE: ____________ ____________

ÂGE: ____________ ____________

Genre de numéro:
Musique☐ Danse☐ Chant☐ Théâtre☐

Jongleur☐ Monologue☐ Autre: ____________

Description de votre numéro: ____________

____

____

Combien de gens dans votre groupe: ____________

Durée de votre présentation: ____________ minutes

N'oubliez pas la date limite pour l'inscription: le 11 avril.

Envoyez cette inscription à: Mme France Simoneau, Animatrice Culturelle, École Secondaire L'Essor, 13605 St-Gregory, St-Clair Beach, Windsor, Ontario N8N 3E4.

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

AGENTS D'IMMEUBLES

Buckingham Realty
Omer Dubuc
4573 est, ch. Técumseh,
Windsor N8T 1B6
948-8171, 734-6369

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue
5915 ch. Malden, Windsor
N9H 1S6 - 966-6112

The Co-operators
M. Luc Mailloux
C.P. 9 Emeryville (Puce)
N0R 1C0 - 727-3855, 735-8135
727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2 angle ch. Comber (77)
N0P 1J0 - 1-800-265-2128 comté
798-3525 Windsor

AVOCATS

Levesque, Levesque et Taylor
(Gérard et Simone Levesque)
52 ouest, rue Chatham Windsor
252-2323
12150 ch. Tecumseh, Tecumseh
735-9928

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200,
Windsor N9A 4J6 - 258-4626

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh,
Windsor N9T 1E1 - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie
1684 ave Ellrose, Windsor
N8Y 3X7 - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse
Larry Lappan
12129 ch. Técumseh, Tecumseh
N8N 2M4 - 735-4121

Imprimerie Tribune
Lucien Lacasse
13021 est, ch. Técumseh,
Técumseh N8N 2M3 - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de
Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
N0R 1N0 - 798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance, Técumseh
N8N 1X2 - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh,
Windsor
945-8156, 945-8161

à suivre en page 4



Protestation locale contre la terminaison de Katimavik

Des jeunes de Windsor se préparent à entreprendre une marche pour contester la décision du gouvernement conservateur concernant l'abolition du programme Katimavik. Telle est la décision issue d'une réunion convoquée par le comité local "Friends of Katimavik" le 19 mars dernier. Une soixantaine de jeunes ont répondu à l'appel.

"Katima-walk" se mettra en branle à partir de l'Université de Windsor le 1er avril à 17h00 pour atteindre l'hotel de ville comme point d'arrêt. Simultanément, plusieurs villes du pays emboîteront le pas pour donner à l'événement une envergure nationale. Pour la région de Windsor uniquement, on attend près de 400 participants, si l'on se fie aux estimations des organisateurs.

Ce grand ralliement national vise à sensibiliser l'opinion publique sur l'impact positif du programme Katimavik envers la jeunesse canadienne.

Fondé en 1976 dans le but d'offrir aux jeunes une expérience de vie orientée vers le partage, l'amitié, la communication et la conservation des ressources, le programme Katimavik a recruté 20,000 participants à travers le Canada dont 120 en provenance de Windsor. Ces participants ont pu mettre bénévolement leurs aptitudes et leur bonne volonté au profit de trois différentes communautés, situées à divers endroits du pays.

Ce geste est à portée politique nécessairement, a fait savoir au REMPART M. Clayton Talbert, un des directeurs du comité "Friends of Katimavik", mais se veut surtout un appui au sénateur Jacques Hébert, fondateur du programme qui poursuit une grève de la faim depuis 17 jours.

Comme autre forme de pression, on envisage la formation d'une caravane transportant des jeunes de Windsor, London, Toronto, et Kingston en direction de la colline parlementaire à Ottawa. L'événement coïncidera avec la clôture du programme Katimavik à la mi-juin.

"Friends of Katimavik" bénéficie de l'appui du député néo-démocrate aux communes, M. Howard McCurdy.

Les intéressés à se joindre à Katima-walk ou à la caravane peuvent composer le 948-6441.

La FJCF s'inquiète aussi de la situation des jeunes

La Fédération des Jeunes Canadiens-Français (FJCF) partage les inquiétudes exprimées dans le rapport qu'a rendu public dernièrement le Comité sénatorial sur la jeunesse.

Un des chapitres traite de la situation scolaire en général au Canada. La FJCF souligne que les jeunes francophones en milieu minoritaire, sauf au Nouveau-Brunswick, n'ont pas encore partout accès à un réseau d'écoles élémentaires et secondaires dans leur langue.

Au sujet du chômage chez les jeunes, la FJCF recommande d'abord "que le ministère d'Emploi et Immigration change son orientation pour devenir un vrai ministère du travail, et non plus un ministère de chômage comme il est communément connu à l'heure actuelle. Ceci exigerait que ce ministère développe des politiques nationales de création d'emploi pour les jeunes et joue un rôle d'incitation dans l'implantation de cette politique." Elle suggère que l'argent dépensé pour soutenir quelques 600,000 jeunes sans emplois soit redistribué pour assurer la création d'emplois permanents pour la jeunesse.

Au niveau social, le rapport du comité fait beaucoup référence à la "génération perdue" des jeunes chômeurs. La FJCF admet que le comité a pleinement raison de décrire ainsi la situation des jeunes sans espoir. "Même dans notre réseau, où les influences familiales et paroissiales sont encore très fortes, nous voyons régulièrement les conséquences tragiques de cette situation," déclare la FJCF.

Pour pallier à cette situation, la FJCF fait des recommandations qui dépassent celles du comité sénatorial, soit la mise sur pied immédiate par le gouvernement fédéral d'un groupe de travail sur la jeunesse avec le mandat, non pas de réétudier le problème, mais de cerner des éléments de solution, et le développement et l'implantation par le gouvernement féderal d'une politique d'intégration sociale de la jeunesse, qui dirigerait les efforts de la société canadienne dans ce sens pour les dix prochaines années. L'aboutissement final de ce genre de politique serait, comme exemple, la création de centres de jeunes, de services sociaux visés aux jeunes, d'alternatives de création d'emploi pour jeunes, et tant d'autres. La FJCF croit que ce genre de politique inciterait le secteur privé à prêter une attention spéciale à la jeunesse.

La FJCF est un organisme national regroupant les neuf associations ou comités jeunesse provinciaux desservant les jeunes francophones vivant en milieu minoritaire.

La journée mondiale du théâtre

Le théâtre franco-ontarien en fête!

À l'occasion du **27 mars**, Journée mondiale du théâtre, Théâtre-Action, organisme de services pour la promotion du théâtre franco-ontarien, rend hommage aux 1,000 Franco-ontariens et Franco-ontariennes qui empruntent à leur façon les masques traditionnels de la tragédie et de la comédie. Théâtre-Action encourage les interprètes, les administrateurs et bien sûr, le public à applaudir ces artisans de la scène, professionnels et amateurs qui, en développant le théâtre, contribuent directement à l'épanouissement de la culture!

La Journée mondiale du théâtre, désignée par l'UNESCO en 1961, ne saurait être complète sans la tenue d'une activité permettant aux gens de théâtre de se réunir. C'est pourquoi Théâtre-Action a organisé trois réceptions, qui auront lieu de 17 à 19 heures, dans différentes régions.

À Ottawa, grâce au Centre National des Arts et au groupe 27 Mars Inc., les gens de théâtre se réuniront à l'Atelier du CNA. À Sudbury, on se retrouvera au Théâtre du Nouvel Ontario, tandis qu'à Windsor la fête aura lieu au McKenzie Hall. (À Toronto les membres de la communauté théâtrale se donneront rendez-vous à la manifestation organisée par le Toronto Theatre Alliance où, pour la première fois, un discours en français sera prononcé).

Le clou de ces réceptions sera le lancement officiel et simultané, dans les quatre régions, du **Petit Manuel des Coulisses**, (voir article ci-contre.)

Profitez-donc du **27 mars** pour souhaiter "Bonne Fête" à une personne du théâtre professionnel, amateur ou étudiant, suggère Théâtre-Action, ou encore... pour devenir un de ces personnages qui habitent votre imaginaire! Le 27 mars, on lève nos masques et nos verres aux grands coups du théâtre franco-ontarien!

Lancement du "Petit Manuel des Coulisses"

Il n'a pas toujours été facile de monter et de maintenir une troupe de théâtre communautaire, surtout en Ontario français.

À l'occasion du 27 mars, Journée mondiale du théâtre, Théâtre-Action, organisme de services pour la promotion du théâtre franco-ontarien, change le cours de l'histoire et lance simultanément dans 4 régions de l'Ontario, soit Windsor, Sudbury, Ottawa et Toronto, **"Le Petit Manuel des Coulisses."**

"Le Petit Manuel des Coulisses" est un guide pour l'organisation d'une troupe et la production d'un spectacle de théâtre amateur. Produit par Théâtre-Action à la demande des gens de théâtre du secteur communautaire, le manuel regroupe 37 chapitres. Du recrutement des membres à la mise en scène, la technique et les fournisseurs d'équipements, il entraîne dans les coulisses de la production d'un spectacle de théâtre.

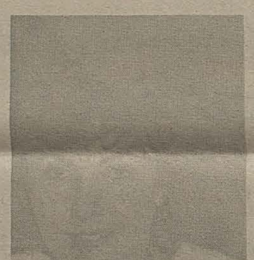
Composé d'une quarantaine de troupes, dont la troupe Soleil-Sud de Windsor, le théâtre communautaire en Ontario français est un secteur très dynamique qui a bon accueil chez la communauté. Un sondage effectué par Théâtre-Action révélait dernièrement que les spectacles présentés (en général trois soirs) attiraient en moyenne 250 spectateurs, et que les dépenses reliées à la production, qui atteignent parfois 9,000. dollars, réussissent majoritairement à être comblées par les revenus de la vente de billets et de publicité.

Préparé dans le but d'augmenter l'efficacité du théâtre communautaire, **Le Petit Manuel des Coulisses** servira de catalyseur auprès des troupes existantes et stimulera la création de nouvelles troupes, déclare Théâtre-Action.

Les gens de l'Ontario peuvent s'en procurer un exemplaire, au prix de $19.95 pour les membres ou $21.95 pour les non-membres, à Théâtre-Action (613) 235-8838 (Ottawa). La distribution au Québec est assurée par l'AQTA (l'Association Québécoise du Théâtre Amateur) qui a participé financièrement à la production.

Message de la présidente de Soleil-Sud

Demain, jeudi 27 mars, on célébrera partout à travers le monde la Journée mondiale du théâtre. Cet art qui remonte à la nuit des temps n'a jamais cessé de captiver l'être humain. Pour l'acteur comme pour le spectateur, c'est à la fois un jeu et une entente tacite. Au théâtre on fait semblant, et c'est lorsque l'on est le plus ressemblant que la magie s'opère.



Toute petite, j'ai été fascinée par les acteurs; j'ai toujours souhaité les imiter mais je n'aurais jamais cru me retrouver un jour sur une scène incarnant un personnage. Il a fallu que le hasard s'en mêle (ne dit-on pas qu'il fait bien les choses?). C'est pour remplacer une comédienne malade que j'ai accepté l'an dernier d'être Mme Beaufénix dans la pièce que montait Soleil-Sud. Et c'est l'enthousiasme qui se dégageait de la troupe qui a fait que j'y suis restée. Bien que la tâche de présidente d'une troupe de théâtre ne soit pas de tout repos (Lise Roy qui m'a précédée en sait quelque chose), lorsque le spectacle est terminé et que le public l'a apprécié, on a vraiment le sentiment d'avoir accompli quelque chose!

A l'école secondaire, j'avais bien fait un peu de théâtre mais je ne me souvenais pas du travail que cela représentait. Ce n'est pas que je veuille décourager ceux et celles qui songent à se joindre à Soleil-Sud, mais je voudrais tout simplement dire que maintenant, lorsque j'assiste à un spectacle, je sais ce que cela représente d'interrogations, d'angoisse et d'efforts.

La troupe Soleil-Sud a "revu" le jour en septembre 1984 alors que Lise Roy et Rachelle Renaud ont décidé de relever le défi lancé par le Centre culturel Tournesol et de mettre sur pied une troupe de théâtre communautaire.

Le choix de la pièce ne fut pas facile; finalement, la dizaine de bénévoles a choisi de monter une pièce d'un auteur franco-ontarien, Lionel Séguin, intitulée "Épisode d'un boom manqué". L'action se déroulait dans une ferme dans le nord de l'Ontario où un agent d'immeuble tentait d'acheter la terre

suite à la p. 5

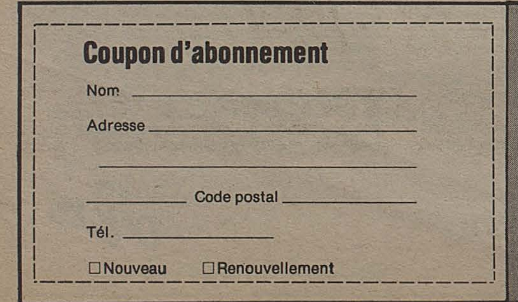
Invitation

Pour marquer la Journée mondiale du Théâtre, la troupe Soleil-Sud offre, en collaboration avec Théâtre-Action, un vin-fromage auquel elle invite le public à venir saluer les membres de la troupe.

"La bonne majorité de nos membres y seront, et nous souhaitons pouvoir saluer autant que possible des gens qui nous ont manifesté un si bon appui lors de notre dernier spectacle", a déclaré Mlle Danie Béliveau, présidente de la troupe.

A l'occasion de la réception, on fera le lancement (qui se fera simultanément à trois autres endroits de la province) du "Petit Manuel des Coulisses" publié par Théâtre-Action.

Le vin-fromage a lieu à MacKenzie Hall, au 3277 de la rue Sandwich, de 17h à 19h.



Coupon d'abonnement

Nom ______________________

Adresse ______________________

____

__________ Code postal __________

Tél. ______________

☐Nouveau ☐Renouvellement

Vous êtes déjà abonné?

Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!

Passeriez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?



Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Éditeur: **Jean Mongenais**
Adjoint à la rédaction: **Gaétan Harvey**
Publicité nationale: **Christine Carrier**
Publicité locale: **Céline Vachon**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Christine Carrier**
Jeannette DiCredico

la copie: 50¢
abonnement: $12 - Canada
$25 - ailleurs

TÉLÉPHONES: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

à suivre en p. 8



Téléthon '86: Encore plus de succès que l'an dernier

"Cela dépend simplement de la générosité des membres de notre communauté. Il faut que la région de Windsor soit la plus généreuse que je connaisse." Voilà l'explication fournie par le président de la campagne de levée de fonds du timbre de Pâques, M. Leo Callaghan, manifestement très heureux, alors qu'on affichait la somme de $128,440. au tableau à la fin du téléthon de deux jours diffusé au canal 9.

Le téléthon constitue l'événement principal de la campagne de levée de fonds que fait chaque année le club Rotary afin de répondre aux besoins des enfants handicapés de la région.

Le téléthon fait partie d'un réseau provincial (des segments locaux et provinciaux se succédant sur les ondes) qui a recueilli la somme d'environ $2 millions.

Une bonne part des recettes locales y reste, a expliqué au



M. LEO CALLAGHAN

REMPART M. Callaghan, et la part que nous remettons au provincial sert à soutenir les services d'appui dont nous profitons également dans cette région. Les argents servent non seulement à l'équipement thérapeutique, mais aux services spécialisés de récréation, aux médicaments, aux services de counselling et aux aides spéciales fournies aux jeunes.

Reconnaissant le magnifique travail du responsable du Téléthon, M. Bob Dell, M. Callaghan répétait tout de même que "ce n'est pas simplement le club, ni simplement le téléthon, mais les gens de la communauté auxquels il fallait rendre hommage pour le succès obtenu."

L'an dernier, on avait tout juste dépassé le $120,000.

Le téléthon était animé par l'animateur de radio bien connu Wayne Stevens qui fut assisté pendant une période par l'animatrice Danie Béliveau de CBEF.



À VENDRE: Scie mécanique, à l'état neuf. 258-1486. 5-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: pour venir chez nous de 8h15 à 16h15 du lundi au vendredi à compter du 17 mars. 948-7217 6-1

Message de la... suite de la p. 4

d'une veuve pour une bouchée de pain. Cette production a nécessité de la recherche pour les décors et les costumes puisqu'elle se déroulait dans les années trente, tâche dont Marie-Claire Huneault et Denise Webster se sont acquittées aisément. La distribution comptait six personnages incarnés par Lise Roy, Diane Yelle, Marcel Bergeron, Michel Yelle, Maurice Duguay et moi-même. L'accueil du public fut très chaleureux.

Cette année nous avons présenté "J'ai assez hâte à mardi" de Paul-François Sylvestre, une oeuvre écrite spécialement pour la troupe avec l'appui financier de Théâtre-Action. Cette pièce, dont l'action se déroule à Windsor, a conquis le public dès les premières répliques et celui-ci a suivi avec intérêt les amours de Raoul et Ernestine et de leurs petits-enfants Rachelle et Gérard. Cette saison, Soleil-Sud a eu l'occasion d'aller présenter son spectacle à Chatham, une expérience que nous souhaitons répéter l'an prochain. Nous songeons aussi à nous rendre à Sarnia et qui sait, peut-être plus loin, si nos moyens financiers nous le permettent.

Comme vous pouvez le constater, nous avons des projets d'avenir, mais nous ne pouvons les réaliser sans une équipe complète et cela veut dire des comédiens, mais aussi une équipe technique pour s'occuper de l'éclairage, du son, des costumes, des décors, des coiffures et du maquillage. Ceux qui travaillent dans l'ombre sont tout aussi importants que ceux qui "montent sur les planches" et il faut être sur la scène pour apprécier leur travail à sa juste valeur.

Si le théâtre vous fascine depuis longtemps, je vous invite à vous joindre à nous. Vous verrez que "faire du théâtre", c'est parfois difficile, mais le jeu en vaut bien la chandelle!

Si vous ne pouvez pas vous joindre à la troupe, venez tout de même nous rencontrer demain de 17h à 19h au MacKenzie Hall rue Sandwich pour la lancement du "Petit Manuel des Coulisses" (Voir autre article à la p. 4).

C'EST MON AVIS!



par Gaétan Harvey

GO SPITS GO!

Les Spitfires de Windsor causent toutes sortes de surprises de ce temps-ci. Après avoir terminé bon troisième au classement de la division Emms de la ligue junior majeure de l'Ontario, ils sont allés chercher une victoire dans le premier match de la semi-finale les opposant aux Rangers de Kitchener, et au moment de lire ces lignes on saura si ils ont été capables de répéter leur exploit de dimanche dernier à la deuxième partie de mardi soir.

Malgré leur première victoire, les Spits auront à se ressaisir contre une équipe, à mon sens, très agressive. Il ne faudra pas prendre de mauvaises punitions. Et, un point très important, les gardiens devront être très alertes. Allan Perry m'a semblé très nonchalant dimanche, lorsque son équipe possédait une avance de 5 à 2. Il a laissé passer deux buts risquant de mettre ses coéquipiers en sérieuse difficulté.

L'attaque manque de robustesse, de fermeté. Les Frank Malone et Kevin Kerr devront mettre encore plus d'ardeur. Il est vrai que l'absence de Brian Martin se fait sentir grandement au sein de l'équipe, mais si on alimente un gars comme Adam Graves, la blessure du joueur de centre pourrait être oubliée. Graves est un fabricant de jeu et il ne reste qu'à lui aligner deux bons ailiers et les Spits pourraient connaître beaucoup de succès dans cette finale.

Les joueurs ont semblé très nerveux dimanche et Tom Webster devra motiver encore plus son équipe. Chose assez difficile, vous me direz, mais ça se fait.

Les Spits n'ont jamais figuré comme une équipe de haut calibre durant les dernières années, mais les chances sont excellentes cette saison. En plus, si on en juge par l'ambiance endiablée qui régnait au Windsor Arena dimanche, les Spits auront à rembourser leurs partisans en leur offrant du bon hockey.

GO SPITS GO, GO SPITS GO, GO SPITS GO, GO SPITS GO!

Les SPITS en action

Les Rangers de Kitchener contre les Spitfires de Windsor (final de la division Emms)

JEUDI, 27 MARS À 19h30
Au Windsor Arena

VENDREDI, 28 MARS À 19h30
À l'arena de Kitchener.

DIMANCHE, 30 MARS À 19h30
Au Windsor Arena, 19h30.

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

CLUB D'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II DE L'AFSLWE

Résultats du 18 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Germain Roy	205
Albanie Chiasson	172
Jérémie Beaulne	169

FEMMES	
Yvette Lapierre	175
Cécile Beaulé	163
Rose Sirois	163
Rita Beaulieu	156
Denise Barrette	156

ÉQUIPES	
#8 Les Frou-frous	687
#6 Le Soleil	650
#2 Les Esquimaux	631

Plus haut triple

HOMMES	
Germain Roy	565
Arthur Laroche	467
Albanie Chiasson	454

FEMMES	
Rose Sirois	458
Pauline Bisson	453
Denise Barrette	451

ÉQUIPES	
#8 Les Frou-frous	1923
#2 Les Esquimaux	1883
#6 Le Soleil	1872

Classement suite au 18 mars	
#1 Les Castors	60
#2 Les Esquimaux	44
#3 Les Amis	43
#8 Les Frou-frous	42
#7 Les Jumelles	42
#5 Les Hiboux	38
#6 Le Soleil	36
#4 Les Érables	32
#10 Les Charpentiers	25
#9 Les Astres	23

Plus haute moyenne

HOMMES	
Germain Roy	171
Albanie Chiasson	151
Larry Cassidy	150

FEMMES	
Rose Sirois	149
Yvette Lapierre	140
Rita Beaulieu	136

JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 23 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Anselme Basque	205
George Paquet	202
Denis Côté	191
Maurice Gagnier	191

FEMMES	
Françoise Laforest	199
Suzanne Parent	194
Françoise Grondin	189

ÉQUIPES	
#11 Les Bûcherons	704
#1 Les Tomates	664
#2 Les Cavaliers	652

Plus haut triple

HOMMES	
Anselme Basque	565
George Paquet	529
Chuck Larivière	524

FEMMES	
Suzanne Parent	537
Françoise Grondin	514
Arnolda Godin	482

ÉQUIPES	
#11 Les Bûcherons	1895
#1 Les Tomates	1886
#4 Les Merveilles	1864

Classement suite au 23 mars	
#3 Les Papillons	54
#1 Les Tomates	50
#6 Les Chercheurs	47
#2 Les Cavaliers	43
#4 Les Merveilles	42
#5 Les Amicales	38
#12 Les Vieux Joueurs	36
#10 Les Tigres	36
#7 Les Baleines bleues	35
#9 Les Rois	34
#11 Les Bûcherons	33
#13 Les Coquilles	32
#8 Les Lapins	31
#14 Les Impossibles	25

Plus haute moyenne

HOMMES	
Denis Côté	178
Chuck Larivière	169
Ron Hulme	166
Claude Dessacco	166

FEMMES	
Kandi Lemire	153
Françoise Grondin	152
Shelley Girard	148

Le gagnant de la quille rouge **"Mystère Pop"** d'une valeur de $5 est **John Jr. Tracey.**

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 23 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Gaston Lapierre	256
Robert Chrétien	232
Russ Drouillard	228

FEMMES	
Sue Girard	220
Karen Riberdy	201
Edna Labelle	193

ÉQUIPES	
#4 Les Fausses balles	921
#1 Les Chanceux	915
#9 Mac's	888

Plus haut triple

HOMMES	
Robert Chrétien	585
Gaston Lapierre	572
Raymond Laroche	568

FEMMES	
Sue Girard	627
Karen Riberdy	556
Edna Labelle	507

ÉQUIPES	
Les Chanceux	2683
#4 Les Fausses balles	2609
#9 Mac's	2517

Classement suite au 23 mars	
#4 Les Fausses balles	59
#6 Adrian Aluminum	53
#14 Lion's Head	53
#1 Les Chanceux	52
#10 House of Travel	51
#13 Reid's Trophy	48
#9 Mac's	46
#12 Les Arcs-en-ciel	46
#5 Dynamite Disco	45
#3 P.A. Texaco	41
#2 Les 69's	40
#11 Star Custom Concrete	40
#8 Airport Tavern	32
#7 Les Pas mal proches	31

Plus haute moyenne

HOMMES	
Robert Chrétien	185
Donald Ethier	172
Pierre Chrétien	170
Réjean Morin	170

FEMMES	
Angèle Lapierre	177
Sue Girard	168
Karen Riberdy	164

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFLSWE

Résultats du 21 mars
Plus haut simple

HOMMES	
Mark Lapalme	222
George Paquet	212
Roger Hamel	199

FEMMES	
Yvette Nadeau	200
Solange Ward	187
Lise Lavigne	177
Pauline Laroche	177

ÉQUIPES	
#11 Les Pas de nom	735
#12 Les Crapauds	701
#5 Les Barbards	692

Plus haut triple

HOMMES	
Mark Lapalme	555
George Paquet	548
Guy Gélinas	537

FEMMES	
Solange Ward	532
Suzanne Parent	496
Yvette Nadeau	478

ÉQUIPES	
#5 Les Barbards	1953
#7 Les P.U.	1943
#10 Les Citrons	1917

Classement suite au 21 mars	
#6 Les Papillons	50
#10 Les Citrons	48
#1 Les Tomates	46
#7 Les P.U.	44
#12 Les Crapauds	39
#2 Les Chocolats	38
#9 Les As	37
#3 Les Orignaux	34
#8 Les Combattants	34
#11 Les Pas de nom	32
#5 Les Barbards	31
#4 Les Hirondelles	29

Plus haute moyenne

HOMMES	
Guy Gélinas	161
Roger Hamel	161
George Paquet	156
Jean-Marc Labelle	154

FEMMES	
Solange Ward	168
Yvette Nadeau	148
Monique Giasson	144

La quille mystère **POP** pour un **magnifique jambon de Pâques** a été gagnée par **Diane Yelle.**

FLEUR DE LYS - FEMMES

Résultats du 19 mars
Plus haut simple

INDIVIDUEL	
Edna Labelle	212
Huguette Haskett	187
Jocelyne Poulin	186

ÉQUIPES	
#6 Les Boudeuses	667
#5 Les Rosettes	654
#4 Les 4 Saisons	634

Plus haut triple

INDIVIDUEL	
Huguette Haskett	510
Solange Ward	499
Jocelyne Poulin	499
Edna Labelle	466

ÉQUIPES	
#5 Les Rosettes	1876
#4 Les 4 Saisons	1875
#3 Les Banana Bunch	1789

Classement suite au 19 mars	
#1 Les Platines blondes	103
#2 Les Chouettes	100
#5 Les Rosettes	93
#3 Les Banana Bunch	90
#4 Les 4 Saisons	89
#6 Les Boudeuses	71

Plus haute moyenne	
Angèle Lapierre	167
Solange Ward	164
Huguette Haskett	156

Banquet de la ligue ballon sur glace

Le banquet de la ligue de ballon-balai de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex se tiendra samedi le 5 avril au Centre canadien-français. Trophées et bourses seront remis aux équipes gagnantes.

La saison a pris fin il y a deux semaines et c'est le Pionner Hydraulic qui a remporté la grande finale contre la Caisse populaire de Técumseh.

La soirée du banquet est ouverte au public. Le tout débutera par un cocktail à 18h et sera suivi du souper. On remettra les trophées par après et une disco mobile fera les frais de la musique.

Ceux et celles voulant se procurer des billets peuvent téléphoner à M. Lucien Cyrenne au 252-4239.

Les membres du comité organisateur du Festival Francophone expriment leur reconnaisance aux patrons suivants dont la générosité a beaucoup aidé au succès du Festival '86:

A.C.F.O.
M. Oscar Bénéteau
Union Culturelle Franco-Ontarienne
Mlle Simone Cyrenne
M. Louis et Mme Aline Bézaire
Mme Pauline Bornais
Mlle Théodora Villemaire
M. Gérard Lemieux
M. Richard Cousineau
M. Joseph Bisnaire
M. René Bisnaire
M. François Caron
Dr. et Mme Paul Quenneville
M. Léo Sylvestre
École St-Pius X
Mme Donna Bastien
Caisse populaire de Tecumseh
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches
École secondaire L'Essor
École Abbé Lucien Beaudoin
Club d'Âge d'or Jean-Paul II
M. Robert Bisnaire
M. Omer Parent
M. Gérard Levesque
Mme Mina Grossman
Dr. A.J. Leblanc
Paroisse St-Clare
Paroisse St-Jérôme
Dr. Jean-Paul Thibault
Maire David Burr
Dr. et Mme Marcel Béland
Herb Gray
M. Roger et Rose Malo
Gylianne Brassard
Jean et Jeanne Mongenais
M. Philippe Chauvin
Blanche et Aurèle Bénéteau
Solange Ward, Beckers #1523
Mme Lise Roy
M. Albert Roy
Sr. De La Charité d'Ottawa
Mme Rossman

mots croisés

HORIZONTALEMENT
1 — Faire mat aux échecs. — Sans saveur.
2 — Indubitable. — Grand lac.
3 — Note de la gamme. — Construire. — Pron. pers.
4 — Dém. — Situation. — Parasite.
5 — Petite île. — Inf. — A eux.
6 — Colère. — La meilleure partie.
7 — La mer. — Un des Cantons Suisses.
8 — Privé de la parole. — Symb. chim. de l'aluminium. — Verbe.
9 — Mais, moins une lettre. — Attachés avec un lien. — Agent d'affaires.
10 — Chemin de halage. — Pièce de musique instrumentale. — Toi.
11 — Qui se meut avec célérité. — Membre du cheval.
12 — Fosse souterraine pour les grains. — Profond.

VERTICALEMENT
1 — Vierge et martyre. — Du sexe masculin.
2 — Même. — Petit colombier.
3 — Carte à jouer. — Tissu de lin (pl.). — Six.
4 — Enlève la vie. — Allure du cheval. — Argile rouge.
5 — Va ci et là. — Conj. — Jeu de hasard très ancien.
6 — Aller, en latin. — Non viciée.
7 — Troublé, hagard. — Prén. fém.
8 — Cargaison. — Parcouru des yeux. — Vedette de cinéma.
9 — Que l'on respire. — Comprendre ce qui est écrit. — Epoque.
10 — Outil de la couturière. — Mignonne. — Connaissance d'une chose.
11 — Etable à porc. — Rôti.
12 — Crainte. — Action d'être tenu.

solutions



QUESTURE

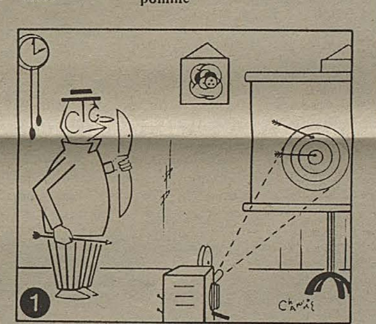
MOTS CACHÉS:

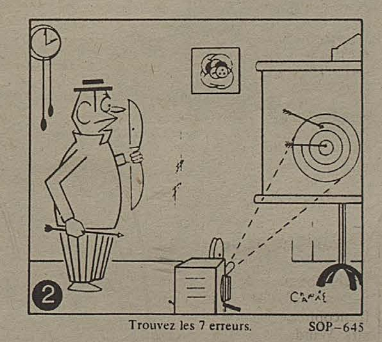
mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	E	D	N	O	I	T	C	E	L	E	E	E	Q	T
2	E	R	C	A	I	D	E	T	I	S	N	M	S	R	N
3	T	E	T	E	T	I	M	U	S	I	R	E	E	I	E
4	N	N	E	N	S	O	M	U	A	E	R	R	L	V	M
5	E	N	T	I	E	T	O	L	T	U	U	I	E	A	E
6	M	O	N	V	S	M	P	T	S	T	S	G	C	L	T
7	E	I	E	E	T	I	E	A	A	I	E	U	T	I	I
8	L	T	M	L	A	N	M	S	M	L	R	R	I	S	O
9	L	C	E	L	M	I	A	S	I	E	O	A	O	E	R
10	E	E	L	E	I	S	R	E	C	O	G	G	N	R	D
11	U	F	L	M	N	T	Q	S	A	T	N	E	T	F	A
12	D	R	E	E	E	E	U	T	L	O	E	R	U	S	L
13	A	E	U	N	T	R	I	I	E	L	I	T	U	F	A
14	R	P	R	T	R	E	S	M	U	A	E	C	R	O	M
15	G	E	C	R	A	N	E	E	N	I	D	R	U	O	S

Amical
Crâne
cruellement
Diacre
Election
estaminet
estime
Futile
Graduellement
Idiot
Loto
~~Maladroitement~~
marquise
masures
ministère
mite
morceau
mousse
Nette
~~nivellement~~
Ondes
Perfectionner
plaine
pomme
Rage
rivaliser
rogne
rugir
ruser
Saturer
sélection
serfs
site
sourdine
sournoisement
Tasses
terme
Utile





Trouvez les 7 erreurs. SOP—645

VOIX ET RYTHMES

le dimanche 30 mars à 16h30

Invité:

GABRIEL GAGNON

au programme:

''Plaisir d'amour'', ''Le métèque'', ''Ma truie'', ''Ma solitude'', et la ''Première étoile''.

Enregistrement réalisé lors du Festival francophone du Sud-Ouest. Gabriel s'accompagne à la guitare et ensuite s'entretient avec Danie Béliveau.

Technicien: **Gérald Papineau**
Réalisation: **Paulette Richer**



Moniteurs de langues officielles à temps plein Septembre 1986 à juin 1987

Vous pouvez gagner jusqu'à $8 000 en aidant des élèves à apprendre le français ou l'anglais. Si vous êtes étudiant et avez terminé au moins un an d'études universitaires, vous pouvez devenir moniteur à temps plein.

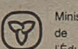
Les moniteurs travaillent 25 heures par semaine sous la supervision d'un enseignant de langue seconde ou d'un enseignant d'un module scolaire de langue française, en milieu rural ou périurbain, généralement à l'extérieur de l'Ontario. On étudiera également les demandes de candidats francophones qui désirent travailler en Ontario.

En 1986-87, il y aura des moniteurs francophones dans les deux territoires et dans toutes les provinces à l'exception du Québec, où il y aura des moniteurs anglophones. On leur paie deux voyages aller-retour par an entre leur province de domicile et la province d'accueil, et ils peuvent recevoir une allocation d'installation d'un maximum de $735 et une allocation de déplacement au sein de la province d'accueil d'un maximum de $1 050.

Ce programme est financé par le Secrétariat d'État et administré en Ontario par le ministère de l'Éducation, en collaboration avec le Conseil des ministres de l'Éducation, Canada.

Si cela vous intéresse, veuillez communiquer avec:
Roy Schatz
Ministère de l'Éducation
14e étage, édifice Mowat
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1L2
(téléphone 416-965-5996).

Remarque: Les demandes de formules doivent nous parvenir d'ici au 16 avril 1986. Les formules remplies doivent nous parvenir d'ici au 30 avril 1986.



Ministère de l'Éducation



Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)



Secrétariat d'État

CONTACT

du lundi au vendredi à 15h04.

avec

ROBBERT FORTIN

en première heure, un entretien avec un ou une invitée
ensuite, les nouvelles du sport, la météo, les cotes de la Bourse de Montréal etc...
beaucoup de musique et de chansons.



CBEFT 54

Jean Lapointe et Yvon Deschamps



Jean Lapointe, en vedette dans le Samedi de rire *du 29 mars à 19h00*

À Samedi de rire, le 29 mars à 19h00, reprise d'un spectacle inoubliable avec deux des plus grands comiques de chez nous: Jean Lapointe et Yvon Deschamps. Ces deux hommes extraordinaires dont la moindre saillie fait mouche à tout coup, rejoignent à travers le rire les moralistes de toujours.

Réunis au Spectrum de Montréal, ils ne cessent de rivaliser de drôleries, d'humour et d'esprit. Quand, à la fin, nous sortons de sous leur charme, nous en savons plus sur la nature humaine et sur les moeurs québécoises.

Les comédiens Normand Chouinard, Pauline Martin et Marcel Leboeuf sont aussi de la partie.

"C'ta ton tour Laura Cadieux"

Un spectacle qui prend par le ventre

Dans la peau de cette grosse madame pas de toute douceur avec son p'tit et pas non plus arrêtée sur le langage, Manon Gauthier a littéralement soulevé les quelques 200 spectateurs à son spectacle, mardi le 18 mars à l'école secondaire L'Essor. C'est avec une profonde sensibilité et une très vive interprétation des quelques 8 autres personnages entourant le principal qu'elle incarne, que Manon Gauthier a connu pareil succès.

Cette jeune comédienne de 27 ans, isssue du collège Lionel-Groulx à Ste-Thérèse près de Montréal, en était à sa 210ième représentation, dont une dizaine en Ontario.

Vivant dans un contexte métropolitain, Laura Cadieux est "internationale". Entre sa visite chez son docteur et ses problèmes à la maison, elle parle de sa grande solitude et de son impossibilité de communiquer avec les gens. Elle accuse les personnes d'être trop acharnées et très fatigantes de la critiquer à cause de sa grosseur.

Pour Manon Gauthier, Laura Cadieux est une personne choquante, mais à la fois sincère et honnête. Le public se retrouve toujours dans le personnage. D'un texte signé Michel Tremblay, le style coloré fait partie du jeu de la comédienne. "Ce n'est pas pour influencer personne si je blasphème, c'est seulement Laura Cadieux et la façon qu'elle vit et parle" précisait Manon Gauthier au cours d'une entrevue accordée au REMPART après le spectacle.

En tournée, seul Luc Plamondon (ne pas confondre avec le chanteur) accompagne Manon Gauthier. Il est le régisseur, l'éclairagiste et le chauffeur.

La comédienne trouve cela différent de jouer en Ontario "C'est une mentalité ne ressemblant pas du tout au Québec." dit-elle.

Si le spectacle a été apprécié, une autre classe de personnes a exprimé des préjugés vis-à-vis la pièce. Une spectatrice admettait entre autre que le fait de rendre ridicule l'obésité des femmes et d'entendre rire les gens la choquait énormément et admettait son désolement qu'une bonne comédienne telle Manon Gauthier jouait des rôles de la sorte.

Du lundi au vendredi à "Jacomatin"

LUNDI 31 MARS
À 7h20 Chronique du langage avec Robert Dubuc. Les proverbes se référant au printemps. **et à 7h40** Mlle Elmire Sylvestre, présidente de la FFCF de St-Joachim invite tout le monde au banquet annuel le 5 avril.

MARDI 1er AVRIL
À 7h20 Chronique des Associations françaises avec Mme Mme Madeleine Leal.

MERCREDI 2 AVRIL
À 7h40 Le Professeur Richard Vernier de l'Université Wayne State à Détroit explique le programme du Symposium sur le Québec qui aura lieu les 3 et 4 avril. **Et à 8h40** Chronique de nutrition avec Lucienne Bushnell.

JEUDI 3 AVRIL
À 7H40 L'école secondaire L'Essor présente ce soir et demain un défilé de mode ce que nous décrit le professeur Richard Charette.

VENDREDI 4 AVRIL À 7h20 Chronique du livre: Paul-François Sylvestre nous parle du dernier né de Michel Tremblay "Le gars de Québec."

Spécial de Pâques à TVOntario

Pâques est une fête très attendue et célébrée d'une façon toute spéciale puisqu'elle offre une occasion de se réjouir un peu lorsque arrive la fin d'une saison hivernale qui commençait à sembler longue. Le dimanche 30 mars à 20h00, TVOntario prend part aux festivités en présentant le **Requiem en ré mineur** de Mozart interprété par l'orchestre et le choeur de Radio-Bavière, avec les solistes Edith Mathis (soprano), Trudeliese Schmidt (alto), Peter Schreier (tenor et Gwynne Howell (basse), sous la direction de Colin Davis.

A 21h00, **Cinéma et Cinémas "L'Amour à mort"**, un film du cinéaste bien connu Alain Resnais. Elizabeth (Sabine) Azéma) vit avec Simon (Pierre Arditi) une liaison passionnée. Elle est bouleversée lorsque Simon, malade, semble mourir puis revient à la vie. Ceci le laisse tourmenté par l'idée de la mort, et les deux amants confient leur angoisse à leurs amis Judith (Fanny Ardant) et Jérôme (André Dussolier), tous deux pasteurs. Lorsque Simon meurt définitivement, Elizabeth est résolue à le suivre dans la mort.



SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh
N8N 1L9 - 253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 Notre-Dame, Belle-Rivière
N0R 1A0 - 728-1500

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



M. Charles Desmarrais, gérant et son personnel

invite tous les gens à venir consulter la Co-opérative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-Rivière

798-3011
798-3012

RESTAURANT

La Maison du pâté et le café/restaurant français
(Louisette L'Ecoiffier)
555 rue Pelissier
Windsor, N9A 4L2
255-1157

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490, Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière N0R 1A0
727-6361